

προσωπικού Δημοτικού Σχολείου της πόλης οιεβιστρία τη Στάλα Πρωτονοέρα 2007. Παρουσιάζονται εδώ όλες οι διαδικασίες που αφορούν στην πολιτιστική, προφεύγοντες που αποτελούνται από μεταρρυθμικούς τουγκιά την ενταστή και την αποτελεσματική τους λειτουργία και των μαθητριών στη ζωή.

Επίσημα αναγνωρισμένη σήμερα ως η μεγαλύτερη σχολή της Ελλάδας, η Στάλα Πρωτονοέρα γίζουν το 70% του συνόλου, οι οποίες στην προγραμματικότητα με βάση την πολιτιστική προσφορά της, αποφασιστικότητα. Το σχολείο αποτελείται από μεταρρυθμικές, κριτικής σκέψης και από-

προσωπικού διατεριόδο, όπου τα προβλήματα και οι προτεραιότητες των σχολείων μας απονελούν την πιο σημαντική προσωνυμική κοινότητα καλείται να αντιτεθεί στην προχωρήσμεις ως αυτή την έκδοση, γιατί αποτελεί την προστασία της παιδιαγωγικής και της παιδιαγωγείας μας από το 132ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών, στην προσφορά της προσφέροντας όλα τα σχολεία που αντιτεθούν στην προσφορά προβλήματα.

Τζέλα Βαρνάβα-Σκούρα

Επιμέλεια: Τζέλα Βαρνάβα-Σκούρα

ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ ΚΙ ΙΔΙΝΩΝ:
Στάλα Πρωτονοέρα
Πέτρος Χαραβιωτίδης
Κλεάνθης Βουλαλάς
Παρασκευή Βασιλάκου
Ελευθερία Νικολοπούλου
Γιώργος Μακρυγιάννης
Ευρώπη Παπάδοπούλου
Σπριγιανή Ταζοπούλου
Χρυσήβα Κορρή
Πολυξένη Μάσταρη



132ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών: προσπάθειες για την εκπαίδευση και την ένταξη όλων των παιδιών στο σχολείο*

Στέλλα Πρωτονοταρίου
Πέτρος Χαροβασίδης

Το 132ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών βρίσκεται, μαζί με άλλα 22 σχολεία (νηπιαγωγεία, δημοτικό, γυμνάσια, λύκεια, ΤΕΕ, ΙΕΚ), στο κέντρο της Αθήνας, στο σχολικό συγκρότημα της Γκρέμβας: στο συγκρότημα αυτό φοιτούν περίπου 4.500 μαθητές. Το συγκεκριμένο σχολείο συστεγάζεται με άλλο ένα δημοτικό και δύο νηπιαγωγεία, λειτουργεί με εναλλασσόμενο ωράριο και οι υπαδομές του είναι από κακές έως ανύταρκτες.

Η πλειονότητα των μαθητών του Σχολείου είναι αλλογλωσσοί (ποσοστό 70%) και κατάγονται από πολλές διαφορετικές χώρες (Αλβανία, Αίγυπτο, Αιθιοπία, Πολωνία, Μολδαβία, Ουκρανία, Γεωργία, Ρωσία, Βουλγαρία, Νιγηρία, Ιράν, Συρία, Σουδάν, Σομαλία). Οι Έλληνες μαθητές αποτελούν τη μειονότητα του μαθητικού πληθυσμού.

Οι περισσότεροι μαθητές προέρχονται από φτωχές οικογένειες, με προβλήματα υποστασχόλησης και ανεργίας. Κάποια παιδιά

* Δημοσιεύτηκε στης γέφυρας, τχ. 38 (2007), σσ. 14-23. Το κείμενο αυτό ανακοινώθηκε στο συνέδριο που οργάνωσε το Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης Θεσσαλονίκης με θέμα «Μειονότητες μιλούν για την είπαλδευση των παιδιών τους», στη 18 Μαρτίου 2007.

δοικείσσαν, και αρκετά έχουν την ευθύνη του σπιτιού και του μεγαλύτερος των μικρότερων αδελφών τους.

Όταν πριν από επτά χρόνια ξεκινήσαμε να εργαζόμαστε στο συγκεκριμένο σχολείο, η κατάσταση που αντιμετωπίσαμε ήταν δύσκολη και ιδιαίτερα πολύπλοκη. Αρκετοί μετανάστες και πρόσφυγες μάθητές είχαν βιώσει κακουχίες και απόρριψη πριν έρθουν στην Ελλάδα: τα πιστοποιητικά για την εγγραφή τους στο Σχολείο ήταν έλλιτη ή ανύπαρκτα, και συχνά τα παιδιά αυτά έμεναν για μεγάλο χρονικό διάστημα έκτος σχολέου. Πολλοί μάθητές φαίνονταν να ντρέπονται για την καταγραφή, τη γλώσσα, τη θρησκεία τους. Τίς μαθητικά προβλήματα αρκετών Ελλήνων ήταν αλληγορίσσων μαθητών ήταν σοβαρά, ενώ παρουσιάζονταν φαινόμενα έπιθετικής ή ίσως παραβατικής συμπέριφροτης. Συχνά, παιδιά απόντωσάζαν ή εγκατέλειπαν το σχολείο.

Οι περίφραστεροι ψογείς, μετανάστες ή πρόσφυγες, επειδή δυστολεύονταν να έπικουνωνταν λόγω άγνοιας της ελληνικής γλώσσας, δίσταζαν να έρθουν σε επαφή με το Σχολείο, να πάρουν μέρος σε δραστηριότητές του, να αναπτύξουν σχέσεις μεταξύ των, με τους διασκάλους των παιδιών τους ή και με τους Έλληνες γονείς. Σημασθήτικά φόρου, θυμού και ντροπής φαίνεται για έπιχρεαζαν τη στάση και τη συμπεριφορά τους.

Παράλληλα, αρκετοί Έλληνες γονείς αντιδρούσαν για τον μεγάλο αριθμό «ξένων» μαθητών, επειδή πίστευαν ότι αυτό επηρεάζει το μαθητικό ιπτάμενο των παιδιών τους. Θεωρώντας ότι η παρεχόμενη εκπαίδευση ήταν ελλιτής και υποβαθμιμωμένη, συχνά εκδήλωναν αρνητική συμπεριφορά.

Εμείς, οι δάσκαλοι του Σχολείου, γιά για ανταποκριθούμε στις δυσκολίες πριν αντιμέτωψήμαστε, γνώσαμε την ανάγκη να επικοινωθούμε κατά να αναπτύξουμε την τεχνογνωσία μας όσε σοβαρά παιδαγωγικά ζητήματα. Συχνά δηλώναμε αδυναμία ή και άγνοια στην επίλυση προβλημάτων που έφεραν στα πλαίσια της τάξης ή και του σχολείου, και χρειαζόμασταν υποστήριξη.

Για να έχουμε διάρκεια αποτελεσματικότητάς μας, ήταν αναγκαίο το σχολείο να διευρύνει τον ρόλο του, να γίνει γέφυρα φύλων και συνεκτικός κρίκος ανάμεσά σε εκπαιδευτικούς, μάθητές και γογείς, και επίσης να αποκτήσει δεσμούς με τη γειτονιά και την τοπική κοινωνία.

Φροντίσαμε, λοιπόν, να οργανώσουμε και να εφαρμόσουμε δράσεις, στις οποίες να εμπλέκονται αυτοί οι βασικοί παραγόντες της εκπαιδευτικής κοινότητας. Επίσης, για να πετύχουμε την οποιαδήποτε βελτίωση, θεωρήσαμε αναγκαίο οι παρεμβάσεις που θα κάνουνται παράλληλα και ταυτόχρονα για όλους μας.¹

Πια τους μαθητές

Εργαστήρια για την ανάπτυξη προσωπικών και κοινωνικών δεξιοτήτων

Μας ενδιέφερε οι μαθητές μας να αποκτήσουν όχι μόνο γνώσεις, αλλά και δεξιότητες, αποραίτητες για τη συναισθηματική και ψυχική τους ανάπτυξη και υγεία.

Γ' αυτόν τον λόγο επιδιώκαμε συνεργασία με τον Τομέα Πρόληψης του Κέντρου Θεραπείας Εξαρτημένων Ατόμων (ΚΕΘΕΑ). Το πρόγραμμα «Δεξιότητες για παιδιά του δημοτικού» που εφαρμόσαμε, αφού έμεις οι ίδιοι πρώτα εκπαιδεύτηκαμε, ξεκίνησε το σχολικό έτος 2000-2001 και συνεχίζεται σταθερά μέχρι σήμερα, με αποκλειστική ευθύνη του Σχολείου.

Σύμφωνα με το πρόγραμμα αυτό, αφού διερευνήσουμε μαζί με τους μαθητές μας τις ανάγκες και τις προσδοκίες τους, τις καταχράφουμε, τις ομαδοποιούμε, και με βάση αυτές επιλέγουμε τη θεματολογία των εργαστηρίων και καθορίζουμε τη χρονική διάρκειά τους.

Τα θέματα που σύνηθως απασχολούν τα παιδιά, και τα οποία επέξεργαζόμαστε στα εργαστήρια, σχετίζονται με την αυτοανάληψη και την ανάπτυξη της αιτοεκτίμησής τους, με τα δικαιώματα και τα δρικά τους, με τους τρόπους που θα τα βοηθήσουν να κάνουν σχέσεις και φιλίες, με την αναγνώριση και την έκφραση των συναισθημάτων τους, με τη διαχείριση των συγκρούσεων,

1 Αρκετές από τις πάρτοβουλίες που ανέπτυξε το Σχολείο τα τελευταία χρόνια έχουν δημοσιευθεί στο περιοδικό γρήγορες. Ενδεικτικά αναφέρουμε τα τεύχη: 20, 26, 29, 30 και 32.

τον φόρθι και την αγωνία που τους προκαλούν οι αλλαγές που συνοδεύουν το μεγάλωμά τους, με την προστασία τους απέναντι στους κινδύνους και τη βιοήθεια που μπορούν να ζητήσουν κ.ά.

Η μέθοδος που εφαρμόζουμε είναι αυτή της ενεργητικής-εμπειρικής μάθησης. Επίκεντρο στη διαδικασία είναι οι μαθητές, οι οποίοι με τον τρόπο αυτό βιώνουν την αλληλεπίδραση της ομάδας, μοιράζονται αναλήψεις, βιώματα, εμπειρίες, μαθαίνουν να αναγνωρίζουν τη συμπεριφορά τους και τα αποτελέσματά της, μαθαίνουν να επικοινωνούν, να συνεργάζονται.

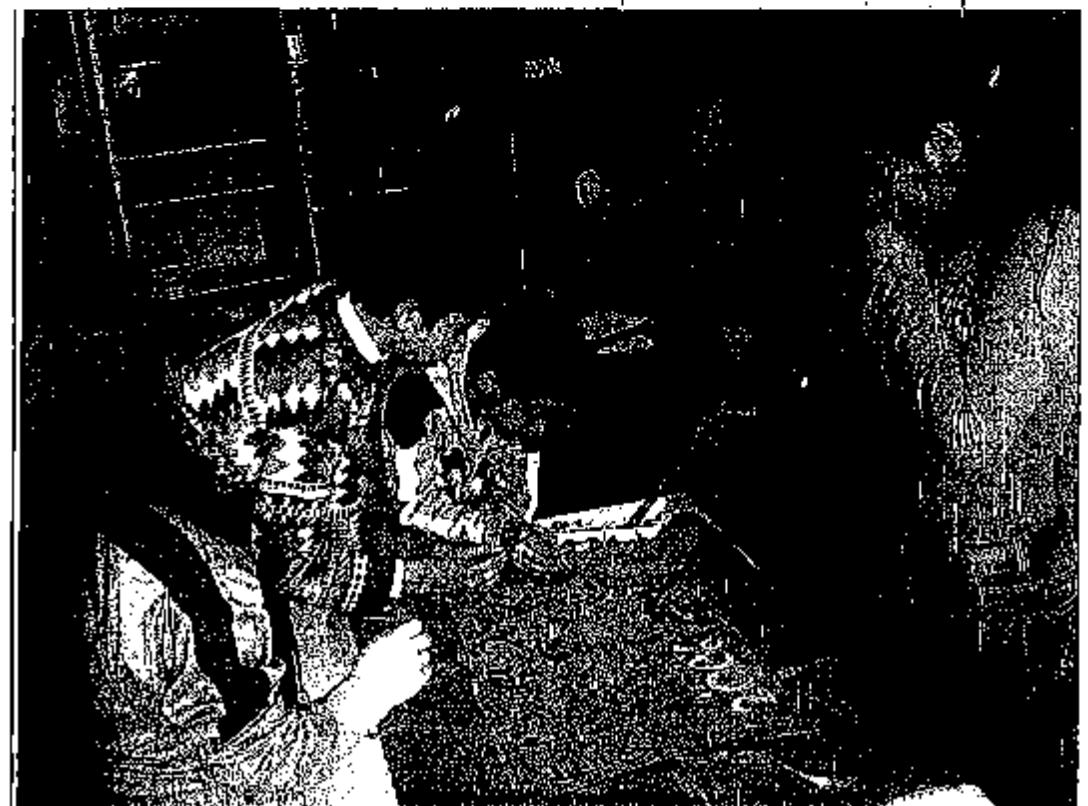
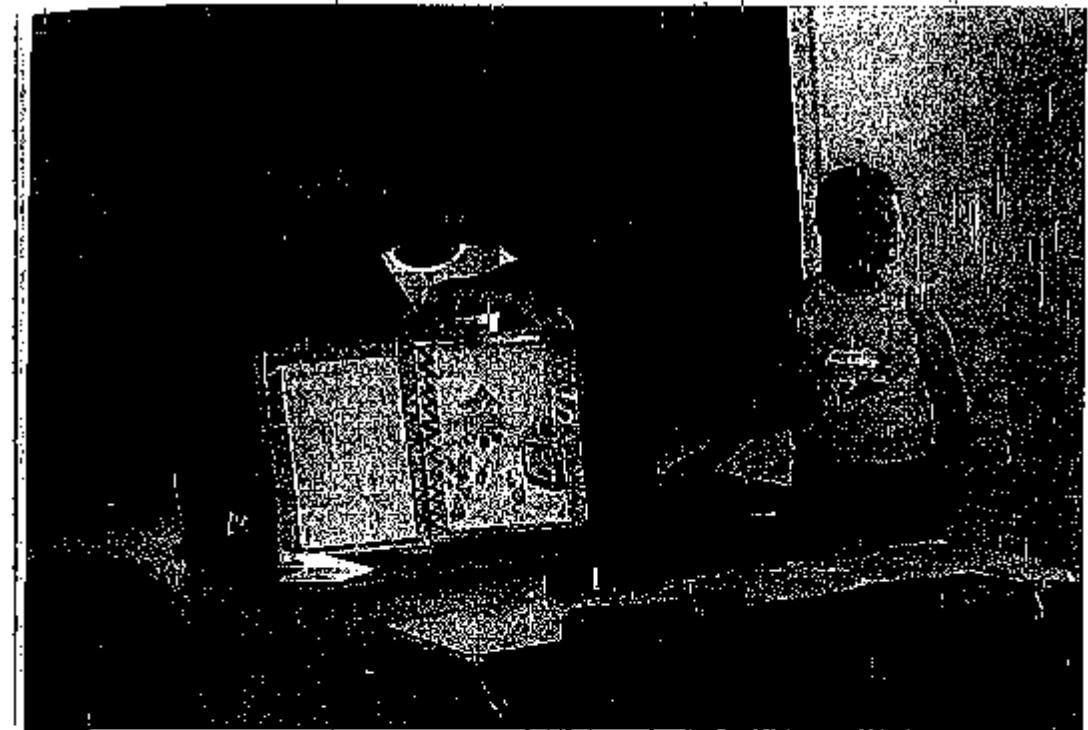
Σεβασμός της ατομικότητας και της ιδιαίτερης κουλτούρας κάθε μαθητή/μαθήτριας

Καταβάλλουμε σοβαρές, επίσης, προσπάθειες, ώστε μέσα από τις κατάλληλες δραστηριότητες να αξιοποιούμε τη γλώσσα και την ιδιαίτερη κουλτούρα που μεταφέρουν τα παιδιά από την πατρίδα τους. Τα ενθαρρύνουμε σε κάθε ευκαιρία να προβάλλουν την ταυτότητα και τον πολιτισμό τους, αντιμετωπίζοντας τη «διαφορετικότητα» όχι ως πρόβλημα, αλλά ως μια δυνατότητα, από την οποία, σταν αξιοποιείται, αφελούνται όλα τα παιδιά, ντόπια και αλλοδαπά.

Στις εκδηλώσεις του Σχολείου προσπαθούμε να δημιουργούμε συνθήκες που θα εξασφαλίζουν τη συμμετοχή όλων των μαθητών. Εκδηλώσεις ή και μαθήματα ιδεολογικά φροντισμένα, μη συμβατά με τις πεποιθήσεις τους, την εθνική ή τη θρησκευτική τους συνείδηση, προσπαθούμε να τα αποχρωματίσουμε. Γενικά, αποφεύγουμε ζητήματα που θεωρούμε ότι μπορούν να προσβάλουν τα παιδιά ή να τους δημιουργήσουν εισατερικές συγκρούσεις. Επικεντρωνόμαστε και δίνουμε έμφαση σε κοινές αξίες.

Στα γνωστικά αντικείμενα εφαρμόζουμε, στον βαθμό που μπορούμε να το καταφέρουμε, βιωματικές και επανοιωνιστικές τεχνικές, αναγνωρίζοντας την παιδαγωγική αξία και την αποτελεσματικότητά τους.

Επίσης, έχουμε άμεση επαφή και συνεργασία με τις οικογένειες των μαθητών μας, ενημερώνομαστε και προσπαθούμε να αναμετωπίζουμε τις ατομικές ανάγκες τους, και, σταν το κρίνουμε απαραίτητο, ζητάμε υποστήριξη από φορείς και ειδικούς επιστήμονες.



Διδασκαλία της μητρικής γλώσσας

Από τις πρόσφατεις μας δεγ θα μπορούσε να εξαιρεθεί η ανάγκη των μαθητών μας να διδάσκονται με σύστηματικό τρόπο, μέσα στο κλαστικό του Σχολείου, τη μητρική τους γλώσσα. Κι αβέτο, γιατί πιστεύουμε ότι η γνώση της μητρικής γλώσσας είναι αναφαίρετο δικαίωμά του κάθε ανθρώπου και, παράλληλα, ότι η καλλιέργεια των μητρικών γλωσσών εξασφαλίζει τη συνέχεια και τη διατηρησή τους. Συγχρόνως, επίσης, θεωρούμε ότι η συγκεκριμένη δραστηριότητα προσφέρει πολλαπλά οφέλη στη ζωή του Σχολείου.

Έτσι, από το σχολικό έτος 2002-2003 ξεκινήσαμε τα μαθήματα μητρικής γλώσσας για τους μαθητές μας.

Για τις εκπαιδευτικούς

Ενδοσχολική επιμόρφωση

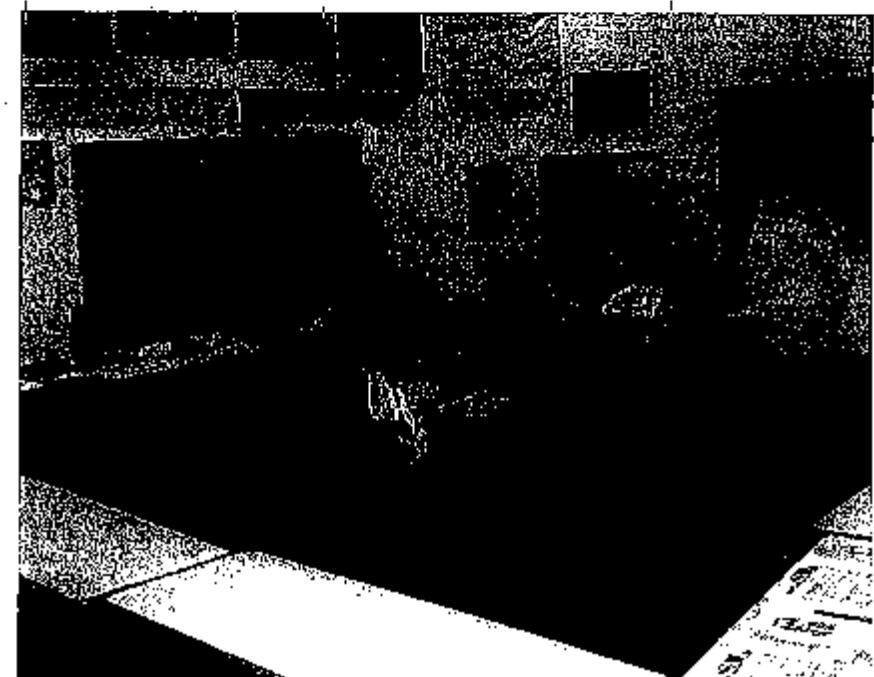
Ασχολήθηκαμε με σοβαρότητα και ιργάνωσαμε την ενδοσχολική επιμόρφωσή μας, γιατί γνωρίζουμε ότι ίντε είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την εξέλιξη και τη βελτίωση της δουλειάς μας.

Η επιμόρφωσή μας έχει εργαστηριακό-βιωματικό χαρακτήρα, αφορά άμεσα τις ανάγκες μας και ανταποκρίνεται στα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε.

Ο αναλυτικός σχεδιασμός, η εφαρμογή και η αξιολόγηση της επιμόρφωσής μας γίνεται από τον Σύλλογο Διδασκόντων, ο οποίος, επίσης, επιλέγει τη θεματολογία και προτείνει τους επιμορφωτές. Συχνά, τον ρόλο του επιμορφωτή αναλαμβάνουν οι ίδιοι οι εκπαιδευτικοί του Σχολείου μας.

Κάποιες φορές, οργανώνουμε και εφαρμόζουμε κοινά σχέδια εργασίας. Ένικα, ήρθοσταθούμε να μοιραζόμαστε και να αξιοποιούμε τόσο τις θετικές όσο και τις αρνητικές εμπειρίες μας.

Η πρώτη φάση της επιμόρφωσης προσπάθειάς μας ξεκίνησε το 2000 και συνεχίστηκε μέχρι και το 2003 με θέματα που άμεσα μας αφορούσαν, σε συνεργασία με ειδικούς επιστήμονες του Τομέα Προμηθής του ΚΕΘΕΑ. Ενδεικτικά, ασχολήθηκαμε με τη δουλειά σε ομάδες, την ανάπτυξη δεξιοτήτων (επικοινωνία, συνεργασία, ενεργητική ακρόαση), την αυτοαντίληψη και την αντο-



εκτίμησή μας, την αναγνώριση και την έκφραση των συναιδούματων μας, την ανταπόκριση μας στα προβλήματα των παιδιών (π.χ., τη σεξουαλική διαπαδαγώγησή τους, τους τρόπους επέλισης φυγκούσεων κτλ.), τη συνεργασία μας με τους γονείς. Διερευνήσθαμε τις δικές μας στάσεις και άξεις (προκαταλήψεις, ρατσισμός), και αναζητήσαμε τρόπους πάρεμβασης σε σοβαρά κοινωνικά και συναισθηματικά προβλήματα των παιδιών, κάθιώς και τρόπους για τη συνολική σχολική παρέμβαση σε ξητήματα πρόσληψης. Παράλληλα, με συνεργάτες και φίλους του Σχολείου, ασχοληθήκαμε με παιδαγωγικά ξητήματα και διδακτικές πρακτικές.

Η συμμετοχή των συναδέλφων στις επιμορφωτικές συναντήσεις είναι προαιρετική, αφού αυτή η προσπάθεια γίνεται εκτός του ωρολόγιου προγράμματος. Συνήθως, δημος, συμμετέχει η πλειονότητα των δασκάλων του Σχολείου.

Εναλλακτικά μοντέλα στη διδασκαλία

Με συνεδρίση των στόχων μας, με σχεδιασμό και αξιολόγηση, προσπαθούμε να εφαρμόζουμε εναλλακτικές μορφές στη διδασκαλία των μαθημάτων. Τα τελευταία, μόλιστα, χρόνια πειραματιστήκαμε στο πλαίσιο του Σχολείου σε εναλλακτικά εκπαιδευτικά μοντέλα, όπως στην εφαρμογή προγραμμάτων και σχεδίων διδασκαλίας με ευθύνη και συμμετοχή στην τάξη δύο δασκάλων, στη συνδιδασκαλία σε δύο τμήματα με ταυτόχρονη παρουσία και συνεργασία των δασκάλων τους, στο μοίρασμα των μαθημάτων μας τάξης σε δύο δασκάλους, στη στοίχιξη των μαθητών μέσα στην τάξη τους, στη λειτουργία τάξης υποδοχής, τμήματος ένταξης, ενισχυτικής διδασκαλίας κ.ά.

Αυτές οι προσπάθειες δείχνουν να έχουν ευεργετικά αποτελέσματα για τους μαθητές μας και βοήθησαν στη βελτίωση της λειτουργίας του Σχολείου.

Τακτικές συνεδρίες του Συλλόγου Διδασκόντων

Ο Σύλλογος Διδασκόντων συνεδριάζει συχνά σε προγραμματισμένες ημέρες και ώρες, ολλά και έκτακτα, κάθε φορά που παρουσιάζεται η ανάγκη για μια συνολική οργάνωση της δουλείας μας, ή όταν πρέπει να λυθούν προβλήματα που προκύπτουν.

Προσπαθούμε οι συνεδρίες να είναι ικανά οργανωμένες, να



Πολύγλωσση ανακοίνωση
στους γονείς

15ο Δικονόμο Συντονιστής	Δήμος Η-Π-αρεσ
Ταχυδ. Εθ. 11-12-2006	
Επίκαια συγκέντρωση συνέδριος (μετάριστη ηλικίαν)	
FORM OF PARALLEL SESSIONS FOR GROUP LEADERS	
FORMULAR PLEJENRIGE FÜR PRÄSENTE, NEMÉSMET KRESE	
Όνομα / Κατεύθυνση / EMRI	
Επάνωμα / Φανάρι, θυματή, οικιστής	
Τηλέφωνο / Τηλεφωνο / Telefon:	
Παραδόσεις σημεία / Αποδεσμ. ή αποτελ. (επιταγή) / förm. hq. skollé	
Η πρώτη συνάντηση για τη μετάριστη ελικίαν στις χρονικές ώρες: την Τετάρτη, 15-11-2006 στις 6 μμ., στη σχολή	
Η δεύτερη συνάντηση για τη μετάριστη ελικίαν στις χρονικές ώρες: την Τετάρτη, 15-11-2006, στη 6 μμ., στη σχολή	
Τακτική παρέμβασης γραπτώς την πρώτη διατάξεις την Τετάρτη, 15-11-2006, στη σχολή	

εξόσφιλτεται περιβόλλον ασφαλειας και εμπιστοσύνης, να διένουμει χάθε διάθεση αρνητικής κριτικής, ώστε να εκφράζονται ελεύθερα θέσεις και μαρτυρίες.

Παρά τις δυσκολίες και τις όρθιαρες διαφωνίες που κάποιες φορές προκαλούν, ο Σύλλογος Διδασκόντων καταφέρνει να λειτουργεί αποτελεσματικά, λύνοντας προβλήματα και εξομαλύνοντας αντιθέσεις.

Για τους γονείς

Ανακοινώσεις και ενημέρωση στις γλώσσες τους

Για να επικοινωνήσουμε με τους γονείς που δεν καταλαβαίνουν την ελληνική γλώσσα, για να μας εμπιστεύτούν και για να δέξουμε έμπρακτα τον σεβασμό μας στην ανάγκη τους να έχουν μία πιο ουσιαστική επαφή με το Σχολείο, οι ανακοινώσεις που τους στέλνουμε είναι σε πολλές γλώσσες. Οι ανακοινώσεις αυτές συχνά συγχέονται από τηλεφωνική ή προσωπική επαφή μαζί τους. Κάποιες φορές χρησιμοποιούμε και μεταφράστες, που συνήθως είναι τα ίδια τα παιδιά τους.

Επίσης, στις συναντήσεις μαζί τους για προβλήματα που προκαταποτήν, υπάρχει παραδίληλη μετάφραση στην αλβανική και στην αγγλική γλώσσα. Ο αριθμός γονέων όλων εθνοτήτων είναι πολύ μεγάλος, και δεν υπάρχει δυνατότητα μετάφρασης σε άλλες γλώσσες.

Εργαστήρια στήριξης του γονικού ρόλου

Αυτό που μας ενδιέφερε είναι να προτείνουν οι ίδιοι οι γονείς τρόπους που θα βοηθήσουν την ομαλή ένταξη, την αυτονόμηση και την ασφαλεια των παιδιών τους, ώστε να αναπτυχθεί αλληλεγγύη ανάμεσάτους και να ενδυναμωθεί η σχέση τους με το σχολείο. Παραδίληλα, είναι σημαντικό να παίρνουν τα παιδιά κοινά μηνύματα από σχολείο και οικογένεια.

Οργανώσαμε, λοιπόν, βιωματικά εργαστήρια και επιμορφωτικές συναντήσεις για όλους τους γονείς, με θεραπευτικά που οι ίδιοι επέλεξαν και η οποία κάλυπτε τις ανάγκες, τις ανησυχίες και τα προβλήματά τους.

Σε αυτές τις συναντήσεις, αλλά και στα εργαστήρια, η παρου-



οια των γονέων ήταν εθελοντική. Για να εξαιρεθούμε την ενεργητική συμμετοχή τους, συχνά προσπαθούμε να γίνεται παράλληλη μετάφραση στις γλώσσες των γονέων που συμμετέχουν.

Για την επιμόρφωση των γονέων, η οποία διήρκεσε τρία χρόνια, ξητάσματε τη συνεργασία του ΚΕΘΒΑ και άλλων φορέων ή επιστημόνων, ειδικών στα θέματα που οι γονείς αποφάσισαν να επεξεργαστούν.

Δικτύωση με υπηρεσίες και υπουργικής δομές

Για να προλαμβάνει, αλλά και για να αντιμετωπίζει βίστοικες καταστάσεις που αφορούν τα παιδιά και τις οικογένειές τους, το Σχολείο ήρθε σε επαφή, αλλά και σταθερά φέρνει τους ίδιους τους γονείς σε επαφή, με σχετικόδινες φορείς και υπηρεσίες μετανέστιν που δέχονται για την Ψυχική Υγεία Παιδιών και Εφήβων, Κοινωνική Υπηρεσία του Δήμου κ.ά.).

Διδασκαλία ελληνικής γλώσσας στους μετανάστες γονείς

Από το σχολικό έτος 2002-2003 ξεκινήσαμε μαθήματα ελληνικής γλώσσας για τους μετανάστες και πρόσφυγες γονείς που εκδήλωσαν αυτή την επιθυμία.

Περισσότερο αναλυτικά και συγκεκριμένα θα αναφερθούμε στη διδασκαλία της μητρικής γλώσσας για τα παιδιά και στην παραδόλη λειτουργία των μαθημάτων ελληνικής γλώσσας για τους γονείς τους.

• Προετοιμασία και ξεκίνημα των μαθημάτων

Στις συζητήσεις τους, οι δάσκαλοι συχνά επικεντρώνονται στις εκφρασμένες ανάγκες των γονέων να μάθουν οι ίδιοι την ελληνική γλώσσα και τα παιδιά τους να διδαχτούν τη μητρική τους γλώσσα.

Στην αρχή της σχολικής χρονιάς 2002-2003 και σε προγράμματα πομπής συνάντηση διών των γονέων στον χώρο του Σχολείου, μεταξύ των άλλων θεμάτων που συζητήθηκαν, ανακοινώθηκε από τη διευθύντρια στους γονείς, με ταυτόχρονη μετάφραση στην αλβανική γλώσσα, ότι το Σχολείο, ανταποχρινόμενο στις ανάγκες των μεταναστών γονέων, σκέψεται να βρει τρόπο ώστε να εντάξει

στις δράσεις του μαθήματος ελληνικής γλώσσας για δύο γονείς το επιθυμούν και μαθήματα μητρικής γλώσσας για τα παιδιά τους. Οι μετανάστες γονείς ήταν ιδιαίτερα θετικοί και στις δύο προτάσεις, επιχειρηματολογώντας ως εξής:

Για τη διδασκαλία των ελληνικών:

- Νησεπλήστε να φαντάμε για τα παιδιά μας και να έχουμετο σχολείο χωρίς να μπορούμε να συνεννοηθούμε με τους δασκάλους.
- Θέλουμε να επικοινωνήσουμε πολλές φορές με το σχολείο για κάποιο λόγο και δεν μπορούμε. Σε κάθε σέσοια περίπτωση πρέπει να έχουμε μεταφραστή.
- Χρειάζεται πολλές φορές να βοηθήσουμε τα παιδιά μας στο σχολείο και δεν μπορούμε, γιατί δεν γνωρίζουμε τη γλώσσα.
- Πρέπει να μάθουμε ελληνικά για να μπορούμε να επικοινωνούμε με τα παιδιά μας, τα οποία δεν έχουν κατά τη δική μας γλώσσα.
- Δεν μπορούμε να βρούμε δυνάμεια καλύτερη για μας, αφού αύτες τις αγγελίες των εφημερίδων δεν μπορούμε να διαβάσουμε.
- Αν πας κάπου και δεν ξέρεις να το πεις, σου λένε: Άντε εσύ από όω... Το πρόβλημα είναι να μάθουμε να μιλάμε.

Για τη διδασκαλία της αλβανικής γλώσσας:

- Τα παιδιά πάντα διακοπές στην πατρίδα μας και δεν μπορούν να συνεννοηθούν με τους συγγενείς μας. Νησεπλήστε γι' αυτό και μηδουμείστε.
- Στις διακοπές δεν καταλαβαίνουν τους πάππούδες και τις γιαγάδες, ούτε τρυφερούς. Δεν ήξεραν τια μιλάσσουν με τα παιδιά της γειτονίας. Ο Σπύρος δεν θέλει να μάθει στην Αλβανία, γιατί δεν ξέρει να μιλά.
- Αν θελήσετε να γνωρίσουμε στην πατρίδα μας και τα παιδιά είναι πιο μεγάλα, πώς θα έρθουν μαζί μας, αφέντ δεν ξέρουν να μιλάνε, ούτε να γράφουν και να διαβάζουν αλβανικά;

Η ευκαιρία για την εισαγωγή της μητρικής γλώσσας στο Σχολείο δόθηκε τον Οκτώβριο του 2002, όταν από το Υπουργείο Παιδείας εξαγγέλθηκε το Πρόγραμμα Ολυμπιακής Παιδείας. Το

Πρόγραμμα πρότεινε την ενίσχυση πρωτοβουλιών για την άρση του χειρισμού αποκλεισμού και των φυλετικών διφηρίσεων, μέσα από δραστηριότητες που θα προωθούσαν τον διαπολιτισμικό χαρακτήρα του Σχολείου.

Έτσι προχωρήσαμε στη σύνταξη μιας πρότασης, η οποία, εκτός των άλλων δράσεων, προέβλεπε και την «υπόστηριξη της μητρικής γλώσσας και κοινοποίηση των αλλοδύλωσσων μαθητών».

Το Πρόγραμμα εγκρίθηκε, η προετοιμασία είχε ήδη γίνει, και τον Μάρτιο του 2003 ξεκίνησαν αρχικά μαθήματα αλβανικής γλώσσας, επειδή δι περιφέρεια μαθήτριες μας είναι αλβανικής καταγωγής, και υπήρχαν ήδη από τους Αλβανούς γονείς πολλά αιτήματα για τη διδασκαλία της γλώσσας τους στα παιδιά τους. Τη διδασκαλία των μαθημάτων ανέλαβε μπρέρα του Σχολείου, Αλβανίδια δασκάλα, και την ευθύνη για τη λειτουργία τους η διευθύντρια, με ομάδα εκπαιδευτικών του Σχολείου.

Παραλληλα, ξεκίνησαν τα μαθήματα της ελληνικής γλώσσας για τους γονείς. Την ευθύνη της διδασκαλίας τους ανέλαβαν εκπαιδευτικοί του Σχολείου, σε συνεργασία με δασκάλους από άλλα σχολεία. Τα καθήματα γενικά ακολούθησαν την εξής πορεία:

• Πρώτος χρόνος (σχολικό έτος 2002-2003)

Η συμμετοχή των παιδιών στα μαθήματα μητρικής γλώσσας ήταν μεγάλη. Το πρώτο έτος συμμετείχαν 55 μαθητές και μαθήτριες. Το αίτημα για επέκταση των μαθημάτων εκφράστηκε και από γονείς γειτονικών σχολείων. Όμως, το Σχολείο δεν μπορούσε να ανταποκριθεί, λόγω δυσκολιών που προέκυπταν από την έλλειψη χώρων, από το εναλλασσόμενο ωράριο, αλλά και από αντιστάσεις και αντιδράσεις κάπιων εκπαιδευτικών και γονέων των άλλων δημοτικών σχολείων του συγκροτήματος.

Από το πρώτο κιόλας έτος λειτουργίας των μαθημάτων μητρικής γλώσσας καταγράφηκε η θετική στάση των Αλβανών μεταναστών γονέων. Η προοπτική έπιπτροφής στην παιδίδια, η ανάγκη επικοινωνίας με τα παιδιά τους, η ανάπτυξη σχέσεων με αγαπημένα πρόσωπα στη χώρα καταγωγής, η διαφύλαξη της κοινότητας και της πολιτιστικής τους αλληρογνοιμάς εμφανίστηκαν ως οι σημαντικότεροι λόγοι που επέβαλαν τη διδασκαλία της μητρικής γλώσσας στα παιδιά τους.

• Δεύτερος χρόνος (σχολικό έτος 2003-2004)

Κατά το δεύτερο έτος λειτουργίας των μαθημάτων αλβανικής γλώσσας, ο αριθμός των μαθητών και μαθητριών αυξήθηκε στους/στις 65.

Με αφορμή, όμως, την επίσκεψη του Αλβανού πρέσβη στο σχολείο, επικράτησε ένταση. Κινητοποιήθηκε η Διοίκηση, ελέγχοντας τον τρόπο με τον οποίο γίνονταν τα μαθήματα. Γείγορα, βέβαια, διαπιστώθηκε ότι δια λειτουργούσαν απολύτως νόμιμα, εφόσον επερδέντο για μία από τις δράσεις του Προγράμματος Ολυμπιακής Παιδείας, το οποίο για δεύτερη φορά έίχε εγκριθεί και εφαρμοζόταν στο Σχολείο,

• Τρίτος χρόνος (σχολικό έτος 2004-2005)

Το τρίτο έτος, τα μαθήματα επεκτάθηκαν και στη διδασκαλία της αραβικής γλώσσας. Στα μέσα του σχολικού έτους, ενώ το Πρόγραμμα Ολυμπιακής Παιδείας είχε λήξει και οι ίδιοι οι γονείς, Αλβανοί και Άραβες, είχαν αναλάβει τη χρηματοδότηση των μαθημάτων μητρικής γλώσσας των παιδιών τους, εκδηλώθηκε μεγάλη αντίδραση, με σύχοο τη διακοπή των μαθημάτων! Το αρμόδιο Γραφείο Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης και ο σχολικός σύμβουλος της περιφέρειας στην οποία ανήκει το Σχολείο ξήτησαν τη διακοπή των μαθημάτων, με την αιτιολογία ότι τα μαθήματα αυτά «δεν προβλέπονται». Πρότειναν, επίσης, την ευθύνη των μαθημάτων να αναλάβει η αλβανική πρεσβεία, με διαδικασία η οποία αναφερόταν σε σχετική υπουργική απόφαση, και η οποία κοινοποιήθηκε στο Σχολείο.

Όμως οι εκπαιδευτικοί του Σχολείου, αναγνωρίζοντας τα ευεγγενικά αποτελέσματα της διδασκαλίας της μητρικής γλώσσας στους μαθητές, αποφάσισαν, μέσα από τον Σύλλογο Διδασκόντων, τη συνέχιση των μαθημάτων με ευθύνη αποκλειστικά του Σχολείου. Κατέθεσαν μάλιστα προς τη Διοίκηση, μεταξύ άλλων, και την απορία τους «γιατί ένα πρόγραμμα, το οποίο εγκρίθηκε από το Υπουργείο Παιδείας για δύο συνεχόμενα σχολικά έτη, χρηματοδοτήθηκε και απέσκασε θετικές κριτικές, πρέπει ξαφνικά να διακοπεί».

• Τέταρτος χρόνος (σχολικό έτος 2005-2006)

Το τέταρτο έτος, ήταν μαθήματα, αφού δεν ήταν «τυπικά» κατοχύ-

ρωμένα, συνέχισαν να γίνονται σε ένα καθεστώς «ηγματαρανομίας». Η διευθύντρια, μαζί με εκπαιδευτικούς του Σχολείου, δεσμεύτηκε και ανέλαβε την ευθύνη διδασκαλίας των μαθημάτων, και καρδιώς την ευθύνη της ασφάλειας των παιδιών στις ημέρες και ώρες που γίνονταν τα μαθήματα.

• Πέμπτος χρόνος (ιχολικό έτος 2006-2007)

Τον Νοέμβριο του πέμπτου έτους, ένα αισιοδοξό μήνυμα ήρθε από τη διοίκηση λειτουργίας των μαθημάτων μητρικής γλώσσας. Υπέρα από πρόταση του Σχολείου, εγκρίθηκαν τα μαθήματα ως αντικείμενο στο Φροντιστηριακό Τμήμα που θα λειτουργούσε στο Σχολείο. Επίσης έγινε και ο διορισμός της δασκάλας αλβανικής γλώσσας ως αρρομάνθιας. Η απόφαση αυτή έδωσε μεγάλη ικανοποίηση σε εκπαιδευτικούς και γονείς. Για το Σχολείο ήταν πολύ σημαντικό το γεγονός ότι οι προσπάθειες όλων αυτών των χρόνων έφεραν θετικά αποτέλεσματα.

Όμως η ικανοποίηση αυτή δεν κράτησε πολύ. Όταν τον Ιανουάριο της ίδιας σχολικής χρονιάς η διευθύντρια του Σχολείου έστειλε πρός το αρμόδιο γραφείο τα έντυπα για την πληρωμή της δασκάλας των αλβανικών, η Διοίκηση απάντησε ότι έγινε τελικά λάθος και ότι έπρεπε να αναζητηθεί άλλος τρόπος για να συνεχιστούν τα μαθήματα!!!

Παρά την αιωνοτελεία που αισθανθήκαμε, κάτι παρόλο πώς οι προσπάθειές μας για τη θεσμοθέτηση των μαθημάτων στο πλαίσιο της λειτουργίας του Σχολείου απέτυχαν, τα μαθήματα μητρικής γλώσσας εξακολούθησαν να γίνονται, χωρίς δρώση να είχε εξασφαλιστεί η μελλοντική λειτουργία τους, αφού ότι αρμόδιοι φροντίζουν δεν τη στήριξαν. Παρ' όλα αυτά ικανοποιήθηκαμε, γιατί βρήκαμε πολλούς ανάμεσα στον εκπαιδευτικό κόσμο και στις κοινότητες των μεταναστών που υποστήριξαν αυτή την πρωτοβουλία.

Κατά τη διάρκεια αυτών των πέντε σχολικών ετών, παράλληλα με τα μαθήματα μητρικής γλώσσας γίνονταν και τα μαθήματα ελληνικής γλώσσας στους γονείς, με την εθελοντική συμμετοχή δασκάλων και γονέων. Τα μαθήματα αυτά τα έχουν παρακολουθήσει συνολικά 105 γονείς του Σχολείου μας και των συστεγαζόμενων δημοτικών και νηπιαγωγείων. Η πλειονότητα είναι γυναίκες που έρχονται στο μάθημα μαζί με τα παιδιά τους. Συνήθως, οι

παράλληλες ευθύνες δουλειάς, οικογένειας, αναποφής παιδιών, αλλά και λόγοι παραδοσής και κοινότούρας δεν επιτρέπουν στις γυναίκες-μητέρες την πρόσθιαση σε άλλους χώρους, στους οποίους γίνονται μαθήματα για μετανάστες.

Η συγκεκριμένη δραστηριότητα δεν συνάντησε κανένα εμπόδιο, αλλά δεν είχε και καμία επιβράβευση από την Πολιτεία, η στάση της οποίας ήταν μάλλον σύδετερη και αποστασιοποιημένη.

Κάνοντας έναν μικρό απολογισμό των προσπαθειών που συνολικά έγιναν τα τελευταία επτά χρόνια στο Σχολείο, μπροστάμε, ενδικτικά, για επισημάνουμε τα εξής θετικά απότελέσματα:

Για τους μαθητές και τις μαθήτριες μας

- Έχει ενισχυθεί η αυτοτελεσθησία τους, διατυπώνοντας ελεύθερα τη γνώμη και τη σκέψη τους, έχοντας βελτιωθεί στα μαθήματα, έχοντας δρεσηγική για διάβασμα.
- Καποτολεμήθηκαν οι τόσοις για απομδγωση και απόκλεισμό των «διαμφορετικών» παιδιών η υποδοχή των καινοτόργανων μαθητών γίνεται με αγάπη και ενδιαφέρον.
- Ανάμεσα στα παιδιά μειώθηκαν αισθητά οι συγκρούσεις, και συβαρά φαινόμενα επιθετικότητας έχουν εκλείψει.
- Με τα μαθήματα της μητρικής γλώσσας υποβοηθήθηκε η ένταξη των αλλοδαπών μαθητών, αφού το Σχολείο έμπρακτα απόδεχεται τη γλώσσα τους, και τους αντιμετωπίζει ισότιμα με τους Έλληνες μαθητές. Τα παιδιά, επίσης, πάντα παρακολούθησαν τα μαθήματα μητρικής γλώσσας, σύμφωνα με τις παρατηρήσεις των δασκάλων, έχοντας πολύ καλές επιδόσεις και στα άλλα μαθήματα.
- Τα παιδιά έρχονται με χαρά στο Σχολείο, απουσιάζουν υπάντια και δεν υπάρχουν πια μαθητικές διαρροοές.

Για τους γονείς

- Οι γονείς δείχνουν να αισθάνονται ότι το Σχολείο είναι φίλικό και υποστηρικτικό σ' αυτούς και ότι σέβεται τις ανδρίγκες τις δικές τους και τους παιδιών τους. Αυτό φαίνεται να αυξήφει το αισθητό σεβασμού και αποδοχής του θεσμού του σχολείου.

- Η σχέση τους με εμάς τους εκπαιδευτικούς, αλλά και οι μεταξύ τους σχέσεις βελτιώθηκαν. Έχουν συχνή επαφή μαζί μας, δεν απουσιάζουν από τις συναντήσεις μας για τα παιδιά τους, όταν τους ξητιθεί, βοηθούν σε κάθε δραστηριότητα του Σχολείου. Οι μετανάστες γονείς ανέπτυξαν φιλίες και σχέσεις ανάμεσά τους, αλλά και με Έλληνες γονείς.
- Στη μεταξύ μας επικοινωνία εκφράζουν ελεύθερα την όποιη τους, προτείνουν λύσεις σε προβλήματα που προκύπτουν, διεκδικούν την ικανοποίηση αναγκών δικών τους και των παιδιών τους.
- Οι προκαταλήψεις και η ξενοφοβία διών των γονιών, αν και δεν έχουν εντελώς εκλείψει, έχουν σε μεγάλο βαθμό μειωθεί.
- Για προβλήματα που αφορούν τα παιδιά τους, και όχι μόνο τους μαθητές μας, αλλά και τα μεγαλύτερα αδέλφια τους στην εφηβεία, καταφεύγουν στο Σχολείο και ξηταύν υποστήριξη. Επίσης, απευθύνονται ευκολότερα σε φρεγίς υγείας και σε ειδικούς επιστήμονες.
- Οι μετανάστες γονείς δείχνουν ότι αισθάνονται πιο άνετα για την καταστολή και τη γλώσσα τους, διεκδικώντας, σταν χρειαστεί, τον σεβασμό από τους Έλληνες γονείς.
- ❖ Τέλος, στις εκλογές του Συλλόγου Γονέων, στις οποίες υπῆρχε μεγάλη συμμετοχή, εκλέχτηκαν στο ΔΣ και μετανάστες γονείς.

Για τους εκπαιδευτικούς του Σχολείου

- Εμείς, οι εκπαιδευτικοί του Σχολείου, αποκήσαμε τεχνογνωσία και υπήρξε αλλαγή στη στάση μας διαν αφορά τη μεθοδολογία που εφαρμόζαμε πριν από την εκπαίδευσή μας και αυτή που τώρα εφαρμόζουμε.
- Αποκήσαμε περισσότερες γνώσεις, διαχειρίζμαστε ευκολότερα και καλύτερα τις προκλήσεις που δημιουργούνται από την ίστορια τόσο πολλών αλλούλωσαν μαθητών στις τάξεις μας.
- Προβλήματα που αφορούν την επικοινωνία μας με τους γονείς τα αντιμετωπίζουμε με μεγαλύτερη άνεση, πράγμα που διευκολύνει τη δουλειά μας.
- Μεταξύ μας αναπτύξαμε παλύτερες σχέσεις, μοιραζόμαστε χωρίς ενδοιαφορίας τις αγωνίες, τους φόβους, το άγχος, συχνά και την δυνοτά μας, και το χαριότερο, παρατηρήσαμε αλλαγές

στις αντιλήψεις, στη στάση και στη συμπεριφορά μας απέναντι στους μαθητές και στα προβλήματα που παρουσιάζονται στο Σχολείο.

Είναι γεγονός ότι, μέσα από τις πρωτοβουλίες που αναπτύσσουμε, η καθημερινότητα την οποία βιώνουμε στο Σχολείο μάς κινητοποιεί και μας κάνει περισσότερο υπενθυνούς στο παιδαγωγικό έργο μας. Νιώθουμε ότι το Σχολείο είναι ένας «δικός μας» χώρος, στον οποίο μπορούμε να εκφραστούμε και να αναδείξουμε τη δημιουργικότητά μας. Έτσι, τα δρα στον εργασιακό και του προσωπικού μας χρόνου έχουν αμβλινθεί.

Βέβαια, η έλλειψη υποστήριξης από την Πολιτεία σε ξητίματα σημαντικά που αφορούν το Σχολείο συχνά μας αναγκάζει να αντιμετωπίζουμε μόνοι τις σοβαρές δυσκολίες και τα προβλήματα που δημιουργούνται. Και όσο περισσότερο δουλεύουμε τόσο περισσότερο συνειδητοποιούμε τα δρα των παρεμβάσεων μας. Παρά τις δυσκολίες, δύναμη, και τις μάταιωσεις που κάποιες φορές αισθανόμαστε, είμαστε ικανοποιημένοι, γιατί γνωρίζουμε καλά ότι προσπαθούμε για ένα σχολείο καλύτερο και περισσότερο αποτελεσματικό, για ένα σχολείο που θα μπορέσει να εκπαιδεύσει και να εντάξει όλα τα παιδιά που φοιτούν σ' αυτό.

Παιδαγωγική ελευθερία και αυλογικότητα: ένα εκπαιδευτικό παράδειγμα*

Εύη Παπαδοπούλου
Στεργιανή Ταζοπούλου

Σχετικά πρόσφατα είχαμε την τύχη να μετατεθούμε στο 132ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών. Στο άκουσμα του διορισμού σε ένα τέτοιο σχολείο, κάποιος συθρόμμητα θα ένιωθε ανησυχία. Και όχι άδικα, αφού είναι ένα σχολείο που δουλεύει σε βάρος, με 70% μετανάστες μαθητές, με αιθουσες που στάζουν μταν βρέχει, με ελλείψεις σε δασκάλους και σε υποδομές.

Γνωρίζαμε, δημος, ότι το σχολείο αυτό κάνει μια ιδιαίτερη δουλειά με τους μετανάστες, καθώς αντιμετωπίζει την παρουσία τους στο ελληνικό σχολείο ως πλούτο και φχι ως πρόσβλημα και από μόνο του αυτό τίταν ενδιαφέρεται. Έποι, λίγο από επιλογή λίγο από τήγη, «παραλάβαμε διορισμόν»,

Στα χρόνια που δουλεύουμε για το δημόσιο σχολείο σημαίνει πολλούς δασκάλους που έχονται στη διάθεσή τους έλλογιάτα μέσα, σε ικανότελης συχά αίθουσες διδασκαλίας, δείχνοντας τον ήλιο ή έναν ξέφτισμένο πίνακα, μάθιαναν στα παιδιά γράμματα, χρησιμοποιώντας παραδοσιακές ή σύγχρονες μεθόδους. Και πρέπει να πούμε ότι, σε σχέση με τις συνθήκες στις οποίες εργάζονται, έκαναν καλά τη δουλειά τους.

Σπουδαίερα, συναντήσαμε και συναδέλφους, οι οποίοι μιάζι με τα γράμματα μάδευσαν και την ψυχή τους κάθε μέρα στην τάξη,

* Δημοσιεύτηκε στις γέρμασες, τχ. 40 (2008), σσ. 56-59.

χωρίς να το θεωρούμε ξέδερα και ωπιτάλη, αφού την ίδια στιγμή γέρμει από τα ίδια τα παιδιά.

Τι είχε, λοιπόν, το 132ο ΔΣ που τό διαφοροποιούσε από τα παραπάνω; Τι το ξεχωριστό συνέβαινε, ώστε να θεωρούμε τώχη τον διορισμό μας σε αυτό;

Το 132 ήταν ένα σχολείο που έβαζε στόχους. Προσπαθούσε, και το πετύχαινε, να έχει μια κοινή «πολιτική», κοινά σχεδιασμένη. Οι εκπαιδευτικοί ήταν ένα σύνολο, και όχι ο καθένας στην τάξη του, με τον προγραμματισμό του και τα παιδιά του.

Η «μάχη» με τον φατούμιδ σε όλες του τις εκφάνσεις και η αποδοχή του διαφορετικού ήταν ένας κέντρικος στόχος του Σχολείου. Ξέρουμε καλά πόσο δύσκολη είναι η μάχη με την ξενοφοβία και τον φατούμιδ σταν είναι απομονωμένη μέσα στους τούχους μιας μόνο τάξης. Ξέρουμε πόσο βαθιά ωιζωμένες μέσα μας είναι τέτοιες ανταλήψεις και πόσο δύσκολη αντιμετωπίζονται. Ξέρουμε πός η καλή διάθεση από μέρους του δασκάλου δεν φτάνει, ότι χρειάζεται συστηματική δουλειά, και κυρίως ένα ευρύτερο περιβάλλον που να σπρέζει και να μην ακυρώνει το διοικητικό μας μόνο τάξης. Αυτό το περιβάλλον προσέφερε το Σχολείο.

Αφετηρία της δουλειάς ήταν οι ανάγκες των παιδιών. Κάθε επιλογή έπρεπε να υπηρετεί αυτόν τον στόχο. Επομένως, για να μπορέσουμε να ερμηνεύσουμε τη δουλειά που γινόταν, θα πρέπει να τη δούμε κάτω από αυτό το πρόσωμα.

Δεν επρόκειτο δηλαδή για μια ομοιόμορφη ομάδα από εκπαιδευτικούς με κάπινη ιδεολογική αιφετηρία, οι οποίοι επιχειρούσαν να εφαρμόσουν ιδέες εκ των προτέρων διαμορφωμένες. Ασφαλώς υπήρχαν πολλά ενοποιητικά στοιχεία μεταξύ μας, κυρίως σε επταέδο αρχών, διαφορετικά δεν θα μπορούσαμε να συλλειπούγησουμε. Η πρόφεια δρώσης ήταν κυρίως αντιστροφή. Για παράδειγμα, δεν θα γίνόταν θύμασκαλά της μητρικής γλώσσας, αν δεν υπήρχε τόσο μεγάλο προσοστό αλλόγλωσσων παιδιών, και δεν θα γινόταν μάθημα ελλήνικών στους γονείς, αν δεν προέκυπτε αυτή η ανάγκη από τους ίδιους, αν οι ίδιοι, δηλαδή, δεν είχαν εκφράσει αυτό το αίσθημα. Παρόλληλα, ήπιήρχε και η δική μας ανάγκη να επικοινωνήσουμε μαζί τους.

Δεν θα αλλάξαμε την πρωινή προσευχή αν δεν βλέπαμε στα ένα μεγάλο κομμάτι των μαθητών μας ήταν αποκλεισμένο από

μια καθημερινή δραστηριότητα του Σχολείου και αν, συγχρόνως, δεν βλέπαμε κάθε πρωινή μαχανία αυτών των παιδιών.

Κι εδώ υπάρχει ένα ζήτημα: πώς, δηλαδή, αναγνωρίζει κανείς και βάζει στο κέντρο προσγματικές και δχι πλασματικές ανάγκες και με ποιον τρόπο δουλεύει με βάση αυτές τις ανάγκες. Γινόταν προσπάθεια οι δυσκολίες να αντιμετωπιστούν δχι μόνο με επιστημονικές παραδοχές και με τα ανάλογα μεθοδολογικά εργαλεία, αλλά και με αυξημένη ευαισθησία απέναντι στην καθημερινότητα, στις πρακτικές των παιδιών στην τάξη, στα λόγια τα δικά τους και των γονιών τους. Από κει και έπειτα το Σχολείο δεν δίσταξε να απευθύνεται σε σχετικούς φορείς που δουλεύουν πάνω στο συγκεκριμένο ζήτημα, αλλά και να αμφιστητεί βεβαιότητες και να πειραματίζεται.

Το Σχολείο ήταν επιλεκτικό στις συνεργασίες του και είχε αυτηρά χριτήρια. Η βιτρίνα και τα μεγάλα, χωρίς περιεχόμενο, λόγια δεν χωρούσαν εδώ. Τίποτε δεν γινόταν απλώς για να γίνει ή για να απορροφηθούν κονδύλια. Τα προγράμματα και οι διάφορες δράσεις είχαν λόγο εφόσον βλέπαμε ότι εξαπρέτουσαν τους στόχους του Σχολείου και κάλυπταν τις ανάγκες των παιδιών.

Ποιος διευθύνει;

Μέσα στο Σχολείο, η διευθύντρια ήταν μια ξεχωριστή παρουσία. Αποτελούσε το ενοτοτητικό στοιχείο και το σημείο αναφοράς για όλα δσα γίνονταν, τα οποία διαφορετικά θα παρέμεναν αποσταματικά. Ήταν η πρώτη επαφή των γονιών με το Σχολείο, επαφή καθοριστική όταν μιλάμε κυρίως για μετανάστες, τη εμπιστοσύνη των οποίων δεν είναι δεδομένη, αλλά χρειάζεται να κατοτεί μέσα σε μια δύσκολη καθημερινότητα. Σημείο αναφοράς ήταν επίσης κρι για τα παιδιά του Σχολείου. Τα νοιαζόταν ως σύνολο και ένα ένα προσωπικά. Συχνά τα παιδιά πήγαν στο γραφείο της για προβλήματα που τα απασχολούσαν. Και ήταν καθοριστική η συμβολή της κάθε φορά που ένα πρόγραμμα συστηματικής παρέμβασης έπρεπε να σχεδιαστεί σε συνεργασία με τον δάσκαλο της τάξης, τον γονέα και το παιδί. Αναλάμβανε τις ευθύνες που της αντιστοιχούσαν· τον σεβασμό και την εμπιστοσύνη δεν τα αντλού-

σε εξ ορισμού, επικαλούμενη τον ρόλο της, αλλά τα κέρδιζε μέσα από τη δική της συνεισφορά στη συλλογικότητα και στο κάλιμα παιδαγωγικής ελευθερίας που υπήρχε στο Σχολείο.

Ο Σύλλογος Διδασκόντων είχε τον αποφασιστικό λόγο στις δράσεις του Σχολείου, συνεδρίαζε σε τακτική βάση για θέματα βασικών μακροπρόθεσμων δράσεων του Σχολείου, αλλά και κάθε φορά που κάπι προέκυπτε.

Και φυσικά, στον Σύλλογο Διδασκόντων δεν συμφωνούσαμε πάντα. Συχνά υπήρχε αντιπαράθεση, αλλά και σύνθεση διαφορετικών απόψεων. Αυτές οι διαδικασίες δημιουργούσαν ένα κλίμα εμπιστοσύνης, ένα δημιουργικό κλίμα, όπου η γνώμη του καθένα είχε όλο το περιθώριο να δοκιμαστεί και, αν έδινε διεξόδους, να υλοποιηθεί.

Κάτι αντίστοιχο γίνονταν και στη σχέση μας με τα παιδιά, και σε ένα μεγάλο μέρος, και με τους γονείς. Η συνεργασία, δηλαδή, σε κάθε επάπειρο έβρισκε το πραγματικό της νόημα, η επικοινωνία παιδιών-εκπαιδευτικών-γονιών ήταν ένας δίστιλος μόνιμα ανοιχτός. Μέσα σε ένα τέτοιο πλαίσιο μπορούσαμε, παραφράζοντας τον Ρονιάρι, στην ερώτηση «Ποιος διευθύνει εδώ;» να απαντήσουμε: «Εμείς στο σχολείο μας αγαπίδμαστε».

Σε ένα ενταξιακό περιβάλλον

Το πρώτο πράγμα που συναντούσες στο 132ο ΔΣ ήταν ένα περιβάλλον ένταξης, καθώς υπήρχε ένα απόλυτα θεατικό κλίμα για όλα τα υποστηρικτικά και αντισταθμιστικά πλαίσια (ΤΥ, ΤΕ, απομική υποστήριξη κάθε μαθητή, ανταπόκριση στις ανάγκες τους). Το δεύτερο ήταν ότι η ένταξη αφορούσε όλο το σχολείο, και όχι μόνο ένα συγκεκριμένο τμήμα. Η ένταξη, δηλαδή, ήταν ένας κεντρικός στόχος, κεντρικό ζητούμενο για το Σχολείο, και υπήρχαν τα περιθύρια να «βγαίνει» από το κλειστό περιβάλλον του τμήματος ένταξης, να διαχέεται σημ σχολική τάξη και στις δράσεις του Σχολείου και το αντίθετο. Τα παιδιά που φοίτουσαν στο τμήμα αυτό, καθώς και κάθε παιδί που είχε μια συγκεκριμένη δυσκολία στα μαθήματα ή στη συμπεριφορά του, ήταν θέμα που απασχολούσε ολόκληρο το Σχολείο.

Σε ένα περιβάλλον συλλογικής δουλειάς

Και κάπι ακόμα πολύ σημαντικό για μας τους εκπαιδευτικούς: Στο 132ο ΔΣ δεν ένιωθες ποτέ μόνος. Τα ιδιαίτερα προβλήματα που μπορεί να υπήρχαν σε παιδιά της τάξης σου, οι δυσκολίες που αντιμετώπιζες, οι πρωτοβουλίες που ήθελες να πάρεις, δι, οι σε απασχολούσε και συχνά σε φόβιζε ήθερες μάτι μπορούσες να το μοιραστείς, να στηριχτείς στους συναδέλφους και στη διευθύντρια, και παράλληλα αντίστοιχα και εσύ να τους στήριξεις. Μια αλληλεπίδραση που βοηθούσε την ανάπτυξη της δυναμικής της ομάδας των εκπαιδευτικών και, κατά συνέπεια, τη δουλειά του Σχολείου, ώστε να είναι αποτελεσματικότερη.

Με τους μετανάστες γονείς στα μαθήματα ελληνικών σε ένα συνολικό αντιρατσιστικό πλαίσιο

Τα μαθήματα ελληνικών ξεπερνούσαν μια απλή εκμάθηση της γλώσσας. Κάναμε μια προσπάθεια να γίνουν με τρόπο εναλλακτικό: να απαντούν στις ανάγκες των ενήλικων μαθητών μας, να απλουν από τα βιώματά τους, αλλά και από τα πολιτιστικά στοιχεία που έφερναν από τη χώρα τους. Τα θέματα που επεξεργαζόμασταν ήταν παραμένα από την ίδια τη ζωή τους. Δεν είναι εύκολο, ούτε συνέβαινε κατά τάχη ότι συχνά μοιράζονταν μαζί μας πολύ προσωπικά βιώματα. Ορισμένα μαθήματα είχαν ιδιαίτερη συγκινησιακή φρεσκιά, όπως αυτό στο οποίο ακούσαμε συγκλονιστικές μαραριές για το ταξίδι τους στην Ελλάδα.

Ανθρωποι από την Ανατολική Ευρώπη, τη Μέση Ανατολή, τις Φιλιππίνες, την Αφρική ήρθαν στα μαθήματα για να έχουν τη δυνατότητα να βοηθήσουν τα παιδιά τους στο σχολείο, να μοιραστούν μαζί μας την αγωνία τους, να σταθούν με καλύτερους δρους στο νέο κοινωνικό τους περιβάλλον.

Στο τμήμα τιον αρχαρίων συμμετείχαν κυρίως μητέρες, οι οποίες δεν θα πήγαιναν εύκολα ή και καθόλου σε ένα περιβάλλον εκτός σχολείου για να μάθουν ελληνικά. Εδώ υπήρχε η δυνατότητα για έχοντας μαζί και τα παιδιά τους, τα οποία ήταν έπαιξαν στην αυλή είτε, τα πολύ μικρά, ήταν πλάι τους μέσα στην τάξη.

Γυναίκες διαφορετικών εθνοτήτων και θρησκειών, γιά τις οποίες τα μαθήματα ήταν μόνιμα από τις λίγες ευκαιρίες κοινωνικής δραστηριότητας στη χώρα που ζούσαν.

Ο παιγνιώδης τρόπος με τον οποίο γίνονταν τα μαθήματα, το πρικνήδιο σύλλων, οι ξωνταγος διάλογοι, τα οπτικοακουστικά μέσα που συχνά χρησιμοποιούσαμε βοήθησαν ώστε όλοι να συμμετέχουμε δημιουργικά και με πολύ κέφι.

Κατά το προηγούμενο σχολικό έτος, πολύ ενδιαφέρον είχε η προστάθειά μας να εμπλέξουμε, παιδάλληλα με τα παιδιά, συνολικά και τους γονείς του Σχολείου, με πρωτεργάτες αυτούς των μάθημάτων ελληνικής γλώσσας, στη δημιουργία μιας ταινίας. Τα πρώτα αποτελέσματα ήταν πολύ ουσιαστικά. Παραμένει, δημος, ένα πρότυπο βήμα, και κανείς μας δεν μπορεί να προβλέψει τις δυνατότητες που θα δημιουργούνταν και τα αποτελέσματα που θα προέκυπταν αν τελικά εξελισσόταν και δεν είχε μείνει αγολοκλήρωτο.

Η ανατροπή

Η ανατροπή ξεκίνησε με την απομάκρυνση της διευθύντριας. Άκολουθήσε ένα «στραγκόδι» σε δρι με τύρο κόπο είχε γίνει. Χτύπηθηκε ο πυρηνής της δουλειάς: το μεράκι, το κέφι, η δημιουργικότητα, ο πειραματισμός. Αυτό το οποίο πλήττεται είναι η παιδαγωγική ελευθερία και οι δημοκρατικές διαδικασίες στο Σχολείο, εναντίον ο φόλος τριών Συλλόγου Διδασκόντων στη λειτουργία του Σχολείου. Επίχειψενται όλα αυτά να αντικατασταθούν από την τυπόλατρία, την μαπέδωση και τη γραφειοκρατική συμμόρφωση. Καθηγείται κάθε διεξοδος, δεν αφήνεται κανένα περιθώριο.

Οι εκπαιδευτικοί συνεχίζομε να είμαστε μια δεμένη ομάδα, αλλά τα Σχολεία δεν είναι ίδια, δεν λειτουργεί συλλογικά. Κυρίως μάς ανησυχεί μια αργή μετάλλαξη, μια μεταφορά του κέντρου βάρους από την ουσία στη νομιμοφάνεια. Ζητήματά λυμένα, όπως η λειτουργία του Συλλόγου Διδασκόντων, τώρα γίνονται αντικείμενο διεκδίκησης. Το να συνεδριάσουμε, πράγμα που συνέβαινε μπλά όπως ανατίνεσσαμε, τώρα απαιτεί ολόκληρη διαδικασία: μάζεμα υπογραφών, ημερήσια διάταξη, κράτημα λεπτόμε-

ρών πρακτικών. Οι συζητήσεις στο διάλειμμα άλλαξαν. Πριν, το ενδιαφέρον μας μονοπλούσαν τα παιδιά και οι ανάγκες τους: Θα διαβάσει η Μαρία; Θα μπορέσει ο Δημήτρης να ελέγξει την υπερχινητικότητά του; Πώς θα τον βοηθήσουμε; Θα μπορέσει ο Έρικ να ελέγξει τον θυμό του; Πώς θα το δουλέψουμε; Θα αποδεχτούν τα παιδιά την Έλντα; Σε μια τάξη, κατά τη διάρκεια μιας συζητήσης εκδηλώθηκε ραπτισμός απέναντι σε συγκεκριμένη εθνικότητα. Πώς θα παρέμβουμε παιδαγωγικά για να έχουμε ουσιαστικό αποτέλεσμα; Ατέλειωτες συζητήσεις μέχρι να βρούμε έναν δρόμο. Τώρα οι συζητήσεις επικεντρώνονται σε νόμους και διατάξεις και όχι στις ανάγκες της οχολικής μας κοινωνίας.

Το τέλος δημος δεν έχει ακόμη γραφτεί. Υπάρχει ένα τείχος από την πλευρά της Διοικητικής και τον Υπουργείου, αλλά μαρέχουν, από την άλλη πλευρά, ισχυρές συμμαχίες. Αντιδράσεις από τους πανεπιστημιακούς με τους οποίους συνεργαζόμασταν, από εκπαιδευτικά περιοδικά και εφημερίδες δουν δημοσιεύσαμε συχνά τη δουλειά μας, από το εκπαιδευτικό ήνημα με το οποίο έχουμε στεγούντες δεσμούς. Και μαζί υπάρχουν αντιδράσεις από πλήθος ανθρώπων, οι οποίοι αισθάνονται ότι αυτή η υπόθεση τους αφορά, αφορά συνολικά την εκπαίδευση και τον αναχρονισμό που επιχειρείται, από ανθρώπους που έχουν τις ίδιες παιδαγωγικές και κοινωνικές αγωνίες με μας.

Στο 132ο ΔΣ τίποτε δεν έχει τελειώσει. Ούτε στην εκπαίδευση, αφού ήδη άνοιξαν πολύ σοβαρά ζητήματα και πρέπει να απαντηθούν. Ζητήματα που αφορούν τα μορφωτικά δικαιώματα των παιδιών, τον κοινωνικό αποκλεισμό, τα προβλήματα των μεταναστών μαθητών και γονέων, τη διδασκαλία της μητρικής γλώσσας των παιδιών, την έλλειψη σεβασμού στις θρησκευτικές πεπαθήσεις τους, τον θρησκευτικό προστηλυτισμό κτλ. Και συγχρόνως, ζητήματα που αφορούν τη δημοκρατία στο σχολείο, την παιδαγωγική ελευθερία και τον ρόλο του Συλλόγου Διδασκόντων στη λειτουργία και στο περιεχόμενο της δουλειάς του στα σχολεία.

Εγγράμματισμός μέσα από ένα πρόγραμμα για τη γλώσσα*

Πέτρος Χαραβίτσης

Η παιδαγωγική της ομοιομορφίας, με την οποία συγχροτεῖται και λειτουργεί το ελληνικό σχολείο, είναι ένας από τούς λόγους που αναπόφευκτα οδηγούν τους μαθητές σε σχολική διαρροή και αισιοδοξία. Η έκθεση των εμπειρογνωμόνων του ΟΟΣΑ (1996) τονίζει ότι η Ελλάδα χαρακτηρίζεται από ένα ασφυκτικά ομοιομορφό και τυποποιημένο εκπαιδευτικό σύστημα, το οπόιο περιορίζει σε σημαντικό βαθμό την ανάπτυξη ενός προγράμματος μαθημάτων με βάση τις ανάγκες των μαθητών και αιωθαρεύνει τις πρωτοβουλίες των εκπαιδευτικών (Βαρνάβα-Σκούρα & Βεργίδης 2002).

Η παιδαγωγική αυτή εκφράζεται με ποικίλους τρόπους στην καθημερινή πρακτική των σχολείων, διακριτέχει ολόκληρο το αναλυτικό πρόγραμμα και ενδυναμώνεται με την ίκανη περιχράση και ταξινόμηση των μαθημάτων (Bernstein 1989). Παράλληλα, ο προσανατολισμός της εκπαίδευσης σε μια «τραπεζική αντιληφτή» (Freire 1977) παροχής πληροφοριών και γνώσεων εντάι εμφανής.

Με βάση τις αντιλήψεις αυτές, οι οποίες συγχροτούν την εκπαιδευτική-πολιτική άποψη, το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο (ΠΙ), παραγγιωνίζοντας τις ιδιαίτερες ανάγκες σχολείων, εκπαιδευτικών και μαθητών, προχωρησε και πάλι, με τη λογική του ενός «μοναδικού» εγχειριδίου, στη συγγραφή και έκδοση των γένων βιβλίων, τα οποία τη φετινή σχολική χρονιά εμφανίζονται στα σχολεία μας. Τα περιθώρια ελευθερίας των εκπαιδευτικών είναι

* Δημοσιεύματα στις γέφυρες, τχ. 90 (2006), σσ. 18-29.

ελάχιστα και δεν μπορεί κανές να μην επισημάνει, παρά τις βελτιωτικές προσπάθειες κάποιων συγγραφικών ομάδων, ένα σημαντικό και σοβαρό πρόβλημα: Για μια ακόμα φορά, οι εκπαιδευτικοί δεν ραπτίζουν, δεν εκφράστηκαν οι ανάγκες τους και δεν αξιοποιήθηκε η εμπειρία τους.¹

Η επανάληψη αυτής της στάσης από το ΠΠ, αλλά και από το Υπουργείο Παιδείας, κάνει ακόμα πιο επιτακτική την ανάγκη ανάληψης πρωτοβουλιών από τους εκπαιδευτικούς τόσο σε επίπεδο συνδικαλιστικής-παιδαγωγικής πλέρεμβασης όσο και στο επίπεδο της έκπαιδευτικής πράξης. Η κατάθεση αυτών των πρωτοβουλιών στην εκπαιδευτική κοινότητα αποδεικνύει την σγωνία, αλλά και την αισιοδοξία πολλών εκπαιδευτικών, οι οποίοι αντιστέκονται αναπτυξιαντας στα σχολεία τους πρωτοβουλίες και δεξιοτήτες² που αναβαθμίζουν τον ρόλο τους, παρέχοντας θετικές εκπαιδευτικές αποτελέσματα για τους μαθητές τους και αγόραμβάνοντας οι ίδιοι την ευθύνη της επιμόρφωσής τους.³

1 Η ελληνική βιβλιογραφία που αναφέρεται σε εμπειρίες εκπαιδευτικών είναι σχεδόν ιδιαίτερη. Ο Τσιάκαλος (2004: 18) τονίζει ότι η φναφορά στην εμπειρία αυτή είναι ιδιαίτερα σημαντική, επειδή ως τη βαθύτερά της ρι μάρκημα εκπαιδευτικού μπορούν να διαπιστώνουν ότι στη πορετηρίσει τους, στις σκέψεις τους, στη συγκρούσεις τους, αλλά και στις απαγορεύσεις τους, στην οργή τους, άκριμά και στην "ακατανόητη" μερικές φορές οιστοδοξία τους, δεν αποτελούν μέρονων μέντη περίπτωση, αλλά, αντίθετα, είναι τημήμα ενός κόσμου που μάχεται με σήμα τις αξέσ, τις εμπειρίες και τις γνώσεις του για τη γενιά μόρφωση όλων των παιδιών. Επισημαίνει επίσης ότι η παντελής απουσία καταγραφών της εμπειρίας αυτής δεν είναι τυχαία. Αλλή όπε το γέγονο, η ακαδημαϊκή κοινότητα επιβάλλεται ώς μοναδικός φορέας γνώσης, και όχι πρέπεις της σε δέκατη εκπαιδευτικής δεν υπεράλλονται στη μοναδική έγκυρη αξιολόγησή του είναι η εκπαιδευτική πράξη» (δ.π., σελ. 20).

2 Πολλοί ερευνητές υποστηρίζουν ότι οι εκπαιδευτικοί εμφανίζουν ποικιλά συμπεριφορών και κάποιοι γρίς αυτούς αγωνίζονται κάτια της σχολικής αποτυχίας, αποδεκμάντας τα σχέπτα δρια αυτονομίας, τα ζητούντα κάθε μέρος όχει ότι πλησία των κοινωνικών θεσμών και τα οποία τους επιτρέπουν να δρα και αντιστέθη με τις επιπτώσεις των συντήρησης. Βλ. σχέπτικο Charlot (1983), Ζαμπά (1986) και Ρεπενουΐ (1996).

3 Ο McLaren και ο Κρίς Σμίθεζ (1997) συμφωνούν ότι οι σπουδές των δασκάλων, με τη μοναδιστική γνώση που προσφέρουν, περιορίζουν τα αντικείμενα της γνώσης και αναπαράγουν τις σχέσεις δύναμης και εξουσίας. Αυτό, σε

Μέσα σε αυτή τη συγκυρία, θεώρησα σημαντικό να καταθέσω την προσωπική μου εμπειρία για τον τρόπο με τον οποίο αντιμετώπισα το μάθημα της γλώσσας στις τελευταίες τάξεις του δημοτικού σχολείου, στις οποίες διούλεψα αρκετά χρόνια.

Εκπαίδευση και κοινωνικός εγγραμματισμός

Ο κοινωνικός εγγραμματισμός δεν είναι απλώς η ικανότητα κατανόησης ενός πολύπλοκου και αλληλεξαρτώμενου κοινωνικά κόσμου. Δεν αφορά μόνο αντιλήψεις που έχουν σχέση με τις διαφορετικές φύλου, θρησκείας, εθνότητας. Είναι πολύ περισσότερο μια διαδικασία, η οποία εμπειρίεχε δραστηριότητες κοινωνικής δραστηριότητας, με την καλλιέργεια δεξιοτήτων κοινωνικής συμμετοχής. Οι μαθητές, μέσω της κατάλληλης εκπαίδευσης, καθίστανται ικανοί να παράγουν δική τους γνώση, να αποκτούν εμπειρία και να δρουν κοινωνικά, να εμπλέκονται δηλαδή σε κοινωνικές δραστηριότητες (Cope & Kalantzis 2002).

Η εκπαίδευση πρέπει να βοηθήσει τα παιδιά να ανταποκρίνονται σε οποιαδήποτε περίσταση επικοινωνίας, να βρίσκουν πλη-

συνδυασμό με τις κακές συνθήκες εργασίας και την ελλιπή προεταμασία οδηγεί σε αδυναμία των δασκάλων να αναπτύξουν κρυπτή πρακτική. Οι δάσκαλοι πρέπει να αποκτήσουν θεωρητικές βάσεις,ώστε να μπορούν να εξετάσουν την τοπική κουλτούρα, η οποία τροφοδοτεί τη γνώση σχετικά με το πώς τα παιδιά μαθαίνουν. Είναι φανταγετική να αναπτυχθεί μια θεωρία, η οποία να περιγράφει την ειδική διαδικασία που διαμορφώνει σχέσεις στα σχολεία ανάμεσα σε εκπαιδευτικούς και εκπαιδευμένους. Οι εκπαιδευτικοί πρέπει να ανήμετρησουνται ως διανοούμενοι, ανοπτεύοσσονταις αναισιοχαστικές και σύγχρονες πράκτικές, να γνωρίζουν δηλαδή να δρουν ως εκπαιδευτικοί. Έτσι μπορούν να κατανοήσουν τις κοινωνικές, πολιτικές και γνωστικές σύντομες της σχολικής ζωής, να αναγνωρίσουν τους μηχανισμούς που απαγορεύουν την πέρσηση σε ειδικές μορφές εγγραμματισμούς και να ανακαλύψουν καινούργιες αξεσ για τον εαυτό τους και για τους μαθητές τους, αναδαμώντας, ανασκευάζοντας και ανακαλύπτοντας τον λόγο θεωρίας κάτι πράξης.

Πα ζητήματα που σχετίζονται με την επιμόρφωση εκπαίδευτικών και για την αναλυτική περιγραφή της εμπειρίας από την απότελεσματική των εκπαιδευτικών των μειονοτικών σχολείων της Θράκης, βλ. σχετικά Ανδρούσου (2005).

ροφορίες από πηγές πρέπει να γίνουν κριτικοί αναγνώστες, να αναπτύξουν σχέση με τη λογοτεχνία, την παράδοση της χώρας τους, να γνωρίζουν και να διεκδικούν τα δικαιώματά τους, να είναι δηλαδή σε θέση να διαβάζουν εφημερίδες και περιοδικά, να συμπληρώνουν έντυπα, να προετοιμάζουν ομιλίες.

Βασικά στοιχεία που προτείνονται μέσα από το σχήμα της παιδαγωγικής των πολυεγγραμματισμών είναι η έμφαση στην ενδιαφέροντα των ιδιων των μαθητών, η αξιοποίηση των εμπειριών τους, η συστηματική, αναλυτική και συνειδητή κατανόηση του εξωτερικού κόσμου, η κριτική στάση τους στα θέματα που ερευνούν και εκεξεργάζονται, καθώς και η δυνατότητά τους να παράγουν πρωτότυπο υλικό γραπτού λόγου, αξιοποιώντας τη γνώση που έχουν κατακτήσει (McGee 1992).

Μέσα σε αυτό το πλαίσιο, η προβληματική για τους εκπαιδευτικούς είναι, ξεπερνώντας τις κλασικές μεθόδους μάθησης και εκμεταλλευόμενοι κυρίως τις διαδικασίες κατάκτησης της γνώσης, να αναπτύξουν μεθοδολογικές προσεγγίσεις, οι οποίες επεκτείνουν τις ατομικές και κοινωνικές εμπειρίες των μαθητών τους (Cope & Kalantzis 2002).

Με βάση τις αρχές αυτές και τις αναφορές στις συναφείς θεωρίες προσέγγισης του γλωσσικού μαθήματος (επικοινωνιακή⁴

4 Η επικοινωνιακή προσέγγιση κυριαρχεί στη διδασκαλία της γλώσσας από τις αρχές της δεκαετίας του '70 και μετά σε διεθνές επίπεδο. Σκοπός της γλωσσικής διδασκαλίας είναι να σξιοποιήσουν οι δυνατότητες του γλωσσικού μαθήματος με τέτοιον τρόπο, ώστε να μπορέν να ανταποκριθεί ο «μαθητευόμενος» σε ποικίλες περιστάσεις επικοινωνίας. Για την επίτευξη του σκοπού αυτού, απαραίτητη προϋπόθεση είναι και η χρήση ανάλογων διδακτικού υλικού. Είναι, λοιπόν, απαραίτητα τα «αιθεντικά» κείμενα από εφημερίδες, περιοδικά, επιστολές, πρωταρχίες κτλ. Τα κείμενα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν παράλληλα σε πολλά είδη δραστηριοτήτων, π.χ., σε προσωμοιώσεις, παιχνίδια ρόλων, δραματοποιήσεις κτλ. Κινιστέρη σημασία στην επικοινωνιακή προσέγγιση κατέχει και η αξιολόγηση του παραγόμενου μαθησιακού αποτελέσματος. Η αξιολόγηση αυτή άφορά το σύνολο των συμμετεχόντων στην εκπαιδευτική διαδικασία μέσα από τη δημιουργική συνημετάση των λαθών, η οποία θα οδηγήσει τον μαθητή στο να -μάθει πώς να μαθαίνει». Για τη διδασκαλία μέσω της επικοινωνιακής προσέγγισης της γλώσσας, βλ. αναλυτικά Χαραλαμπόπουλος & Χατζησαββίδης (1997).

και ολιστική προσέγγιση της γλώσσας⁵) προχώρησα στην υλοποίηση του παρακάτω προγράμματος, το οποίο με διαφοροποιησεις εφάρμοσα σε σχολεία της Αθήνας, αρχικά στο 49ο ΔΣ Αθηνών και στη συνέχεια στο 132ο ΔΣ Αθηνών.

Η επικοινωνιακή προσέγγιση στη διδασκαλία της γλώσσας έχει δεχτεί άμεσες και έμμεσες επικρίσεις, κυρίως γιατί θεωρήθηκε ότι μποβαθμίζει την ιούσπητα της διδασκαλίας. Στις έπικρίσεις αυτές η Franscoise Geiger (1991: 39) απαντά: «Ας πρυχάσουν όσοι φοβούνται ότι η ποιότητα της διδασκαλίας θα πέσει αν συμπεριλάβει τη πραγματικές χρήσεις της γλώσσας. Η διμφορική παιδαγωγική δεν είναι παιδαγωγική των φτωχών, ούτε ισοπεδώνει τη διδασκαλία, ολλά είναι μέσο εμπλούτημα, στον βαθμό που, στην απλοίσιούμε ένα πολύπλοκο αντικείμενο (γλώσσα) για λόγους διδασκαλίας, το προβλέψει, και μαζί με αυτό προβλέψει και την ουσία της εκπαίδευσης. Πάσσα μάλλον πριν αυτή η σπουδούστευση δεν είναι αθώα, αλλά ευνοεί σημαντικές κοινωνικές τάξεις με τις συγκεριμένες συνθήκες ζωής τους και γίνεται μέσο επιλογής. Ας απολληφούμε από τον μέθοδο της "τετραγωνομέτρη" (ή της σφαριού) παιδαγωγική, που ελκύει και καθησυχάζει, μα και προτείνει κανόνες απλούστευσης και γραμμική προσδοση, και ας βρούμε μεθόδους που να ανημέτωπισαν τα προβλήματά στην πολυπλοκότητά τους και να δέχονται ότι κάθε θήμα βρίσκει, κάθε καινούργια γνώση περιέχει αναπτυξικά και καινούργια λάθη, καινούργιες πιθανότητες λαθών, που και αιτές με τη σειρά τους είναι νέες αφετηρίες προσδοσης».

5 Ο Goodman (1986), αγνοερόμενος στις ολιστικές προσέγγισεις στην εκμάθηση της γλώσσας, θεωρεί ότι η διδασκαλία του γλωσσικού μαθήματος θα πρέπει να σπράζεται σε τέσσερις δίξεις:

- Η εκμάθηση της γλώσσας γίνεται πιο εύκολα όταν συντελείται ολιστικά, πραγματικά, όταν έχει νόημα και είναι λεπτομερή μέσα στο πλαίσιο χρήσης της.
- Η γλώσσα μαθούνται μέσω της χρήσης της σε ένα αιθεντικό πλαίσιο επικοινωνιακών γεγονότων.
- Η γλώσσα είναι τόσο πρασινική δύση και κοινωνική.
- Η διαδικασία της γλώσσας ανάπτυξης ενδυναμώνει τρις μαθητές που γίνονται κάτοχοι της διαδικασίας αυτής.
- Η εκμάθηση της γλώσσας είναι μάθηση με σκοπό τη δημιουργία νοήματος. Η γλωσσική και η γνωστική ανάπτυξη είναι αλληλοεξαρτώμενες.

Το εβδομαδιαίο πρόγραμμα της γλώσσας*

Κατορχήν, ξειτερνώντας το ώρχος και την αγωνία της ώλης, το μάθημά οργανώθηκε με τέτοιουν τρόπο, ώστε για γίνονταν σημαντικές περικοπές κειμένων, αποκήσεων και καθορισμένων ενοτήτων που έμπεριερχόνταν στο βιβλίο της Γλώσσας.⁷ Για την απόφαση αυτή, ουνεργάσθηκα με τρυς γονείς των μαθητών μου. Τους εξήγησα τις δυσκολίες και την άλλη επιφύλαξη αποτελεσματικότητας από τη χειρότη αποκλειστικά και μόνο του επίσημου βιβλίου και, αφού την ανέλυσα με λεπτομέρεια τον τρόπο με τον οποίο σκεπτόμουν να δουλέψω, ξήτησα την υποστήριξή τους στην προσπάθεια αυτή. Σύμφωνηραγ ότι την εφαρμογή του Προγράμματος και ορίσαμε τακτικές συναντήσεις, δύο παράκαλουσ θέματα την πορεία εξελίξεις του.⁸ Παράλληλα, εγκέρδωσα και τους συναδέλφους στο Σχολείο, αναζητώντας ανάμεσά τους συνεργάτες.

- 6 Το πρόγραμμα, το οποίο προτείνεται καταγράφεται με τον τρόπο ακριβώς πάμε σφύρμαστη. Παράλληλα, με τη λεπτουργία του δινήστων και χρόνος για τη διδασκαλία του σχολικού εγχειρίδιου. Ακόμα, αξιοποιούνταν ώρες και διλλων μαθημάτων, στο πλαίσιο διάλεμπανών προσεγγίσεων.
- 7 Η ανήγη ανάπτυξης πρωτοβουλιών ανηγνωρίζεται όπό το ΔΕΠΠΣ και το ΑΠΣ. Συγκεκριμένα, στο ΑΠΣ του 1999 αναφέρεται ότι αή εκπαιδευτικός πρέπει:
- Να εκμεταλλεύεται τις περιστάσεις επικοινωνίας: «Ο δάσκαλος είναι σκόπιμο να εκμεταλλεύεται τις περιστάσεις, ώστε, όποτε ο μαθητής θυεθεί στο επίκεντρα γέγονότας, να παράγει λόγο σχετικά με το γεγονός για το οποίο έχει προσωπική εικόνα και όποιψη» (σελ. 42).
 - Να έργαλμανται πρωτοβουλίες: «Η διδακτική προσέγγιση που προτείνεται υπογράφεται την ανάληψη ευθυνών και πρωτοβουλιών για τον δράστη, ώστε να προσαρμόζει συχνά τους τρόπους και τα μέσα διδασκαλίας στις περιστάσεις και τους στόχους του κάθε μαθήματος» (σελ. 41).
 - Να αντικαθιστά, όπου κρίνεται απαραίτητο, τα κείμενα του εγχειρίδιου με υλικό δικής τουλητής επιλογής (όπως αυτό δεν ξεπερνά το 25%): «Τα κείμενα των εγχειρίδων μπορούν να αντικαθίστανται από άλλα (άρθρα, ανακοινώσεις, επιστολές, έντυπα για συμπλήρωση, διαφήμισεις, λογοτεχνίματα κτά.). Τα κείμενα αυτά δεν μπορούν να υποκαταστήσουν ποσοστό μεγαλύτερο του 25% του συνόλου των κείμενων του βιβλίου» (σελ. 42).
- 8 Ανάλογες προσπάθειες προς την ίδια κατεύθυνση αντικείμενης του γλωσσικού μαθήματος έχουν καταγραφεί και από άλλους συναδέλφους. Βλ. σχετικά Κόκκου, Κωνσταντοπούλου, Ρόζη & Σύφαντος (1986).

Επίτης, απευθύνθηκα και σε εκπαιδευτικούς εκτός Σχολείου για να συνεργαστούμε και να εφαρμόσουμε κοινές δράσεις.

Δευτέρα

Την πρώτη ημέρα της εβδομάδας αποφασίσαμε με τους μαθητές να ασχοληθούμε με τη συγγραφή ημερολογίων. Αφού μελετήσαμε διάφορα ημερολόγια και συζήτησαμε τους σκοπούς που εξυπηρετεί ένα ημερολόγιο και τον τρόπο με τον οποίο γράφεται, αποφασίσαμε να οργανώσουμε τη συγγραφή δύο ειδών ημερολογίων: ενός ατομικού και ενός ομαδικού, του ημερολογίου της τάξης μας.

Το ατομικό ημερολόγιο ήταν αυστηρά προσωπικό, ο οποίος είχε μόνος του την ευθύνη συγγραφής του και μόνο αν ήθελε, θα μπορούσε να ανακοινώσει το περιεχόμενό του στην τάξη. Αλοφασίστηκε ακόμα το τετράδιο του ημερολογίου να περιέχει και σελίδες χωρίς γραμμές, ώστε όποιος ήθελε να μπορεί να το ξανγραφεί. Για τη συγγραφή του, δινήσθηκαν περόνους ένα τέταρτο την πρώτη ώρα της Δευτέρας, και αμέσως μετά προχωρούσαμε στις ανακοινώσεις μέρους της και ολόκληρου του περιεχομένου των ημερολογίων από όσους μαθητές το επιθυμούσαν.

Το ομαδικό ημερολόγιο αφορούσε όλη την τάξη. Τη συγγραφή του αναλάμβανε ένας μαθητής τη μία μικρή ομάδα από δύο ή τρεις μαθητές. Όποιος ή όποιοι είχαν αναλάβει αυτή την υποχρέωση έπρεπε για την πορεία της τάξης, για καταγράφουν γενικά ότι συνέβαινε και να επικεντρώνονται σε ξηρήματα που προέκυπταν. Αμέσως μετά την ανάγνωση των ατομικών ημερολογίων, παρουσιάστηκαν το ομαδικό ημερολόγιο από τον μαθητή ή τους μαθητές που το προετοίμασαν και επακολουθούσε συζήτηση, η οποία σημειώνταν στα γεγονότα της εβδομάδας.

Επιπλέον, το ομαδικό ημερολόγιο είχε και άλλον στόχο: Να καταγράφουν οι δραστηριότητες της τάξης και στο τέλος της χρονιάς να γίνει ανταλλαγή ημερολογίων με άλλη τάξη, η οποία εφόρμαζε ανάλογο πρόγραμμα, ώστε τα παιδιά να ανταλλάξουν τις εμπειρίες τους. Γι' αυτόν ακριβώς τον λόγο συμφωνήθηκε το ομαδικό ημερολόγιο να γράφεται αρχικά πρόσχειρα και να διορθώνεται ορθογραφικά και εκφραστικά, ειφόσον ήταν ένα κείμε-



Εισαγωγικό κείμενο ομοδικού πνευματολογίου

Το ημερολόγιο αντίστηκε στους μαθητές της Ε' τάξης
του 132ου Δημοτικού Σχολείου της Αθήνας.

Το πρερολόγιο μας θα το πάρνει κάθε εβδομάδα ένα ημέρα.

Μέσα στις οελίδες του θα γράφουμε τις δραστηριότητές μας πολλά που θα συμβαίνουν στη διάρκεια της καινούργιας χρονιάς στο σχόλειό μας, και σπήν τάξη μας και τα προβλήματα που ηθανόν να αντιμετωπίσουμε.

Ἐχει, δύμας, καὶ διὸν ἀλλο οριζόμενο σκοπό. Κάθε φορά πών
θα συναντησόμετε με κάποια ἄλλη τάξη, (ιων και κάροιου
ἄλλου σχολείου) θα παρόμοιαζούμε στα ίδια το δικό μας
τμηματολόγιο και τα πάντα το δικό τους σε μας. Έτσι, θα
αντολλάσσονται οι ιδέες μας και θα βλέπονται τις δραστη-
ριότητες που κάνουν και τα προβλήματα που αντιμετωπί-
ζουν τα παιδιά μας, όλης τάξης.

ПОЛІСТУРІД

Арифметика и геометрия

Digitized by srujanika@gmail.com

νο το οποίο θα δινόταν και σε άλλους. Η διόρθωσή αυτή γινόταν συνεργατικά με τη βοήθεια λεξικού, τό οποίο είχαν προμηθευτεί διοι οι μαθητές.

Toefl

Την Τρίτη, η ξεράτη ώρα των μαθήματος της Γλώσσας ήταν αφειοψημένη στην παρουσία λογότεχνων βιβλίων.

Οι μαθητές δαίνεισκονταν λογοτεχνικά βιβλία από τη βιβλιοθήκη του σχολείου ή της τάξης. Για να υπάρχει ή δυνατότητα πρόφεται μασίσας, ο προγράμματος για την πημέρα της παρουσίασης γινόταν αρκετό διάστημα πριν. Οι υπενθυγοί μπορούσαν να παρθυ- σιάσουν τό βιβλίο τους δοκιμάζοντας διάφορους τελότρυν. Συνήθως επέλεγαν να κάνουν μια μικρή περίληψη, την φοίτα θυνδύνα- ξαν με παιχνίδια θρύλων ή με δραματοποιήσεις. Άλλες θράσιες έ- η- τούσαν να εκκενωθεί για λόγο η τάξη και διαμόρφωναν κατεύληγα- το περιβάλλον, χρησιμοποιώντας ζωγραφιές, υφάσματα, μουσι- κές, αντικείμενα καθημερινής χρήσης, έτσι ώστε να εισαγάγουν τους συμμαθητές τους στην ατμόσφαιρα του βιβλίου. Συχνά έφτα- χναν και φρεικά σταυρόλεξα, αλφραστικέδες και διάφορα μικρά παιχνίδια, τα φωτότυπά τους, τα μορφάκιαν και έταιχαν μέσα συνάθως οι παρουσιάσεις τελείωναν με ομιλία υπέγρηψη, ερω- τήσεις και απάντησεις που αφορούσαν το θυγατρικόν βιβλίο. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας, η οιμάθια της παρουσίασης είχε την υποχρέωση να γράψει μια περίληψη του βιβλίου για να δημοσιευτεί στο περιοδικό της τάξης.

Η δεύτερη ώρα της Τούτης ήσταν αφιερωμένη στη μελέτη από ολόκληρη την τάξη ενός λογοτεχνικού βιβλίου. Από την αρχή της σχολικής χρονιάς, προστάθηκαν στους μαθητές κάποια βιβλία που θα μπορούσαμε να τα μελετήσουμε όλοι μαζί. Επέλεξαν κάποια από αυτά και φροντίσαμε να έχει κάθε παιδί από ένα αντίτυπο.

Τα βιβλία που επιλέχθηκαν χωρίζονται συνήθως σε κεφάλαια. Μια ομάδα μαθητών αναλαμβάνει την ανάγνωση ενός συγκεκριμένου κεφαλαίου και είχε την υποχρέωση να το διαβάσει όπως τάξη. Ήταν δηλαδή «οι αναγνώστες της εβδομάδας». Ο ρόλος αυτός κάθε εβδομάδα εναλλασσόταν, ώστε όλοι οι μαθητές να μπορέσουν να τον αναλάβουν αρκετές φορές. Μετά την

Πιθανότητα έπειταργαστής απόστολος του Αντόνιου για Σαιντ-Εβζπερύ.
Ο μικρός πρόγκιπας

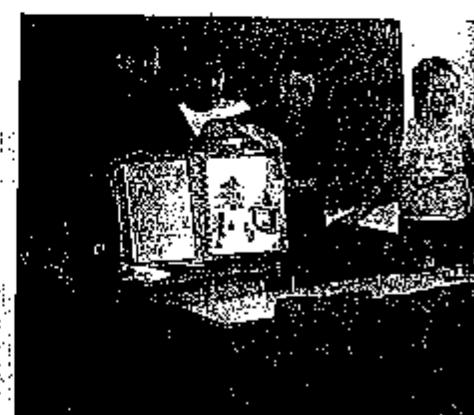
- Δύο μάθητές, «οι ανάγνωστες της ερδομάδος», διαβάζουν το συγκεκριμένο κεφάλαιο του βιβλίου.
- Ακολουθούν εριστήσεις κατανόησης από την ομάδα παρουσιάστης φτους υπόλοιπους μαθητές.
- Τα παιδιά χωρίζονται σε σταθερές ομάδες (τέσσερις ή πέντε μαθητές κάθε ομάδα).
- Κάθε ομάδα μεταλλάσσεται να ζωγραφίζει σε μεγάλο χαρτί ένα «καλό» και ένα «κακό» δέντρο μπαομπόνι (δέντρα που υπήρχαν στο πλανήριο του μικρού Πρίγκιπα).
- Στη συνέχεια, η ομάδα παρουσιάζει σε πρώτο πρόσωπο την ιστορία του «καλού» και του «κακού» δέντρου. Δηλαδή το (διο το δέντρο μελά και δηγείσται, σύζητά με τα άλλα δέντρα, τα φυτά, τα ζώα, τον άνθρωπο. Η παρουσίαση αυτή γίνεται με τρόπους ίσου τα παιδιά της ομάδας επιλέγονταν: αφήγηση, δραματάποιηση, θεατρικό παιχνίδι, παιχνίδια ρόλων κτλ.
- Τέλος, η κάθε ομάδα παρουσιάζει στην ολομέλεια της τάξης τη δική της ειδοχή για τα δέντρα και την εξέλιξη της ιστορίας.



132ο ΔΣ Αθηνών



49ο ΔΣ Αθηνών



132ο ΔΣ Αθηνών



Αποσχέδια φργανά για την παρουσίαση βιβλίων
στο 49ο ΔΣ Αθηνών.



Βιβλία που έρπιαζαν τα παιδιά
στο 132ο ΔΣ Αθηνών και στην κατασκήνωση
Άγιου Ανδρέα Αττακή.*



* Πρόκειται για τα θερινά προγράμματα που έγιναν το 1999, στο πλαίσιο των ΠΠΕΔ (βλ. σχετικά υποσημείωση 10).



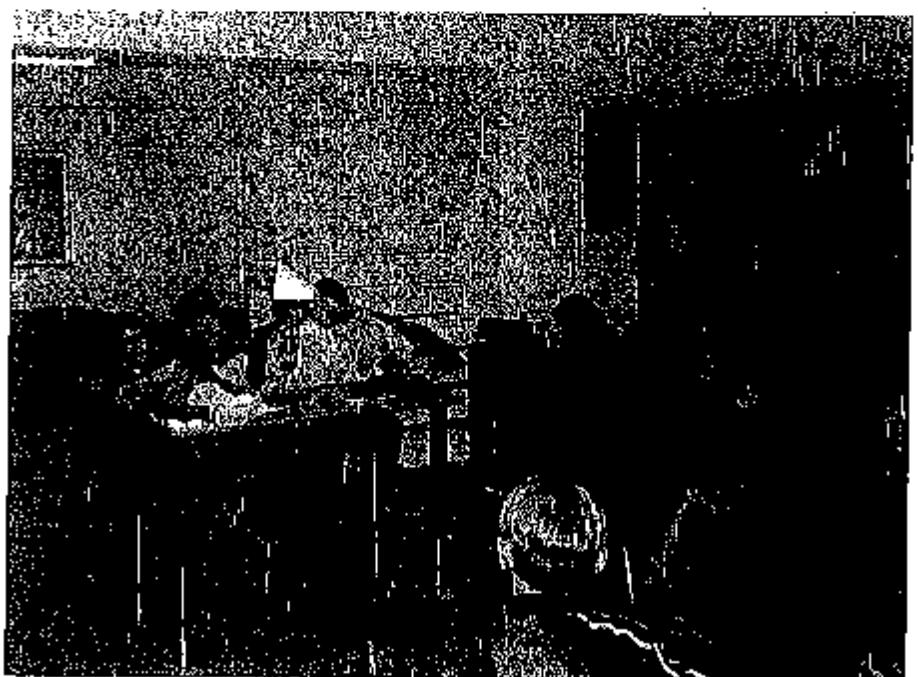
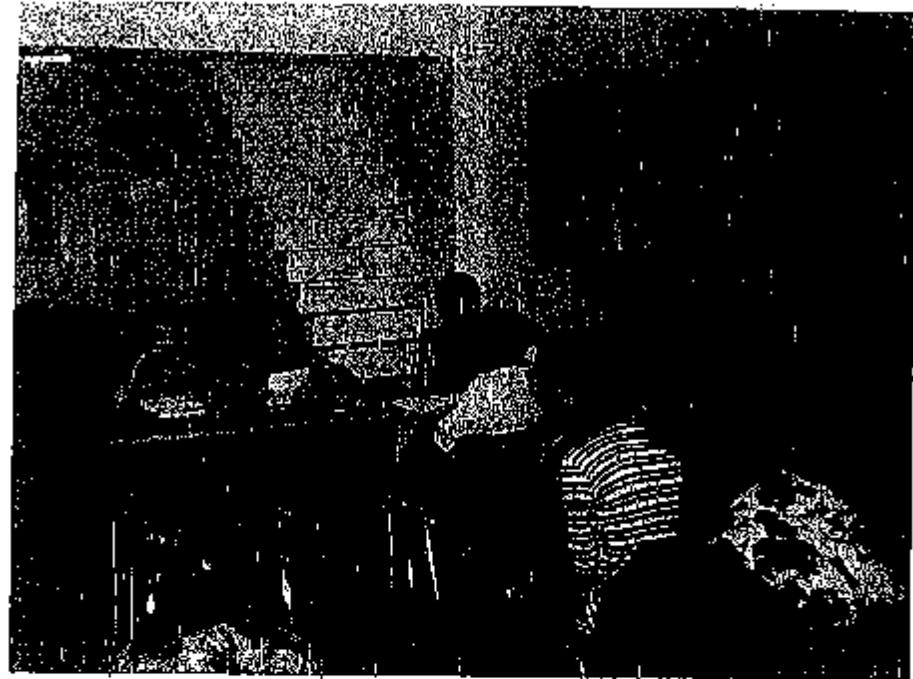
ανάγνωση του κειμένου, προχωρούσαμε στη δημιουργική επεξεργασία του, χρησιμοποιώντας καλλιτεχνικές και βιωματικές δραστηριότητες. Ο σχεδιασμός αυτών των δραστηριοτήτων γινόταν από εμένα ή από την ομάδα των εκπαιδευτικών που συνεργάζομασταν.

Στη διάρκεια της σχολικής χρονιάς, καθώς εξελίσσονταν οι δραστηριότητες, παράλληλα με την επεξεργασία λογοτεχνικών βιβλίων, οι μαθητές κατασκεύαζαν και τα δικά τους προσωπικά ή και ομαδικά βιβλία. Τα βιβλία αυτά και ως προς το περιεχόμενο και ως προς τη μορφή φτιάχνονταν αποκλειστικά από τα παιδιά, τα οποία στο τέλος τα πάρουσιάζαν στην τάξη ή και σε άλλες τάξεις του σχολείου.⁹

Τετάρτη

Η Τετάρτη ήταν η ημέρα κατά την οποία είχαμε προγραμματίσει να παρουσιάζουν ομάδες μαθητών τις εργασίες τους. Η προετοιμασία της συγκεκριμένης δραστηριότητας γινόταν ως εξής:

Σε συζητήσεις μέσα στην τάξη αναφερόμασταν σε ζητήματα που ενδιέφεραν τα παιδιά και φαντάν ότι η ενασχόλησή τους με αυτά τα κινητοποιούσε και τα ενθουσιάζε. Αγαπημένα τους θέματα ήταν κυρίως δύο αφορούσαν τη γειτονιά τους, τα προβλήματά της, όπως η έλλειψη χώρων παιχνιδιού, η φρίση, τα ζώα και τα φυτά, σύγχρονα και επίκαιρα θέματα, δύος τα διαστημόπλοια και το διάστημα, ο πόλεμος, και άλλα όπως ο Καραγκιόζης. Κάποια θέματα προτείνονταν και από μένα. Για να συζητήσουν οι μαθητές και να αποφασίσουν με ποιο θέμα θα ήθελαν να ασχοληθούν, τους δινόταν ο απαραίτητος χρόνος. Μετά την επιλογή του θέματος, προχωρούσαν σε ένα είδος έρευνας. Θα έπρεπε να εξασφαλίσουν εφημερίδες, περιοδικά, βιβλία ή και οπτικοακουστικό υλικό (καρέτες, βίντεο). Πολλές φορές, για τη συλλογή του υλικού τους έκαναν επιτόπια έρευνα με χρήση εφωτηματολογίων ή συνεντεύξεων στους ανθρώπους της γέιτο-



Τα πριόνια παρουσιάζουν πις εργασίες τους στο σπουδαστήριο του 4ου ΔΣ Αθηνών.

⁹ Για τη διαδικασία με την οποία οι μαθητές δημιουργούσαν τα δικά τους βιβλία, βλ. σχετικά Χραβίτσης (2006).

νιάς, σε συγγενικά πρόσωπα ή και στους δάσκαλους του Σχολείου. Στη συλλογή του υλικού αυτού, όλη μαθητές στηρίζονται σε μένα, τον δάσκαλό τους, στους γονείς τους, αλλά και στη βιβλιοθήκη του Σχολείου. Διάφορα έντυπα, εφημερίδες, περιοδικά, κάρτες κ.ά. φιλονίζουμε να υπάρχουν πάγτα σε μια ειδική γωνιά στην τάξη.

Μετά τη συλλογή του υλικού, γνώταν η μελέτη και η επεξεργασία του. Οι ομάδες, μιαράζοντας ράλους, ανέθεταν συγκεκριμένες εργασίες σε όλα τα μέλη τους και προετοίμαζαν ομαδικά την παρουσίασή των εργασιών τους στην τάξη.

Την ημέρα της παρουσίασης η ομάδα που είχε αναλάβει παρουσίαζε το θέμα της με όποιον τρόπο θεωρούσε καλύτερο. Όταν υπήρχε δινατάτητα, η συγκεκριμένη δραστηριότητα γινόταν σε ειδικό χώρο, ο οποίος ευνοούσε τη διαδικασία και την ομαδική συζήτηση.¹⁰ Συνήθως οι παρουσιάσεις ακολουθούσαν τη λογική ενός θεματικού κύκλου, π.χ., οι ομάδες που δούλεψαν πάνω σε ένα θέμα με κεντρικό άξονα τα φυτά παρουσίαζαν σε συνέχεια, η μία μετά την άλλη, την εργασία τους. Πριν όμως από την παρουσίαση, τα παιδιά κάθισαν ομάδας αναφέρονταν στον τρόπο με τον οποίο συνεργάστηκαν, συνέλεξαν και επεξεργάστηκαν το υλικό. Ακολουθούσαν ερωτήσεις. Συνήθως η υπεύθυνη ομάδα

μοίραζε στην τάξη και ιάπτοιά έντυπο υλικό που παρήγαγε από τη δουλειά της, κατέθετε το υλικό της εργασίας της στη βιβλιοθήκη και έγραφε μια μικρή περιληψη για το περιεδικό της τάξης. Πολλές φορές, μάλιστα, βιντεοσκοπούσαμε τις παρουσιάσεις και βλέποντας συνολικά τη δουλειά μας πηγ κρίναμε, κάνοντας παρατηρήσεις και προτάσεις για την καλύτερη παρουσίασή της.

Πέμπτη

Την Πέμπτη το γλωσσικό μάθημα αφορούσε την αλληλογραφία των μαθητών.

Η ιδέα να αλληλογραφήσουμε με τα παιδιά μιας άλλης τάξης ενός άλλου σχολείου, προκειμένου να γνωριστούμε μαζί τους και να ανταλλάξουμε εμπειρίες, ήταν δική μου. Τα παιδιά τη δέχτηκαν με ενθουσιασμό και θεώρησαν ότι είναι καλύτερο να αλληλογραφήσουμε με παιδιά της ίδιας ηλικίας. Στην επόμενη φάση, επικοινωνώντας με συναδέλφους που είχαν την ίδια τάξη και συνεργαζόμενα, τους πρότεινα να αλληλογραφήσουν οι μαθητές μας.¹¹

Συμφωνήσαμε και δεσμευτήκαμε να φροντίζουμε για την αποστολή των γραμμάτων και να εντοχύσουμε με διάφορους τρόπους τη διάθεση για αλληλογραφία των μαθητών μας.

Στη συνέχεια, συντάξαμε με τους μαθητές μια ομαδική επιστολή που απευθύνοταν στα παιδιά με τα οποία θα αλληλογραφούσαμε. Στην επιστολή αυτή περιγράφαμε το περιβάλλον του Σχολείου, τη γειτονιά μας και τα προϊστόμια της, τα ενδιαφέροντά μας και καλούσαμε τα παιδιά να συνεργαστούν μαζί μας και να αλληλογραφήσουμε έχοντας απότερο στόχο κάποτε να συναντηθούμε. Η ανταπόκριση ήταν μεγάλη. Η αλληλογραφία ξεκίνησε με γράμματα απομικά και ομαδικά και διήρκεσε ολόκληρη τη σχολική χρονιά. Επίσης, στελιαμενοιάλλες επιστολές-προσκλήσεις

10 Στο 49ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών, το οποίο ήταν ένα από τα σχολεία όπου εφαρμόστηκε το προτεινόμενο πρόγραμμα, αναπτύσσονταν τα Πλαστικά Προγράμματα Ενοχυπής Διδασκαλίας τριών Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, με την επιστημονική ευθύνη της κάθηγητριας Τζέλιας Βαρνάβα-Σκούρα (ΕΠΕΑΕΚ 1.1.δ). Τα Προγράμματα προβλέπεται, μεταξύ άλλων, και την αναβάθμιση του σχολικού περιβάλλοντος με τη δημιουργία σπουδαστηρίου. Ο χώρος του σπουδαστηρίου αποτέλεσε σημείο αναφοράς πολλών δραστηριοτήτων από αυτές που περιγράφονται και αύξησε την αποτελεσματικότητά τους. Ιδιαίτερα σε σχολεία όπου τα παιδιά προέρχονται από οικογένειες με χαμηλό κοινωνικό και οικογονικό επίπεδο, η εξασφάλιση τέτοιων χώρων είναι πολύ σημαντική, γιατί λίγες σε μεγάλο βαθμό το πρόβλημα της παροχής του απαραίτητου υλικού, πρόβλημα που αντιμετωπίζουμε καθημερινά. οι δάσκαλοι στη δουλειά μας. Στο μλαύτιο αυτών των προγραμμάτων λεπτούργησαν και θερινά προγράμματα σε χώρους κατασκηνώσεων με ιδιαίτερη επιμοχία (βλ. σχετικά Π. Καροβασίδης, 2002. Ανασυνέθενταν τον κόσμο μας με φαντάσια και δύναρια και έξω από το σχολείο, γέφυρες, τχ. 6, σσ. 6-15).

11 Τα σχολεία με τα οποία αλληλογραφούσαμε συστηματικά ήταν το 2ο Δημοτικό Σχολείο Αγ. Στεφάνου, με υπεύθυνη εκπαιδευτική την Ντίνα Κόκκαλη, και το 3ο Δημοτικό Σχολείο Ν. Ιωνίας, με υπεύθυνη εκπαιδευτική την Πόλη Καραντάνα.

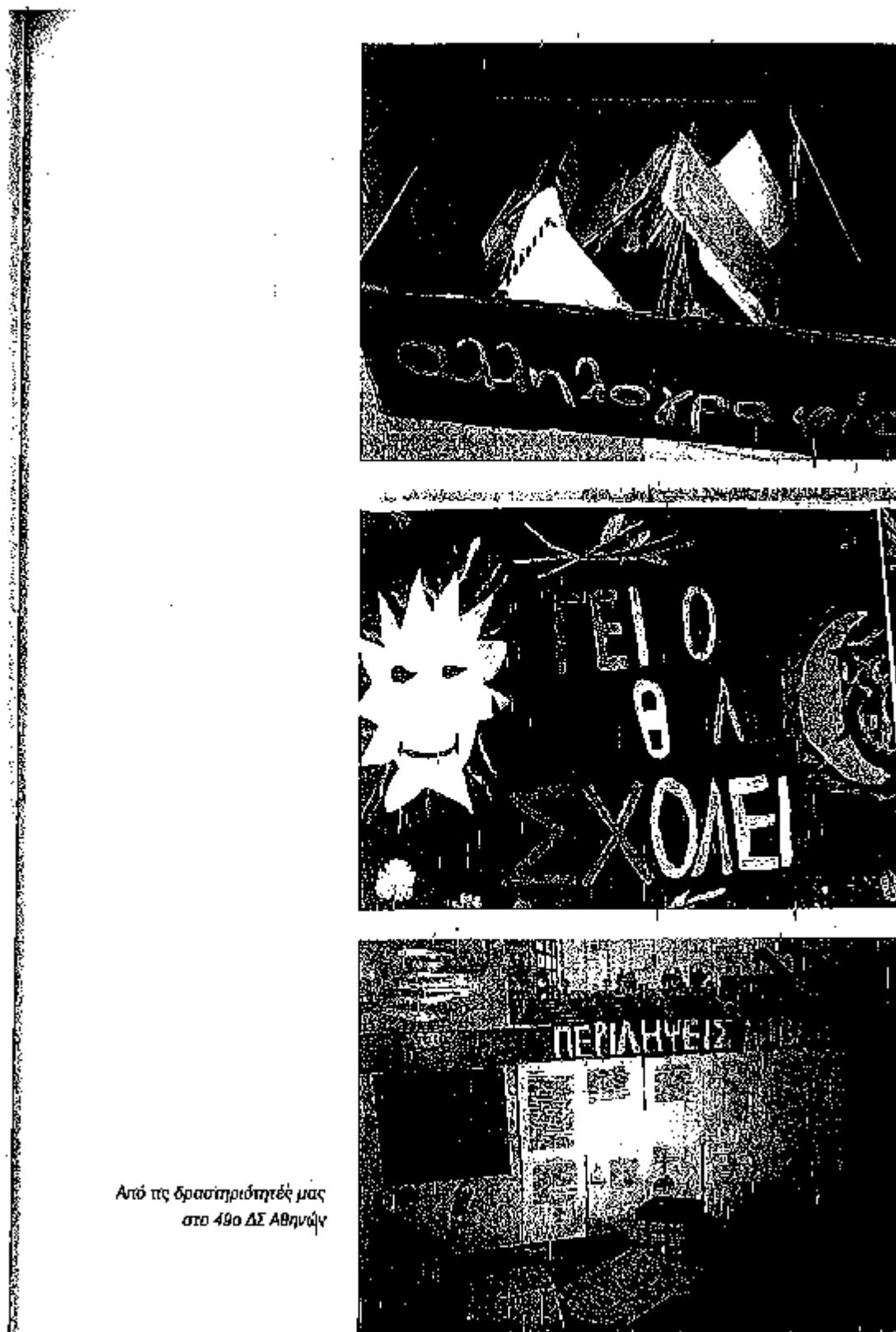
για αλληλογραφία σε άλλα σχολεῖα, εντός και εκτός του ελληνικού γκρού.¹²

Το ενδιαφέρον των μαθητών φροντίζαμε, εμεις οι εκπαιδευτικοί που συνεργαστήκαμε, να το διατηρούμε ζωντανό με κάθε τρόπο. Το πρώτο μέλημα ήταν να αλληλογραφούν δύο οι μαθητές και να μην είναι κανένας αδρενής. Παράλληλα, με την τάξη που αλληλογραφούσαμε εφαρμόζαμε κοινά σχέδια εργασίας (περιβαλλοντικά προγράμματα, αγωγής υγείας, γιορτές κτλ.) και ανταλλάσσαμε τις εμπειρίες μας. Τα Χριστούγεννα και σε άλλες γιορτές ηχογραφούσαμε τραγούδια και τα στέλναμε μαζί με ευχετήριες κάρτες, τις οποίες έφτιαχναν μόνα τους τα παιδιά. Συχνά, για να γνωριστούμε καλύτερα, στέλναμε και βιντεοσκοπημένες, από τους ίδιους τους μαθητές, δραστηριότητες της τάξης μας. Και τέλος, στη λίστη της χρονιάς, οργανώναμε συνάντηση των παιδιών των δύο τάξεων.

Параскевы

Η Παρασκευή ήταν αφιερωμένη στην αξιολόγηση της δύσλειάς της εβδομάδας και στη διευθέτηση ξητημάτων που αφορά σαν τη συνεργασία και τη λειτουργία της ομάδας. Ο τρόπος με τον οποία δουλεύουμε είχε ως εξής:

Τα παιδιά κατασκεύασαν και τοποθέτησαν στην τάξη ένα κουτί χόρτινο, «το κουτί της τάξης», όπως το ουγμάσαν. Μέσα στο κουτί, κατά τη διάρκεια της εβδομάδας, τοποθετούσαν ομηρώματα με μικρά κείμενα ή ερωτήσεις με θέματα που τα απασχολούσαν. Τα κείμενα αυτά αναφέρονταν συνήθως σε προσωπικές εντάσεις, συγχρούσεις και διαφωνίες, προβλήματα που



Από πεδραστήριον της μάς
στο 49ο ΔΣ Αθηνών

12 Πολλοί μαθητές καπάργονταν από όλες χώρες και η γνώση της γλώσσας καταγωγής τους μας έδωσε την ευκαιρία να πάρουμε σημαντικές πληροφορίες γι' αυτές τις χώρες και να τις αξιοποιήσουμε και σε όλα μαθήματα. Σε όλες γενικά τις δράσεις του συγκεκριμένου προγράμματος, η κουλτούρα και η μητρική γλώσσα των μαθητών αξιοποιήθηκαν με πολλούς και διαφορετικούς τρόπους. Πα τη σημαντικότητα της χρήσης και της διδασκαλίας της μητρικής γλώσσας, βλ. σχετικά Cumpalós (2002), Σκούρτου (2002) και Τσιάκαλος (2004).

Η πρόσκλησή για αλληλογραφία

Αγαπημένοι μας συμμαθητές, γεια σας! Θα θέλαμε να γνωριστούμε, να μιλήσουμε για τη ζωή μας, το σχολείο μας, για τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε και για πολλά άλλα πράγματα που μας απασχολούν. Να τα μοιραστούμε μαζί σας και να γίνουμε φίλοι.

Οι γετονώς που κατοικούμε είναι το Μεταξουργείο, ο Κεραμεικός και το Ψυρρή. Κοντά μας υπάρχουν αρκετοί αρχαιολογικοί χώροι, δικαίως ο Κεραμεικός (αρχαίο νεκροταφείο), η αρχαία συγράφη κ.ά.

Οι κάτοικοι της περιοχής αντιμετωπίζουν πολλά πρόβληματα. Οι Κούρδοι έχουν βρει καταφύγιο στην πλατεία Κουμουνδούρου και η πλατεία δεν είναι πολύ καθαρή. Επίσης, μικρά παιδιά βγαίνουν στο δρόμο και ζητιανεύουν, αντί να πηγαίνουν σχολείο. Χώροι διακινέσσονται για μας τα παιδιά δεν υπάρχουν. Ακόμα στη γετονιά μας υπάρχει και ένα άλλο πρόβλημα. Πολλά εγκαταλελευμένα κτίρια έχουν γίνει στέπα ναρκομανών.

Έχουμε μάθει ότι στη γετονιά μας υπήρχαν πολλά εισαγγελματικά που τώρα κανείνουν για χρεούν, γιατί κανές δεν μοθαίνει πια την τέχνη τους.

Το σχολείο μας είναι πολύ μικρό, αλλά αυτό το πρόβλημα σύντομα θα λυθεί, γιατί χτίζεται καινούργιο, πολύ πιο μεγάλο. Ελπίζουμε να χτιστεί γρήγορα, έστω και αν εμείς δεν το προλάβουμε.

Έχω από το σχολείο υπόρχει ηχορύπανση, γιατί έχει έναν κεντρικό δρόμο που περνούν πολλά αυτοκίνητα.

Στο σχολείο είμαστε 160 μαθητές περίπου και έχουμε εφτά δασκάλους. Κάθε τάξη έχει ένα τμήμα, εκτός από τη δευτέρα που έχει δύο.

Ο κύριος μας βοήθητος θα διαμορφώσουμε ώραία πτήν τάξη μας. Έχουμε φτιάξει διάφορα εκθέματα και προσταθούμε όλοι να τα διαπρητήσουμε σε κινή κατάσταση. Μέσα από τα εκθέματα αυτά, βλέπουμε τι γίνεται γύρω μας και ή γίνεται στις άλλες χώρες. Συχνά πηγαίνουμε και εκδρομές που μας αρέσουν πολύ, γιατί μοθαίνουμε καινούργια πράγματα. Πάντα περνάμε υπέροχα!

Θα θέλαμε να μας στείλετε και εσείς μιάλογες μηληφορίες για την περιοχή σας και το δικό σας σχολείο.

Φιλκά

Οι μαθητές της ΣΤ' τάξης του 4θου Δημόσιου Σχολείου Αθηνών.



Συνάντηση με τα παιδιά που αλληλογραφούσαμε.

Από τη συνέντευση τάξης στο
132 ΔΣ Αθηνών



παιδουσιάζονταν στις σχέσεις τους, προτίσσεις προς τον δάσκαλο και προς τα άλλα παιδιά, και διπλό ήθελαν να μοιραστούν με την ομάδα τους. Τα σημειώματα αυτά ήταν ανώνυμα και διεβάζονταν από μένα, τον δάσκαλό τους. Γινόταν δηλαδή ένα είδος «συνέλευσης της τάξης». Τα παιδιά σε κύκλο συζητούσαν με υπευθυνότητα το κάθε θέμα, έπαιρναν αποφάσεις και έλυναν προβλήματα που προέκυπταν. Πολλές φορές μάλιστα, τα ζητήματα αυτά δεν τα συζητούσαμε μόνο, αλλά τα επεξεργαζόμενα σε βιωματική εργαστήρια, τα οποία στόχο είχαν την προσωπική και την κοινωνική τους εκπαίδευση.¹³

Το περιβάλλον της τάξης

Η αποτελεσματικότητα των παραπάνω δραστηριοτήτων είναι πολύ μεγαλύτερη σταν το περιβάλλον της τάξης διαμορφώνεται με τέτοιον τρόπο, ώστε οι μαθητές να ενθαρρύνονται και να κινητοποιούνται μέσα σε έναν χώρο χαρούμενο και ζωντανό, ο οποίος τους εμπνέει δημιουργικά.

Συγκεκριμένα, μαζί με τους μαθητές μου φρόντιζα ώστε στο περιβάλλον των τάξεων, στις οποίες εφέδρωσα αντίστοιχα προγράμματα γλώσσας, να υπάρχουν:

- κέντρο ανάγνωσης, χώρος παρουσίασης βιβλίων και εργασιών
- διάφορες συλλογές (νομίσματα, γραμματόσημα κτλ.)
- δανειστική βιβλιοθήκη, η οποία να περιλαμβάνει και βιβλία κατασκευασμένα από τα παιδιά
- χώρος με περιοδικά, εφημερίδες, διαφημιστικά έντυπα, τηλεοπτικός οδηγούς και οποιοδήποτε άλλο πληροφοριακό υλικό
- αρίστες και εικαστικά έφημα των μαθητών
- γραμματοκιβώτιο ή χώρος τοποθέτησης της αλληλογραφίας
- πίνακες ανακοινώσεων

13 Για τον ειδικό τρόπο με τον οποίο εξελίσσονταν οι δραστηριότητες αυτές, βλ. σχετικά Πρωτονοταρίου & Χαροβασίδης (2005).

- ποικιλία υλικού (χρώματα, χαρτόνια διαφόρων ειδών, ζιγκίν σε διάφορα χρώματα κτλ.)

Παράλληλα, προσπαθούσα κάντα να εξασφαλίζονται οι δυνατότητες για την ευελιξη της ομαδοποίηση των μαθητών, γεγονός αναγκαίο για την εφαρμογή παρόμοιων προγραμμάτων.

Αξιολόγηση του Προγράμματος

Με αμηχανία στην αρχή, με μεγάλο δριμό ενδιαφέρον σε όλη τη διάρκεια της σχολικής χρονιάς, τα παιδιά ανταποκρίθηκαν στη δραστηριότητα συγγραφής των ημερολογίων. Το απορικό ημερολόγιο, άγνωστη εμπειρία για τα περισσότερα παιδιά, το έγραψαν σταθερά και με πολύ κέφι και συχνά ανακοίνωναν στους συμμαθητές τους πράγματα που γι' αυτά ήταν σημαντικά.

Η συγγραφή του ομαδικού ημερολογίου γινόταν με μεγάλη υπευθυνότητα. Τα παιδιά έμαθαν να κρατούν σημειώσεις, να συλλέγουν πληροφορίες, να τις συνθέτουν και να τις καταθέτουν στην τάξη. Αυτή η δραστηριότητα αποτέλεσε συγχρόνως και πολύ καλή ασκηση στη σύνταξη και στην αρθρογραφία, εφόσον τα ενδιέφερε να γραφτεί το κείμενό τους επεξεργασμένο συντακτικά και ορθογραφικά για να το μοιραστούν με όλα παιδιά.

Θετική ήταν η ανταπόκριση των μαθητών και στη δραστηριότητες που αναπτύχθηκαν σχετικά με τη μελέτη της λογοτεχνίας. Απέκτησαν μια διαφορετική ματιά για το λογοτεχνικό βιβλίο, με αποτέλεσμα άρκετα παιδιά να γίνονται συστηματικοί αναγνώστες.

Η δραστηριότητα κατασκευής των δικών τους βιβλίων απέλευθερώσε τη φαντασία και τη δημιουργικότητά τους. Η μελέτη επίσης των λογοτεχνικών βιβλίων με εναλλακτικούς τρόπους τα ριθήγησε να εμπλακούν με το λογοτεχνικό κείμενο, να κινητοποιηθούν, να αναπτύξουν τη δημιουργικότητά τους, και να εκφράσουν τα συναισθήματά τους, με αποτέλεσμα τη σημαντική ανέτηση δανεισμού βιβλίων ρυπό τη βιβλιοθήκη της τάξης και του Σχολείου.

Η δημιουργία εργασιών από τους μαθητές ήταν μια δραστηριότητα που σημειώνει έναρξη της προβλημάτισης χωρίς τους γάνες.

Υπήρχε η άποψη ότι «τέτοιου τύπου δουλειές» αφορούν περισσότερο την εκπαίδευση σε μεγαλύτερες βαθμίδες, ενώ τα μικρά παιδιά δέν μπορούν να ανταποκριθούν αποτελεσματικά. Γρήγορα, όμως, οι ίδιοι οι γονείς διαπίστωσαν ότι τα παιδιά κινητοποιούνται ιδιαίτερα στα εμπλέκονται σε διαδικασίες έρευνας, και τα αποτελέσματα που παράγουν είναι πολύ σημαντικά. Πολλές φορές οι μαθητές μάς εντυπωσίασαν με τις ικανότητές τους και τη δραστηριοτήτη τους στον τομέα αυτόν.

Σημαντική εμπειρία αποτέλεσε και η αλληλογραφία με άλλα σχολεία. Η αγωνία με την οποία περίμεναν τις απαντήσεις στα γράμματά τους ήταν μεγάλη, και με πολύ ενδιαφέρον ανταποκρίνονταν τα λιγά γράφοντας κείμενα, τα οποία κάποιες φορές τα ποιηράζογχαν και με τη δική τους τάξη. Η αλληλογραφία, όμως, είχε και ένα άλλο σημαντικό αποτέλεσμα: τη διαιμόρφωση διαπροσωπικών σχέσεων μέσω της ανταλλαγής εμπειριών μεταξύ των παιδιών. Παρακολουθώντας την προείδοπονταν μεταξύ των παιδιών μαθητών μου, διατασίνω στη διατηρούν ακόμη σχέσεις με παιδιά με τα οποία αλληλογραφούσαν.

Πολύ σημαντική, επίσης, ήταν και η τελευταία ημέρα της εβδομάδας, κατά την οποία επεξεργαζόμασταν ξητήματα που αφορούσαν τη δυναμική της ομάδας της τάξης: συγχρούσεις, ανταποραθέσεις, συμφωνίες και διαφωνίες, προσαρμογές και επαναδιατραγματεύσεις εβρισκόνταν χωρίς έκφρασης την ώρα αυτή. Ο τρόπος με τον οποίο επεξεργάζόμασταν τα ξητήματα έδινε στα παιδιά ένα αίσθημα ασφαλείας και ικανοποίησης. Το γεγονός ότι όλη η ομάδα της τάξης επεξεργάζόταν τα ξητήματά του πρόχυπταν, όχι μόνο απόμακρα, αλλά και οιμαδικά, μείωνε τις συγκρούσεις και τις ανταποραθέσεις μεταξύ των μαθητών. Έτσι οι επιθετικές συμπεριφορές πεφύραζαν σταθιακά και τις ανταποτάσσε διάλογος με επαχειρήματα, τα οποία οδηγούσαν συνήθως σε λύσεις. Η διαρικάψια φυτή εγδυνάμωνέ την ομάδα και δημιουργούσε ένα περιβάλλον που ευνόούσε την εξέλιξη αποδέκτης δραστηριότητας.

Θα ήθελα, επίσης, να τονίσω ότι άμεση συνέπεια της παιδαγωγικής αυτής αποτελείς και «η πολιτική και κοινωνική χειραφέτηση» των μαθητών, με την έννοια ότι τους βοηθά για αναπτυξιν χρητική σκέψη και τους μαθαίνει να διεκδικούν τα δικαιώματά

τους. Ενδεικτικά θα καταθέσω μια σημαντική εμπειρία σχετικά με το ξήτημα αυτό:

Σε σχολείο στο κέντρο της Αθήνας, κοντά στο Υπουργείο Παιδείας, οι μαθητές μου, στο πλαίσιο της προετοιμασίας της εργασίας τους, ετοιμάσαν έγα ερωτηματολόγιο, και ξέτησαν με αίτησή τους να συγαντήσουν τον τότε υπουργό Γεράσιμο Αρσένη, να του πάρουν συνέντευξη και να διεκδικήσουν, μέσα από αυτή, καλύτερο κτέριο για το σχολείο τους. Οι μαθητές κινήθηκαν «αυτόνομως», χωρίς να ενημερώσουν τους γονείς τους, εφέντα ή κάποιον άλλο από τη σχολική κοινότητα. Ήταν μια εντελώς απρόσαμενη ενέργεια που μας εντυπωσίασε τόσο για την οργάνωση της δύο και για την αποτελεσματικότητά της.

Πρόγραμμα το Υπουργός τις δέχτηκε, η συνέντευξη έγινε, τους υποσχέθηκε ότι θα κάνει στιδίους μπορεί για να κτιστεί το καινούργιο σχολείο και φωτογραφήθηκε μαζί τους. Τα παιδιά ήταν ευχαριστημένα από την προσπάθειά τους και η αποτελεσματικότητά της τύπος την αυτοεκτίμηση τους. Στο τέλος, απομαγνητώντας το περιεχόμενο της συνέντευξης, η οποία δημοσιεύτηκε στο περιοδικό της τάξης.

Το σχολείο, βέβαια, που τους υποσχέθηκε ο Υπουργός δεν έγινε. Όμως, οι μαθητές αυτές από τόσο μικρή ηλικία «κατέκτησαν» έναν τρόπο διεκδίκησης των δικαιωμάτων τους. Η ικανοποίησή τους ήταν διάχυτη και το μάθημα που έδωσαν σε μας τους διεκδικώντας και στους συμμαθητές τους ήταν απουδαίο. Αντό το αισιόδοξο μήνυμα φανερώνει ότι το σχολείο μπορεί και οφείλει να βοηθήσει προς αυτή την κατεύθυνση, αξιοποιώντας τα περιορισμένα έστω περιθώρια ελευθερίας που έχει.¹⁴

14 Στον διάλογο μεταξύ του McLaren και του Kris Gutiérrez, ο Gutiérrez αναφέρει: «Είναι αλήθεια ότι, αν δεν προκληθούν γενικότερες αλλαγές, λίγα πράγματα μπορούν να γίνουν. Παράλο που υπάρχουν οι περαδοσιακές τάξεις, όπου ο εκπαιδευτικός είναι ο πληροφοριασθήτης και ο μαθητής ο αποδέκτης, έχουμε προσδιορίσει κάποιες τάξεις με διαφορετικά περιεχόμενο διδασκαλίας, όπου ο μαθητής είναι ο συνδιοργανωτής του γλωσσικού μαθήματος. Οι τάξεις αυτές βασίζονται στη συγεργασία και στην ανταπόκριση. Προσπαθούν να κάνουν τους μαθητές να λεπτουργήσουν ως αντλόμβανδμενα δύτα και ως ειδικοί στη διαδικασία εκμάθησης της γλώσσας. Δηλαδή οι μαθητές παίζουν

Επίλογος

Η περιγραφή του παραπάνω εβδομαδιαίου προγράμματος είναι σχηματική και δεν προτείνεται να εφαρμοστεί με τον ίδιο ακριβώς τρόπο, ούτε βέβαια και σε όλη την την ανάπτυξη, χωρίς την ανάλογη προετοιμασία και τον απαραίτητο χρόνο που χρειάζονται τέτοιες προσπάθειες. Η απόπειρα καταγραφής δεν είναι μια πρόταση που έχει χαρακτήρα «συνταγής», αλλά αφορά κυρίως την κατάθεση της φιλοσοφίας με την οποία προσεγγίζεται η εκπαιδευτική διαδικασία. Η ίδια, άλλωστε, η προσέγγιση απορύπτει κάθε λογική «συνταγής». Οι προτάσεις που αναφέρθηκαν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως έναντιμα για τέτοιους είδους προσεγγίσεις. Η αναπροσαρμογή, η αναθεώρηση, η κριτική, η αξιολόγηση και ο αναστοχασμός παρόμοιων προσπαθειών είναι απαραίτητα στοιχεία για την απόδοση θετικών αποτελεσμάτων.

Απαραίτητη προϋπόθεση για την εφαρμογή τέτοιων «εναλλακτικών» πρακτικών αποτελεί προφανώς και η αλλαγή της στάσης του εκπαιδευτικού. Μια αλλαγή στάσης που αφορά την αναβάθμιση του ρόλου του σε διάσκαλο ερευνητή, ο οποίος αναστοχάζεται τις προσπαθειές του, προσφέροντας έτσι πολλαπλά ευεργετικά αποτελέσματα στους μαθητές του άλλα και στον εαυτό του, δηλαδή στην επαγγελματική του «ταυτότητα» και στην προσωπική του ανάπτυξη.

ενεργό ρόλο σε μια κριτική διαδικασία που προσδιορίζει το περιεχόμενο του μαθήματος. Το κεφάλαιο της γνώσης αντείται από τις οικογένειες και τις κοινότητες των μαθητών και με αυτόν τον τρόπο η εγγραμματοσύνη απευθύνεται σε διαναντές εμπειρίες. Αν και δεν έχουν λυθεί θέματα ραπτισμού, εξουσίας και σεξουαλικού, το σημαντικό είναι ότι τα θέματα αυτά υπόγειωνται σε μια διδακτορία όπου τίθενται προβλήματα και αυξάνουν τα προσδοκώμενα από μια ριζοσπαστική παιδαγωγική που αντημέτωπίζει τη γνώση με διαφορετικό τρόπο, όπου ο μαθητής είναι ταυτόχρονή και δάσκαλος. Αυτό είναι σήγουρα μια ενθαρρυντική αρχή! (McLaren 1997: 164).

Βιβλιογραφικές αναφορές

- > Ανδρούσου, Α. 2005. Πώς σε λένε; Διεργασίες μιας επιμορφωτικής παρέμβασης στη μειονοτική εκπαίδευση. Αθήνα: Gutenberg.
- > Βαρνάβα-Σκούρα, Τζέλα & Δημήτρης Βεργίδης. 2002. Προγράμματα για τη σχολική επιπλούσια. Αθήνα: Παπαζήσης.
- > Βεττσελίν, Β. 1989. Παιδαγωγικοί κάρδικες και κοινωνικός έλεγχος. μτφ. Ι. Σολομών. Αθήνα: Αλεξάνδρεια.
- > Charlot, B. 1993. Η σχολική αποτυχία στα μαθηματικά και τη κοινωνική σχέση με τη γνώση, περ. Σύγχρονη Εκπαίδευση 73: 39-51.
- > Cope, B. & M. Kalantzis. 2002. Παιδαγωγικά πλαίσια εργασίας: από τη θεωρία στην πράξη μέσα στη σχολική αθηνασία, μτφ. Μαγδήνη Αρκολάκη. Αθήνα: Πλατικά Προγράμματα Εισαγωγικής Διδασκαλίας ΑΠΘ.
- > Cummins, G. 2002. Ταυτόπτερες υπό διαπραγμάτευση. Εκπαίδευση με οκοπό την ενδιμόματη σε μια κοινωνία της επερήφησης, επιμ. Ε. Σκούρτου, μτφ. Σ. Αργύρη. Αθήνα: Gutenberg.
- > Francois-Beilby, D. 1991. Θέματα κοινωνικής και θεωρητικής γλωσσολογίας. Συμβολή σε μια θεωρία της γλωσσικής ηρόδησης, μτφ. Φ. Καβουκόπουλος, Τ. Κόγος, Γ. Μαγούλας, Α. Μανουσοπούλου και Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου. Αθήνα: Νεφέλη.
- > Freire, P. 1977. Πολιτιστική δράση για την κατάκτηση της ελευθερίας. μτφ. Σ. Τσόμης. Αθήνα: Καστανιώπες.
- > Ζαμπί, Β. 1985. Εκπαιδευτικό και ανασόπτερο, στο A. Φραγκουιδάκη, Κοινωνιολογία της εκπαίδευσης. Αθήνα: Παπαζήσης.
- > Goodman, K. 1986. *What's Whole in Whole Language? A Parent/Teacher Guide to Children's Learning*. Portsmouth, New Hampshire: Heinemann.
- > Κόκκο, Ν. Κωνσταντινόπουλος, Κ. Ρόζη & N. M. Σύμφωνος. 1988. Μαθαίνουμε να διαβάζουμε διαβάζοντας και να γράφουμε γράφοντας: ένα πείραμα σε ένα σχολείο της Αθήνας, περ. Εκπαιδευτική Κοινωνία 38: 26-32.
- > Mc Gee, L. M. 1992. Awareness of text structure: Effects on children of expository text, περ. *Reading Research Quarterly* 17: 571-590.
- > McLaren, P. 1997. *Critical Pedagogy and Predatory Culture. Oppositional Politics in a Postmodern Era*. Λονδίνο: Routledge.

Ποίηση και μουσική: μια διδακτική προσέγγιση*

Ελευθερία Νικολοπούλου
Στέλλα Πρωτονοταρίου
Πέτρος Χαραβίτσας

- > Ρεγγούδη, Ρ. 1996. Η σχολική σπουδή σάς ενοχλεί; Τις ας μπορείτε κάπι να κάνετε, περ. Συλλογή Εκπαιδευτή 88: 27-32.
- > Πρωτονόταρης, Σ. & Π. Χαραβίτσας, 2005. Ένα πρόγραμμα για την πρόσωπικη και κοινωνική εκπαίδευση των μαθητών, περ. γέφυρες 20: 22-31.
- > Σκούρτου, Ε. 2002. Η γλώσσα/οι γλώσσες ως μέσο κοινωνικής ένταξης. Πρακτικά συνέδριου Ανθρώπινα δικαιώματα, πολιτισμός ρυθμοίσμος στην Ευρώπη (Ρόδος, Νοέμβριος 2002), <http://www.rhodes.eeraean.gr/pde/research/skourtou/documents.pdf>.
- > Τσιάκαλος, Γ. 2004. Αντιπαραπομονή της βινθρώπιτης κορήνασης. Θεσσαλονίκη: Πάρατηρητής.
- > -. 2004. Από την ειδική συγνοή στην καθησυχωματική γένη δημοκρατικό και ανθρωπίνο σχάλειο, στο Τά ελληνικό ως δεύτερη γλώσσα για παιδιά ή έντερη/τών. Θεσσαλονίκη: Διδασκαλείο «Δημήτρης Γιαννίδης».
- > Υπερθ & Παιδερμικός Ινστιτότο. 2002. Εντατική Ηρογράμματος Σπουδών: Η νεοελληνική γλώσσα στο δημοτικό σχολείο - Διάχειριση της γληροφορίας.
- > Χαραβίτσας, Π. 2008. Ένα βιβλίο γνωνέτων Ολιστική προσέγγιση της διδασκαλίας της γλώσσας και παιδική λογοτέχνια, περ. Εκπαιδευτική Κοινότητα 77: 24-29.
- > Χαραλαμπίουλης, Α. & Σ. Χατζησαββίδης, 1997. Η διδασκαλία της λεξικογραφίας χαρήσης της γλώσσας: Θεωρία και πρακτική εφαρμογή. Μια εναλλακτική ιδέαση για τη διδασκαλία της νέας μάλιστας στην μέτοχρετωνή εκπαίδευση. Θεσσαλονίκη: Κώδικας.

Συζητώντας πολλές φορές με τους μαθητές μας για τη μουσική που επιλέγουν να ακούν ή ακούγοντάς τους να σιγοψιθυρίζουν, και καμάτ φορά να τραγουδούν, στον χώρο του σχολείου, δικαιοτάσσουμε ότι τα παιδιά, μέσα από τον δρόμο των μουσικών και άλλων πληροφοριών, τις οποίες τα ΜΜΕ εκτείμουν η προβάλλονταν χωρίς καμία ποιοτική επιλογή, αλλά με κριτήρια σχεδόν απροκάλυπτα εμπορικά, γνωντας καθημερινά δέκτες μας υποκούλτούρας που προσβάλλει την καλαιοθησία και αποκλείει κάθε προβληματισμό.

Παράλληλα, οι συζητήσεις μεταξύ των εκπαιδευτικών, με βάση τα κείμενα των μαθητών ή τις συζητήσεις που γίνονται μέσα στις τάξεις, καταλήγουν στο συμπέρασμα ότι τα μέσα πληροφόρησης διαμορφώνουν, σε μεγάλο βαθμό, το αισθητικό κριτήριο των παιδιών σύμφωνα με τους άρους της ευρύτερης αγοράς.

Όπως παρατηρούν σύγχρονοι μουσικοί σε έρευνά τους για τη διδασκαλία της μουσικής στο δημοτικό σχολείο, «τα παιδιά σήμερα με πολύ γοργούς ρυθμούς, καθηλωμένα μπροστά στα μέσα μαζικής ένημέρωσης, βρίσκονται κάτω από την δια ομοιόμορφη

* Δημοσίευσηκε στις γέφυρες, τχ. 29 (2008), σσ. 48-55. Για τις απόψεις που εκτίθενται στην αρχή του κειμένου σχετικά με την επίδραση των ΜΜΕ στα παιδιά σε σχέση με τη μαστική βλ. σχετικό Μ. Γρηγορίου. 2002. Μουσική αχρωματώφια. Τα ΜΜΕ και η καταστροφή της ανθρώπινης ευαίσθησίας, περ. γέφυρες, τχ. 2, σσ. 56-65.

«Εθνικές εορτές»: 28η Οκτωβρίου: η εμπειρία μιας άλλης προσέγγισης*

Στέλλα Πρωτονοτάριοψ
Πέτρος Χαραβαπούδης
Κλεάνθης Βουλαλάς
Γιώργος Μακρυγιάννης

Λίγες μόνο εβδομάδες μετά την έναρξη του σχολικού έτους, αρχίζει σιωτήθως στα σχολεία η προετοιμασία της γιορτής της 28ης Οκτωβρίου.

Το σκηνικό που παρουσιάζεται στα περισσότερα σχολεία είναι συνήθως πλανοδίωμαντο: σχέδια εργασίας από έτοιμες γιορτές που καθορίζουν το πλαίσιο της εκδήλωσης, επλογή τραγουδιών και ποιημάτων τα οποία οι μαθητές και οι μαθήτριες προσταθούν να αποστημάτισουν, μεγάλοστομες ιστορικές αναφορές και εθνικά εμβοτήρια. Το σκηνικό αυτό συμπληρώνεται με τον «στρλισμό» των σχολείου με εθνικές σημαίες ή και με αφίσες του έμπορου που απεικονίζουν τον Έλληνα στρατώτη να μάχεται ηρωικά καταπολέμοντας τους εχθρούς.¹

Αυτή η προσέγγιση τυριατρεῖ στην εκπαίδευση και χαρακτηρίζει δχι μόνο τη συγχροιμένη γιορτή της 28ης Οκτωβρίου, αλλά και τις επόμενες του σχολικού έτους, εγείροντας σαθαρές παιδα-

* Δημοσιεύτηκε στις γέρφυρες, τχ. 26 (2004), σσ. 6-13.

1 Για τον τρόπο «διακόσμησης» των χώρων του σχολείου στις εθνικές εορτές, βλ. σχετικά Κ. Μπονιάδης, «Οψεις του εθνοκεντριζμού στη σχολική ζωή της ελληνικής εκπαίδευσης: οι εθνικές επέτειοι της 28ης Οκτωβρίου και της 25ης Μαρτίου», περ. Σύγχρονη Εκπαίδευση 134 (2004). Για τον τρόπο με τον οποίο το σχολείο επηρεάζει, μέσω των μαθημάτων και των εθνικών γιορτών και των συμβόλων, την εθνική συνείδηση των μαθητών, βλ. σχετικά Α. Φραγκουδάκη και Θ. Δραγώνα, 1997. Τι είν' η πατρίδα μας. Εθνοκεντρισμός στην εκπαίδευση.

γνωμικές και, κατά συνέπεια, ιδεολογικές διαφωνίες, για το περιεχόμενο, τη μορφή και τη διαδικασία πραγματοποίησης των σχολικών εθνικών εορτών γεννικότερα.

Έρευνες που έχουν πραγματοποιηθεί δείχνουν ότι οι μαθητές, ακόμα και από την προσχολική εκπαίδευση, πλέον συμβάλλουν σημαντικές διαφορές στον τρόπο με τον οποίο αντιλαμβάνονται τον «εθνικό εαυτό», πριν κριθεί τη λήξη των σχολικών εορτών: έναν γεθηγμό εαυτόν» μνήστερο φασίσκο όλους τους άλλους και έναν «εθνικό άλλον» κατόπιν, κραχό καὶ άδικο (Χάλαρη 2004).

Οι εκπαιδευτικοί καλούνται να απαντήσουν σε έρωτήματα, όπως: Πώς προσέγγιζεται η ιστορία μέρα από τις εκδηλώσεις αυτές, με ποιον τρόπο εμπλέκονται οι μαθητές στή διαδικασία τους, πι είναι αυτό που απομένει στη συνείδησή τρυς μετά τη λήξη της γιορτής, ποια αντίληψη οδηγούνται να κατασκευάσουν για την πατέρα και την ιστορία τους, ποιο είναι το παιδαγωγικό δημόσιο που προκύπτει, πώς μιώνονται αυτές οι γιορτές από τα πάντα μεταναστώφ, τα οποία πολλές φορές προέρχονται από εθνότητες αντιπάλων στον πόλεμο² κ.ά.

Πολλοί είναι οι εκπαιδευτικοί που εκφράζουν τους προβληματισμούς τους και την αγάλιξη που αισθάνονται και πέρισσαθεύν να βρουν λύσεις. Αυτή η προσπάθειά τους επικεντρώνεται στο να δώσουν άλλον προσανατολισμό και, κατά συνέπεια, άλλο περιεχόμενο στη σχολική γιορτή, αναδεικνύοντας, μέσα από την εκπαιδευτική πράξη, την ιδεολογική τους στάση σε σχέση με συβαρά παιδιαγάγνια θητήματα.

Άσματάνοτας υπόψη τους προβληματισμούς αυτούς, οργανώσαμε και εμείς και πραγματοποίησαμε στο σχολείο μας τη φετινή γιορτή της 28ης Οκτωβρίου.

2 Ελφαστερές έρευνες έχουν επιδείξει το ενδιαφέρον τους στον τρόπο με τον οποίο προσλαμβάνουν οι αλκοολεύεις μαθητές το μάθημα της ιστορίας. Το θέμα θίγεται με ιδιαίτερη ενδιαφέροντα τρόπο από την Ε. Αθανασίδη (2001).

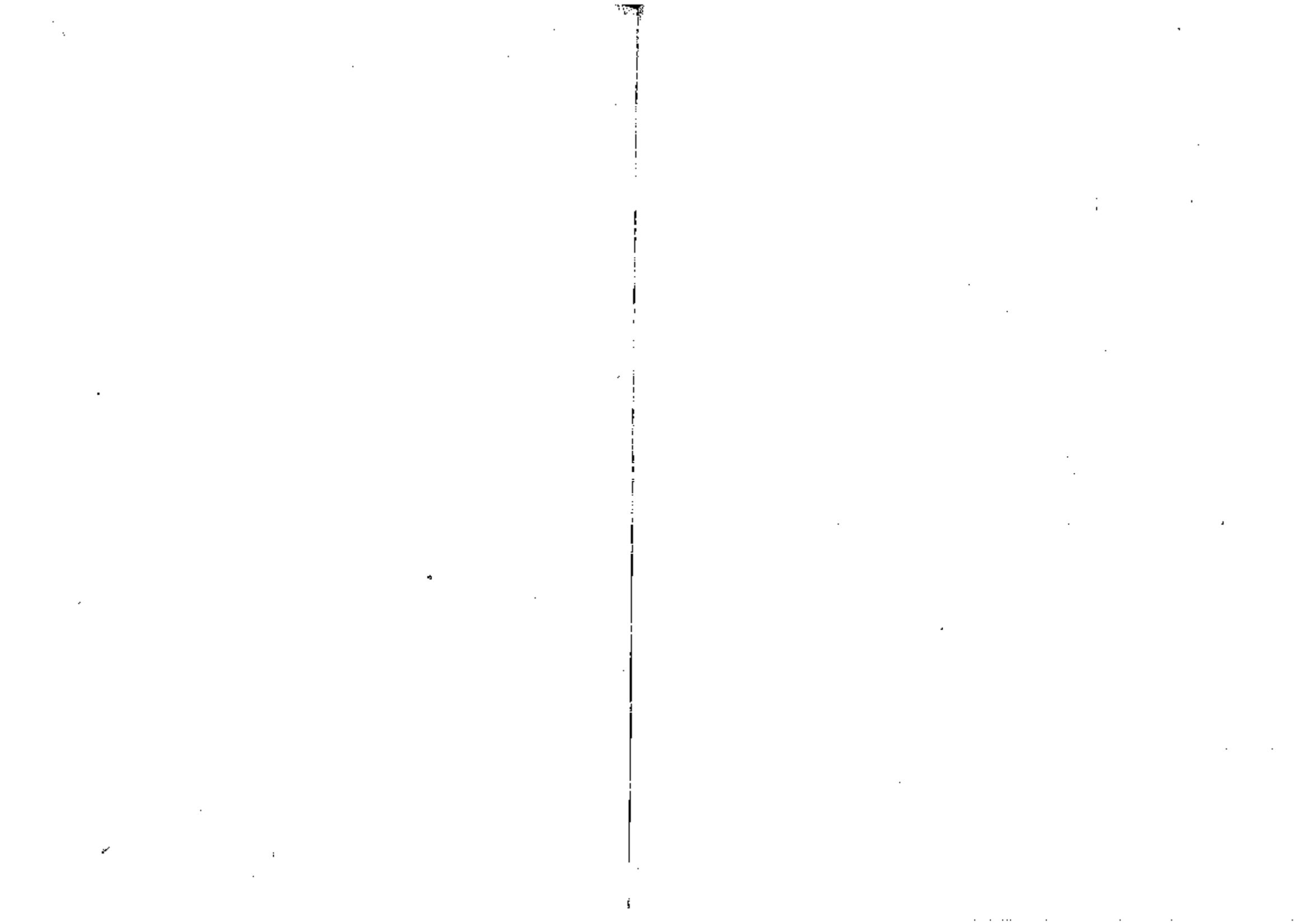
Μια γιορτή σε σχολείο της Γκράβας

Ο μαθητικός πληθυσμός του σχολείου αποτελείται από παιδιά κυρίως μεταναστών (ποσοστό περίπου 70%). Το μεγαλύτερο μέρος αντίστοιχα των μαθητών προέρχεται από την Αλβανία, ενώ ένας μικρότερος αριθμός ανήκει σε άλλες εθνότητες (Αλγυρί, Συρία, Ιράκ, Ιράν, Πολωνία, Ουκρανία, Σουδάν, Νιγηρία). Η «διαφορετικότητα» που παρουσιάζει το Σχολείο, από πλευράς μαθητικού πληθυσμού, θεωρούμε ότι προσπορίζει μεγάλο «ύφελος», δηλ. μόνο στους άλλοδαπούς, αλλά και στους Έλληνες μαθητές, καθώς αυτή η διαφορετικότητα δημιουργεί προϋποθέσεις για ουσιαστικότερη και ευρύτερη παιδαγωγική προσέγγιση (Swadener 1999). Γι' αυτό και οι προσπάθειες που καταβάλλονται τα τελευταία χρόνια για την ομιλούτερη ένταξη των άλλοδαπών μαθητών στο σχολείο, αλλά και για την πρόληψη της σχολικής διαφρονίς και αποτυχίας των μαθητών μας, δεν θα μπορούσαν να αγνοήσουν και συγκεκριμένες πρακτικές του Σχολείου, όπως αυτές των σχολικών εορτών.³

Έχοντας απόλυτη συνείδηση ότι, ακόμα και σ' ένα ασφυκτικό πλαίσιο, οι εκπαιδευτικοί διαθέτουν περιθώρια ελευθερίας (Αθανασίδη 2001), αποφασίσαμε να αποδεσμευτούμε από τη λογική μας μονοδιάστατης μάτιψης της ιστορίας ή των έτοιμων «σχεδιωνυμάτων» για τη συγκεκριμένη γιορτή, με τρόπο ώστε:

- Να αποφύγουμε τις εθνικές εξάρσεις,
- Να μην καταναλωθεί άσκοπα χρόνος και να μη μετατραπεί η σχολική γιορτή σε μια διαδικασία σάγονη και βαρετή για τους μαθητές μας,
- Να αξιοποιηθεί δημιουργικά ο χρόνος σε ολοκλήρωτη μαθησιακή διαδικασία,
- Να συμμετάσχουν όλοι οι μαθητές, αξιοποιώντας τις δυνατότητές τους, αλλά και τον ιδιαίτερο πολιτισμό που μεταφέρουν.

3 Στο 1320 Δημόσιο Σχολείο Αθηνών, το τελευταία χρόνο, γίνονται σημαντικές προσπάθειες για την υποστήριξη των άλλοδαπών μαθητών. Μία από τις πρωτοβουλίες που αγαπιτύσσανται αφόρα τη διδασκαλία της μητρικής γλώσσας των μαθητών, καθώς και τη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας για τους γονείς τους. Τη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας έχουν αναλάβει δάσκαλοι του σχολείου σε εθελοντική βάση.



Παράδειγμα

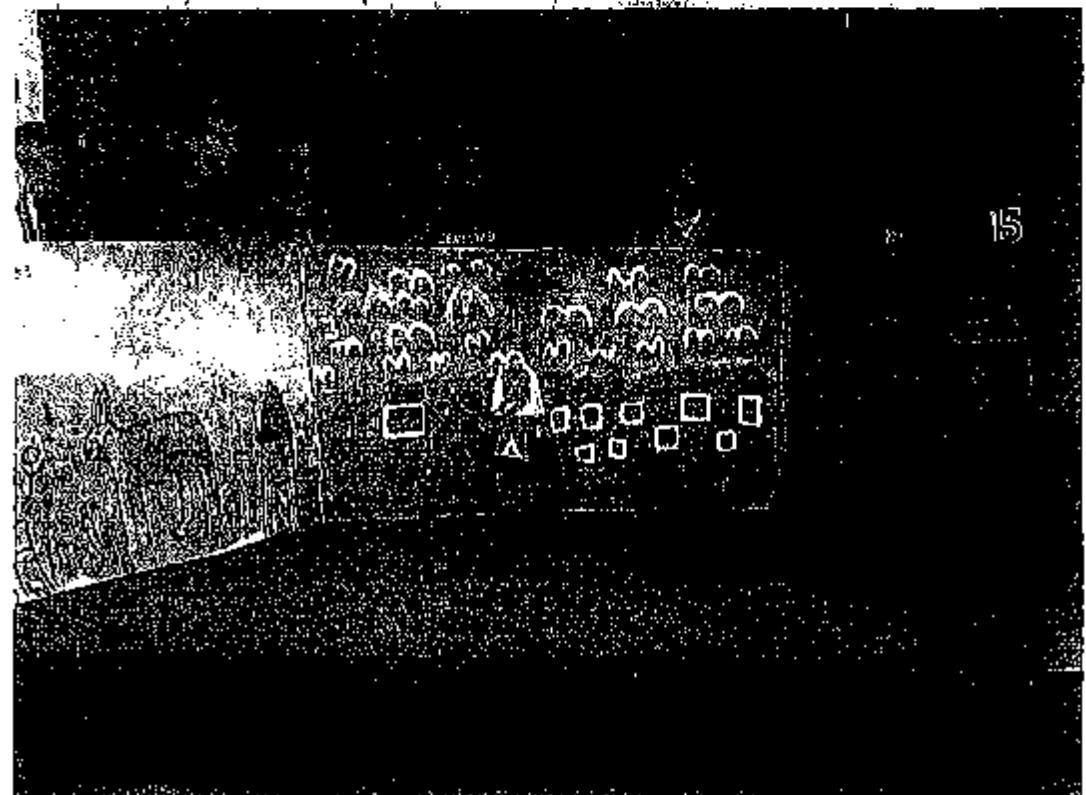
«Το ημερολόγιο ενός μουλαριού»

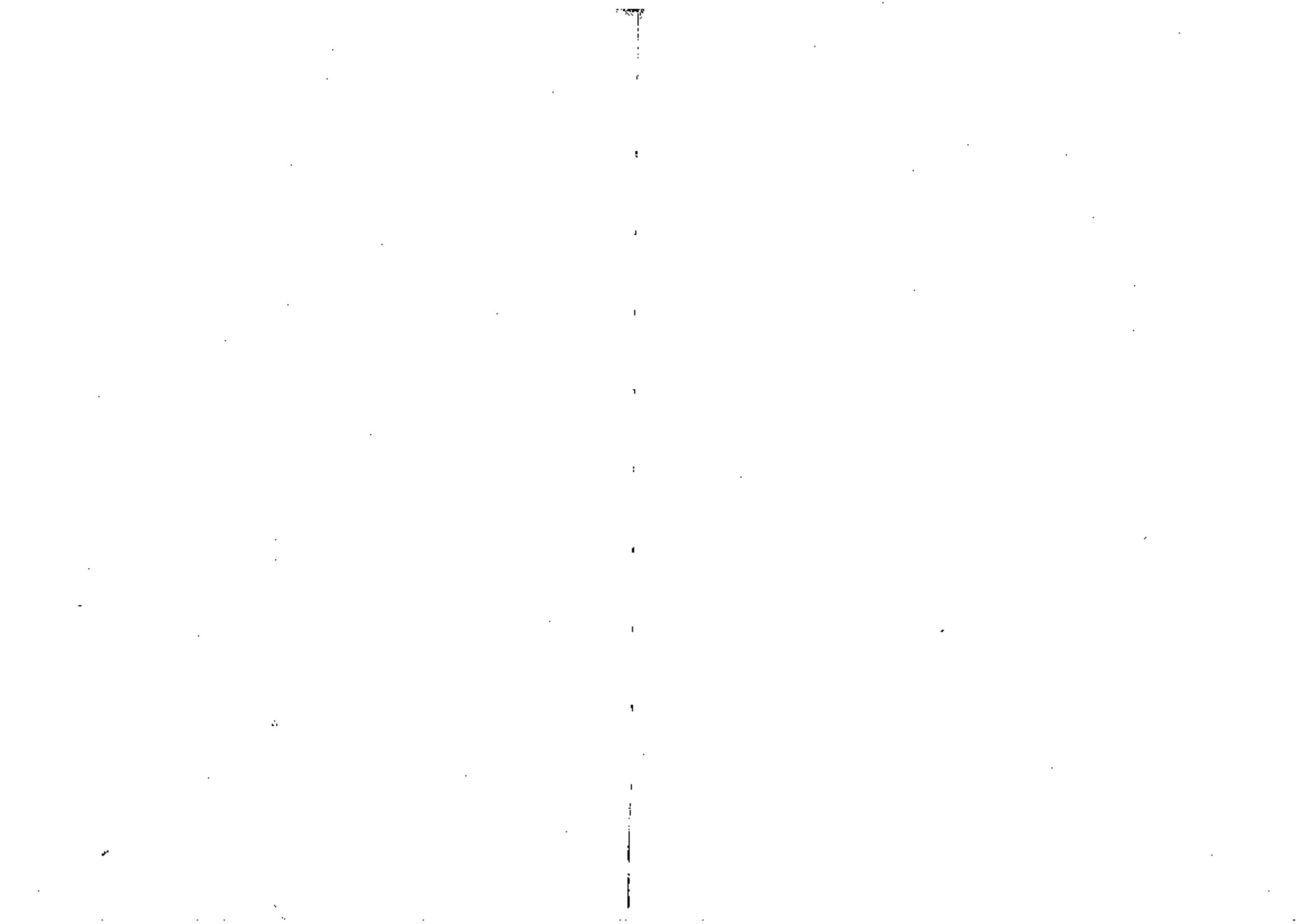
Σεκινήσαμε, αναλυόντας στους μαθητές μας, με τη βοήθεια του χάρτη, τα ιστορικά γεγονότα που συνδέονται με την έναρξη του Β' Παγκόσμιου Πολέμου. Η Κίγκα, μαθήτρια από την Πολωνία, είχε ίδη συλλέξει πληροφορίες από τις συνεντεύξεις που πήρε από ταν παιδιά της από την πατρίδα της (η οποία ήταν και η πρώτη χώρα που είχε εμπλακεί στον πόλεμο), και τις κατέθεσε στην ομάδα. Οι περιγράφες της, άμεσες και ζωντανές, προσανατόλιζαν την προσοχή των παιδιών στις αιτίες του πολέμου, στον τρόπο με τον οποίο ο ιόλεμψ επεκτάθηκε και στην ήντισταση των λαών σε δλη τη διάρκειά του. Την αρχήγητη της υπυπλιγρωσε ο Αντρέας, Έλληνας μαθητής, ο οποίος κατέθεσε στην ομάδα των παιδιών τη μορφισμά του παππού του από ένα τραγικό θεριστικό πάν έζησε ο ίδιος στον πόλεμο. Στη συνέχεια, η Ντανέλα, μαθήτρια από την Ουκρανία, κατέθεσε τις δικές της πληροφορίες από τον πόλεμο στην πρώην Σοβιετική Ένωση. Η Μαρσέλα, μαθήτρια από την Αλβανία, κατέθεσε την εμπειρία της νονάς της, άρκετά σκληρή και έντονη, από ένα ελληνικό χωριό.

Ο κύκλος αυτός μάς έδωσε την ευκαιρία να εξηγήσουμε στους μαθητές τη βασική χρονική ανέλιξη των γεγονότων. Στη συνέχεια, αναφεύθηκαμε στην αντίσταση των λαών και στον τρόπο με τον οποίο πραγματοποιήθηκε. Οι παραπομπές των μαθητών επικεντρώθηκαν κυρίως στις μάχες και στα ηρωικά κατορθώματα των στρατιωτών. Στρέψαμε την προσοχή τους, χρηματοποιώντας διδαφορά οπικά υλικά, αλλά και τις πληροφορίες από τις συνεντεύξεις που είχαν πάρει τα παιδιά, στο γεγονός ότι στον πόλεμο δεν αντιστάθηκαν και δεν αγιονοτήκαν μόνο οι στρατιώτες, αλλά και οι γυναίκες, τα παιδιά, ακόμα και τά ζώα!

Προτείναμε το λογοτεχνικό κείμενο «Το ημερολόγιο ενός μουλαριού» από το βιβλίο *Οι μάγοι της κασέτας* της Γ. Γρηγοριάδη-Σουρέλη (Άγκυρα, Αθήνα 1996). Το κείμενο αυτό περιγράφει σε πρώτο πρόσωπο, μέσα από το ημερολόγιο ενός μουλαριού, τη ζωή του στο χωριό μέχρι την κήρυξη του πολέμου.

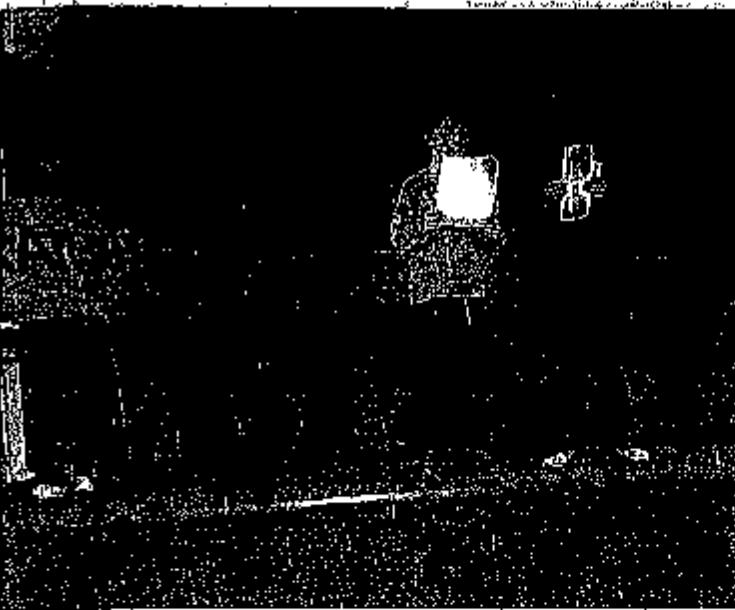
Η ιδέα ότι ένα μουλάρι μιλάει και περιγράφει τη ζωή του ενθουσιάσει τα παιδιά. Μετά την ανάγνωση του κειμένου, εξηγήσα-

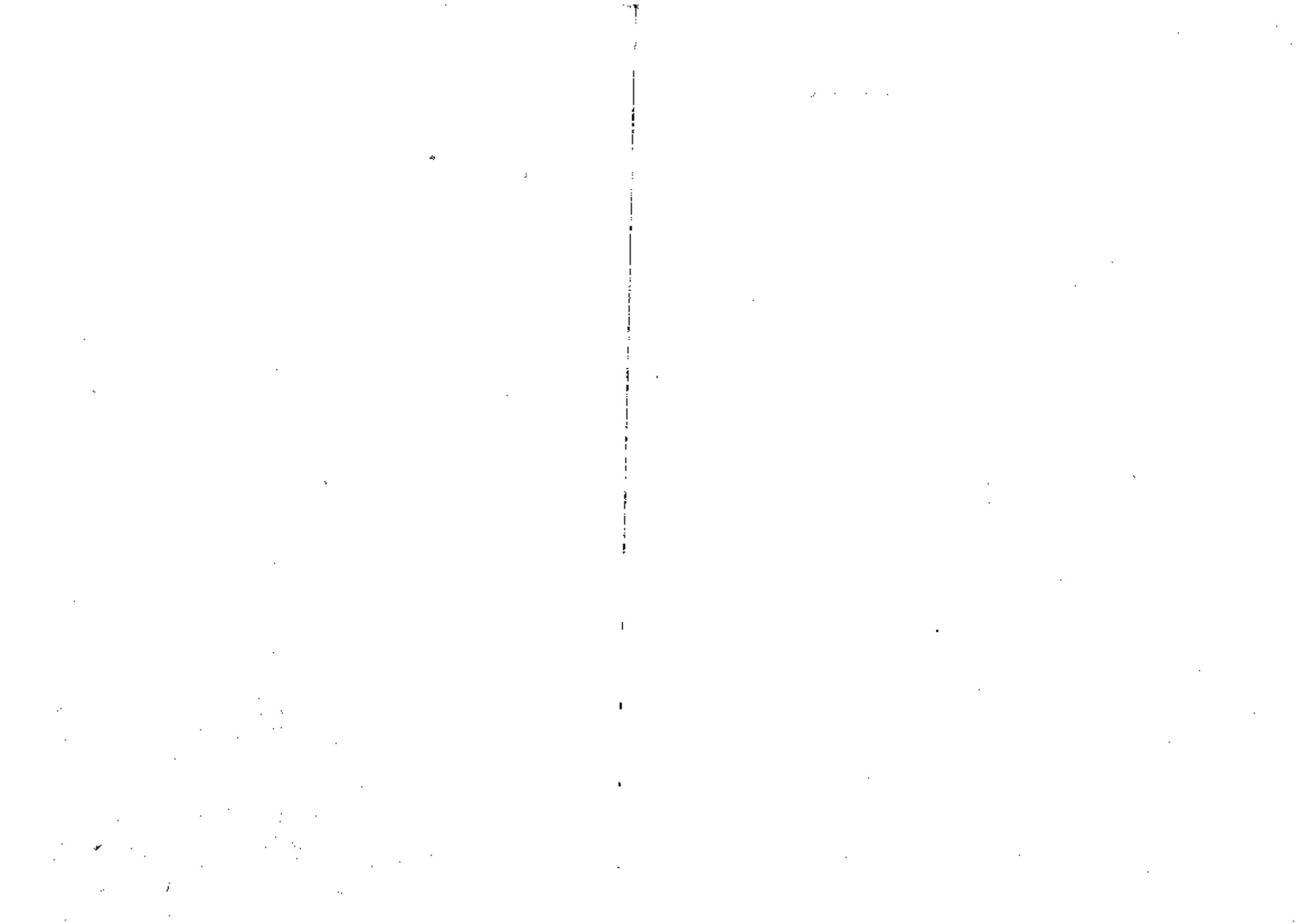






«Καπούρι».





είζοντας το ένα το άλλο. Η αγωνία μας για το «χάρος» που πολλές φορές πάρασυνατίζόταν στις πρόβεις υποχώρησε διαν εύδαιμε ότι τα παιδιά αιχθάλευμαν τις ευθύνες τους, δείχνοντάς μας ότι η γιορτή είχε γίνει προσωπική τους υπόθεση. Οι δημιουργίες που επινόησαν και υλοποίησαν κατά τη διάρκεια της προετριμβίσας αξιοποιήθηκαν όλες όπηγες παράσταση, προκαλώντας το ενδιαφέρον των υπόλοιπων μαθητών, των εκπαιδευτικών και των γονέων που την παρακολούθησαν. Στο τέλος της γιορτής, μοίρασαν τα συνθήματά τα οποία είχαν γράψει στα ελληνικά και στις μητρικές τους γλώσσες.

Παράλληλα, τα παιδιά της Γ' τάξης μοίρασαν την εφημερίδα που είχαν κατασκευάσει με τη βοήθεια του δασκάλου τους, η οποία αναφερόταν στα γεγονότα του πολέμου.⁵

Σκέψεις και συμπεράσματα

Για μας τους δάσκαλους, η διαπίστωση ότι οι σχολικές γιορτές μπορούν να γίνονται με στόχους και διαδικασίες γύνιμες και εποικοδομητικές για τους μαθητές μας, επηρεάζοντας παράλληλα δηλητηριαστικά τη σχολική κοινότητα, ήταν πολύ σημαντική.

Ηρθαμε, και όχι για πρώτη φορά, αντιμέτωποι με μια πρόκληση που αποτελεί πάντα το μεγάλο έρωτημα στην παιδαγωγική μας: «Τι ακριβώς σημαίνει αυτή η περιβόητη αντίληψη ότι τα πάντα πρέπει να ανταποκρίνονται στις ανάγκες και στις προσδοκίες των μαθητών και ότι όποιαδήποτε διαδικασία μάθησης πρέπει να στηρίζεται στα βιώματά τους;». Προφανώς, αυτό είναι ένα ερώτημα, στο οποίο κάθε δάσκαλος οφείλει να απαντήσει.

Η εμπειρία αυτή μάς οδήγησε στη βεβαιότητα ότι ο δρόμος που διανήσαμε ήταν ένας δρόμος μακρύς και δύσκολος, αλλά ιδιαίτερα γοητευτικός, ο οποίος γίνεται σύγουρα ευκολότερος όταν τον διανύει κανείς συντροφικά και όχι μοναχός του. Για όλη μια

φορά, η δυναμική της ομάδας, όχι μόνο των μαθητών αλλά και των δασκάλων, λειτούργησε στο Σχολείο μιας πολλαπλασιαστικής προς το αυτοτέλεσμα.

Καταθέτουμε, λοιπόν, την εμπειρία αυτή, ελπίζοντας ότι μπορεί να οδηγήσει σε χρήσιμες διαπιστώσεις σχετικά με τη λειτουργία και την αποτελεσματικότητα της σχολικής μονάδας και ότι μπόρει να βοηθήσει στην υιοθέτηση μιας νέας οπτικής στο θέμα των σχολικών εθνικών εορτών, τόσο ως προς το περιέχομενό τους όσο και ως προς τη διαδικασία πραγματοποίησή τους.

Αποσπάσματα από κείμενα μαθητών που πρόεκυψαν κατά τη διαδικασία αξιολόγησης της γιορτής

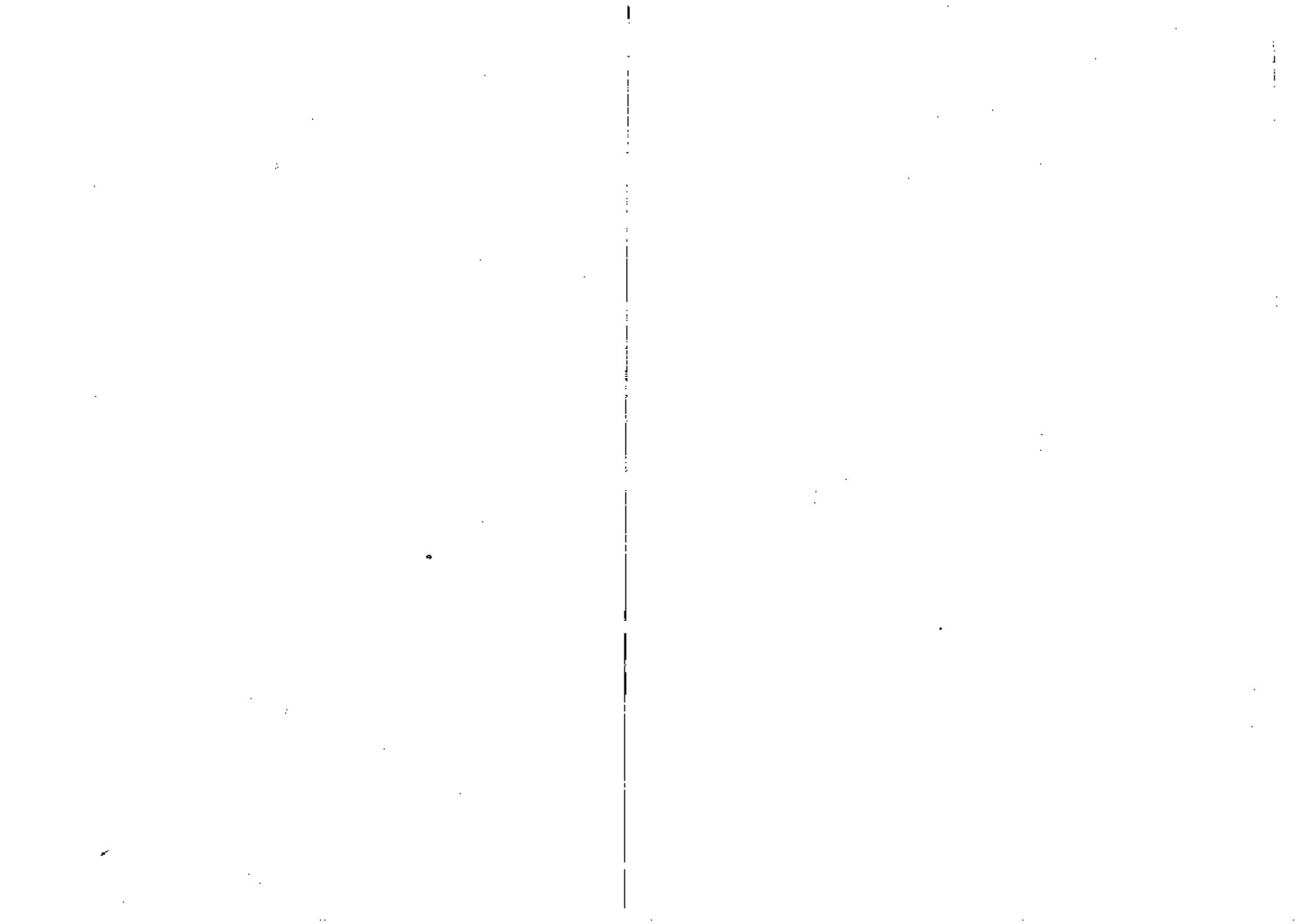
Την Πέμπτη, στο σχολείο, η τάξη μου μαζί με την άλλη Ε' τάξη του σχολείου κάναμε τη γιορτή της 28ης Οκτωβρίου. Τραγουδήσαμε, διαβάσαμε κείμενα, δείχαμε σε όλους τις ζωγραφίες που φτιάξαμε... Εγώ τομήσα ότι την κάναμε πολύ καλά, δώσαμε τα δώντα μας και το πιο σοφάρρ είναι ότι την κάναμε μόνοι μας, χωρίς κανέναν δάσκαλο να μας βοηθήσει... την ώρα που κάναμε τη γιορτή, εμένα μου άρεσε ότι δεν μπερδεύτηκαμε και κάθε παιδί ήξερε από μόνο του τι να κάνει...

Αντρέας

Για πρώτη φορά συμμετέχα στην προετοιμασία της σχολικής γιορτής. Έμεινα ενθουσιασμένος από τα τραγούδια που είπαμε, τα ποιήματα που απαγγείλαμε, τα κείμενα που διαβάσαμε και τα σκηνές που παίζαμε. Οι μαθητές της Ε' τάξης φτιάξαμε μόνοι μας τα σκηνικά, τις ζωγραφίες και σπάλλαμε μ' αυτές την αίθουσα των τελετών. Μ' άρεσε πολύ που έμαθα γεγονότα που συνέβησαν εκείνη την εποχή. Ήταν όμορφα όταν ακούσαμε συνθήματα κατά του πολέμου σε όλες τις γλώσσες. Ένωσα μανοκοίτηη στα μας χειροκρότησαν και μας έδωσαν συγχαρητήρια για τη γιορτή που κάναμε. Γονείς, μαθητές και δάσκαλοι έφυγαν ευθουσιασμένοι και εγώ ίμουν ευτυχισμένος που βοήθησα να γίνει μια τέτοια πρωτότυπη γιορτή.

Νικόλας

5 Την ευθύνη για τη δημιουργία της εφημερίδας της Γ' τάξης είχε ο δάσκαλος τους Σωτήρης Σκαρτσιδάς.



«Εθνικές εορτές»: η διδασκαλία της Ελληνικής Επανάστασης με αφορμή τη γιορτή της 25ης Μαρτίου στο σχολείο: ένα παράδειγμα*

Πέτρος Χαραβίτσης
Στέλλα Πρωτονοταρίου
Παρασκευή Βασιλάκου

Με την έναρξη της περσινής σχολικής χρονιάς άνοιξε ένα μεγάλο θέμα στον χώρο της πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης σχετικά με το νέο βιβλίο της ιστορίας της ΣΤ' τάξης. Τα ξητήματα που προέκυψαν δημιουργησαν εντάσεις, οι οποίες δεν έχουν ακόμη καταλαγιάσει. Ανεξάρτητα από τις ταχόν συμφωνίες ή διαφορίες, τις συχνά ακραίες αντιδράσεις ή και τις απόλυτες στάσεις, η αντιμετώπιση του νέου βιβλίου και η συζήτηση που προκλήθηκε ανέδειξαν για λίγη μια φορά ένα υπαρκτό πρόβλημα: όχι μόνο τον τρόπο με τον οποίο αντιλαμβάνεται κάποιος την εθνική του ιστορία, αλλά και τον τρόπο με τον οποίο αυτή πρέκει να διδάσκεται.

Μέσα από την αντιπαράθεση αυτή, προέκυψαν διάφορα ερωτήματα, ένα από τα οποία αναφέρεται στον τρόπο με τον οποίο οι εκπαιδευτικοί αντιμετωπίζουν στην πράξη τα ξητήματα που προκύπτουν από τη διδασκαλία των μαθήματος της ιστορίας. Προφανώς, το παραπάνω ερώτημα δεν μπορεί να απαντηθεί αν δεν παρακολουθήσει κάποιος συστηματικά τις διδακτικές πρακτικές που αυτοί οι ίδιοι εφαρμόζουν μέσα στην τάξη τους.

* Δημοσεύτηκε στις γέρμαρες, τχ. 37 (2007), σσ. 22-27.

Η οργάνωση και η πραγματοποίηση της γιορτής για την «εθνική επέτειο της 25ης Μαρτίου», που έγινε στο Σχολείο μας το προηγούμενο σχολικό έτος 2006-2007,¹ θα μπορούσε να αποτελέσει μία πρόταση και να χρησιμεύσει ως παράδειγμα για τον τρόπο διδασκαλίας της εθνικής ιστορίας.

Ο σχεδιασμός, η μεθοδολογία και η διαδικασία την οποία ακολουθήσαμε, και η οποία διήρκεσε περίπου τρεις μήνες, δεν στόχευαν απλώς στην προετοιμασία μας εκδήλωσης ειδικά για την «εθνική επέτειο»· η σημαντικότερη γιορτή χρησιμοποιήθηκε ως αφορμή για τη διδασκαλία της ιστορίας μέσα από αυθεντικές πηγές και κείμενα.² Με αυτή την έννοια, το παράδειγμα που ακολουθεί αποτέλεσε για μας μια εναλλακτική προσέγγιση για τη διδασκαλία μας σημαντικής περιόδου της ελληνικής ιστορίας, της Ελληνικής Επανάστασης.³

Για μια διαφορετική προσέγγιση της διδασκαλίας της ιστορίας

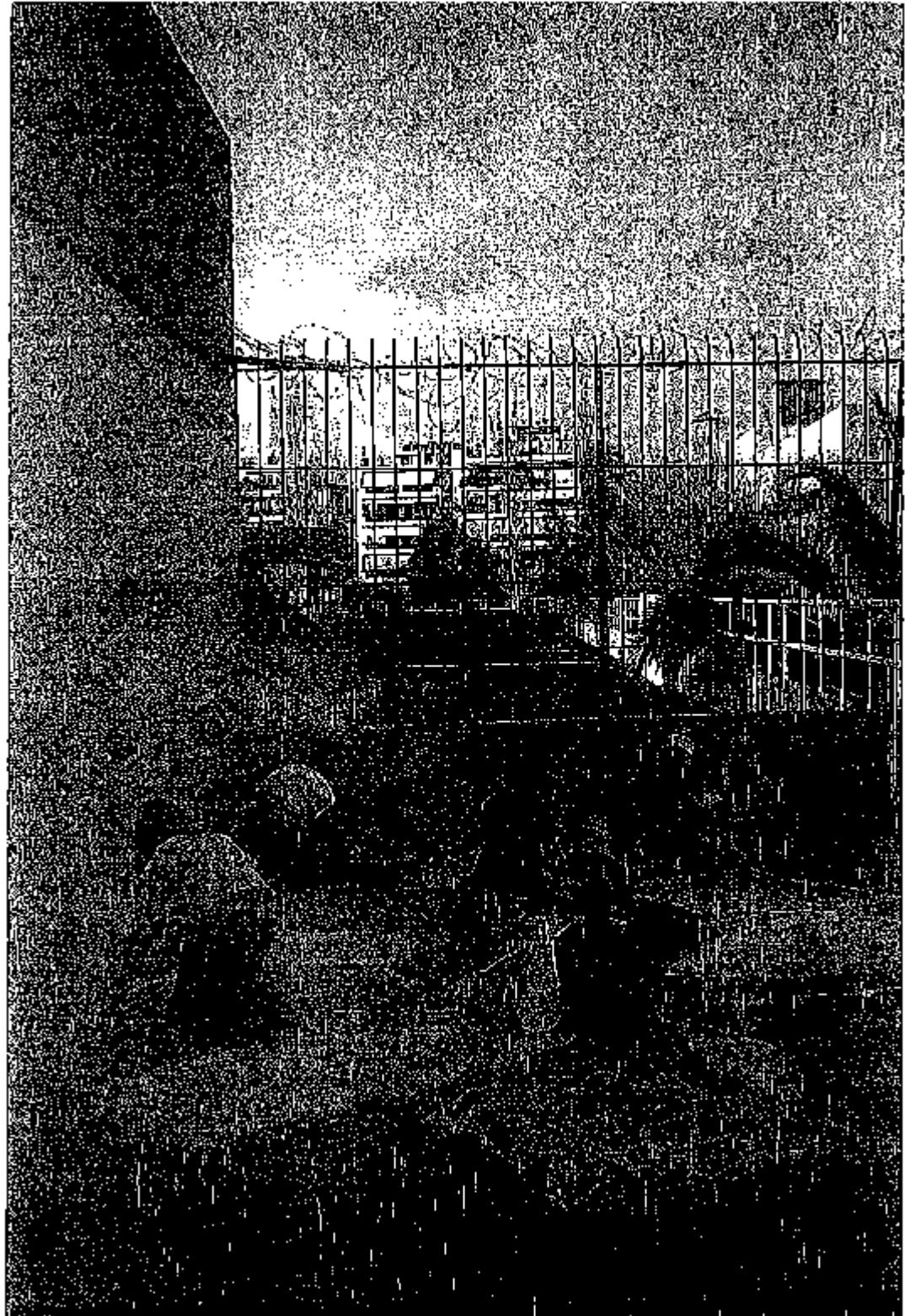
Με σημείο αναφοράς το παράδειγμα της Ελληνικής Επανάστασης, αποφασίσαμε να εργαστούμε με τους μαθητές μας⁴ πάνω

1 Ανάλογες προσπάθειες σχετικά με τις εθνικές γιορτές έχουν γίνει στο Σχολείο και για τις άλλες εθνικές επετείους, βλ. Σ. Πρωτονοταρίου & Π. Χαραβίτσηδης, 2006. Εθνικές εορτές: Η εμπειρία μας άλλης προσέγγισης.

2 Για τον τρόπο οργάνωσης των εθνικών εορτών στον χώρο του σχολείου, βλ. Κ. Μπονιάδης, 2004. Όμοια ταυτότητα στην εθνική ζωή της ελληνικής εκπαίδευσης: οι εθνικές επέτειοι της 28ης Οκτωβρίου και της 25ης Μαρτίου. Για τον τρόπο με τον οποίο το σχολείο επηρεάζει μέσω των μαθημάτων και των εθνικών εορτών και των συμβάλων την εθνική συνείδηση των μαθητών, βλ. Α. Φραγκουδάκη & Θ. Δραγάνα, 1997. Τι είγ' η πατρίδα μάς. Εθνοκεντρισμός στην επαίδευση.

3 Το σχέδιο διδασκαλίας εφαρμόστηκε παράλληλα στα δύο τηρήματα της ΣΤ' τάξης, με υπεύθυνους τους εκπαιδευτικούς Πέτρο Χαραβίτσηδη και Παρασκευή Βασιλάκη για το πρώτο τημένο και για το δεύτερο των Γιώργο Μακρυγάννη καὶ τη Νικολάντρα του Σχολείου Στέλλα Πρωτονοταρίου.

4 Οι μαθητές που συμμετείχαν στη γιορτή ήταν κυρίως παιδιά μεταναστών (ποσοστό 70%). Για τον τρόπο με το οποίο το σχολείο διαχειρίζεται ζητήματά που





στα δομικά στοιχεία που εμφανίζονται σε κάθε επαναστατικό κλυνημά.

Πέρα από τα γενικότερα ερωτήματα που μας απασχόλησαν, όπως: Με ποιον τρόπο μπορούν να επαναπροσδιοχιστούν οι εκδηλώσεις «εθνικού περιεχομένου» που πραγματοποιούνται στα σχολεία μας ώς προς τη μορφή, το περιεχόμενο και τη διαδικασία, ώστε να είναι δημιουργικές και γρνιψες για μαθητές και εκπαιδευτικούς, ή με ποιον τρόπο είναι δυνατόν να αισθανθούμε μέσα στο συγκεκριμένο σχολικό πλαίσιο την «κατασκευή» εθνοκεντρικών συνειδήσεων κ.ά., το σκεπτικό του συγκεκριμένου σχεδιασμού επικεντρώθηκε κυρίως στα παρακάτω ερωτήματα, στα οποία προσπαθήσαμε να απαντήσουμε:

- Βίωναν μλοι οι Έλληνες με τον ίδιο τρόπο την υπόδουλη κατάσταση;
- Η Ελληνική Επανάσταση επηρεάστηκε και προετοιμάστηκε από άλλα κινήματα, και ποια ήταν αυτά;
- Με ποιον τρόπο οι πρωτεργάτες της επηρέασαν την εξέλιξη της;
- Ποιος ήταν ο ρόλος των διανοούμενων και των λογοτεχνών, ποιος ο ρόλος των οπλαρχηγών της εποχής και ποιος των υπόλοιπων θαγμάδων;
- Ποιες διεργασίες συντελούνται σταν κάποιος αγωνίζεται για την ελευθερία του, ποιες συγκρούσεις βιώνει και ποια είναι τα αποτελέσματά τους;
- Υπήρξαν εμφύλιες συγκρούσεις; Πιατί συνέβησαν και ποιες συνέπειες είχαν στην έκβαση της Επανάστασης;

σχετίζονται με τη «διαφορετικότητα» των μαθητών του, βλ. Σ. Πρωτονοταρίου & Π. Χαροπόσης, 2005. Για ένα σχολείο που σέβεται τη διαφορετικότητα: Θεωρητικές και πρακτικές προσεγγίσεις.

Ενότητα πρώτη

Οι συνθήκες ζωής των υπόδουλων

Οι μαθητές μελέτησαν κείμενα που έδιναν άμεσες και έμμεσες πληροφορίες για τις συνθήκες ζωής των υπόδουλων. Χρησιμοποιήθηκαν πηγές από βιβλία ιστορίας, δημοτικά παιχνίδια και τραγούδια, εικαστικά υλικό και βιογραφικά κείμενα.⁵

Μετά τη συστηματική μελέτη των πηγών, οι μαθητές ανακούφισαν το αποτέλεσμα της έρευνάς τους στην τάξη. Στη συνέχεια, επλέξαν να ασχοληθούν με τη ζωή και τη δράση τεσσάρων κοινωνικών ομάδων, των Φαναριώτων, των κολύγων, των κοτζάμπαστων και των κλεφτών-αρματολών. Τα παιδιά, αφού χωρίστηκαν σε αντίστοιχες ομάδες, έγραψαν ένα βιογραφικό κείμενο σε πρώτο πρόσωπο για την κοινωνική ομάδα που είχαν επιλέξει. Τα βιογραφικά κείμενα διαβάστηκαν στην τάξη, και τα ίδια τα παιδιά αποφάσισαν να τα παρουσιάσουν και την ημέρα της γιορτής. Θεωρήσαν δύναμη απάραμπτη να σκηνοθετήσουν τον υποτιθέμενο κολύγο, τον Φαναριώτη, τον κοτζάμπαστη, τον κλέφτη και τον αρματολό με τρόπο που να παραπέμπει στην αντίστοιχη κοινωνική ομάδα. Έτοι, ο κολύγος θα φορούσε ψάθινο καπέλο και θα κρατούσε μπασούνι καὶ ταγάρι, ο Φαναριώτης καπέλο και ένα μακρύ παλτό, ο κοτζάμπαστης κουστούμι, ο κλέφτης και ο αρματολός θα κρατούσαν σπαθιά, ενώ ο κλέφτης θα φορούσε και ένα μενταγιόν, δώρο της μητέρας του.

Στύχος της ενότητας αυτής ήταν να συνειδητοποιήσουν οι μαθητές ότι δεν βίωναν οι διαφορετικές κοινωνικές ομάδες την κακάσταση της σκλαβιάς με τον ίδιο τρόπο, αλλά ότι υπήρχαν σοβαρές διαφοροποιήσεις, οι οποίες καθόρισαν σε σημαντικό βαθμό και τη σάσιτη τους απέναντι στην Επανάσταση.

5 Για τη σύνδεση του εικονογραφικού υλικού με τους εκπαιδευτικούς στόχους βλ. σχετικά Α. Ανδρούσου. 2005. «Πώς σε λένε;». Διεργασίες μιας επιφορμωτικής παραγμένωσης στη μειονοτική εκπαίδευση.

Ενότητα δεύτερη

Η προετοιμασία για την Επανάσταση

α) Η Γαλλική Επανάσταση και η επιρροή της

Οι μαθητές μελέτησαν πηγές από κείμενα που σχετίζονταν με τη Γαλλική Επανάσταση. Μελετήσαμε επίσης εικαστικό υλικό (βιογραφική, γραφοβιούρες κ.ά.) και συζητήσαμε πάνω σε αυτό. Στη συνέχεια, αναλύθηκαν και συζητήθηκαν τα συνθήματα και οι διακηρύξεις της Γαλλικής Επανάστασης και τα παιδιά πρότειναν διάφορους τρόπους με τους οποίους θα μπορούσαν τα συνθήματα αυτά να αποδοθούν κατά τη διάρκεια της γιορτής που προετοιμάζαμε παραθλητικά. Ήταν, αποφάσισαν τις βασικές διακήρυξεις αλλά τα «Δικαιώματα του Ανθρώπου» ή τον Πολίτη» να τις παρουσιάσουν με απλό τρόπο, ώστε να γίνουν κατανοητές, και τα βασικά συνθήματα της Γαλλικής Επανάστασης («Ελευθερία, Ισότητα, Αδελφοφρόνη») να γραφούν σε αφίσες και να επικολληθούν κατά τη διάρκεια της γιορτής σε ένα μεγάλο εικαστικό έργο, το οποίο θα παρουσιάζουν αποτυπωνόντας τα δικαιά τους. Η επιλογή του συγκεκριμένου έργου, που αναταριστούσε ανθρώπινες φιγούρες με προτεταμένα τα χέρια, έγινε από τους μαθητές, επειδή, διάτας είπαν, ήθελαν να επιδώσουν την αγωνιστικότητα και την αποφασιστικότητα των ανθρώπων που διεκδικούσαν τα δικαιώματά τους.

β) Η διακίνηση των φιλελεύθερων ιδεών

Συζητήσαμε με τους μαθητές μας το γεγονός ότι η διακίνηση στον υπόδουλο ελληνισμό των φιλελεύθερων ιδεών έγινε από τους διανοούμενους και τους λογοτέχνες της εποχής με πολλούς τρόπους. Επικεντρώθηκαμε στο παράδειγμα του Ρήγα Φεραίου και μελετήσαμε κείμενα και ποιήματά του.

Ανακαλύψαμε τη συνάφεια και τη σχέση που είχαν τα κείμενα αυτά με τη Γαλλική Επανάσταση και τα επεξεργαστήκαμε απλοποιώντας τα, έτσι ώστε να γίνουν περισσότερο κατανοητά. Μέσα από τον λόγο του Ρήγα, οι μαθητές αποφάσισαν να προβάλουν στη γιορτή βιασιά σημεία από τα «Δικαιά του Ανθρώπου». Αφού τα κατέγραψαν σε αφίσες, πρότειναν η παραγομένη τους να γίνει στις μητρικές γλώσσες όλων των παιδιών. Με αυτόν τον τρό-

πο θέλησαν να δώσουν στις ιδέες αυτές μια παγκόσμια αξία. Στο τέλος, μάλιστα, τραγουδήσαν και το μελοποιημένο ποίημα του Πήγα «Όλι ηθ έθνη».

Μέσα επίσης από την ανάλυσή την «Θορύβου» οι μαθητές καταλαμβάνουν τη σημασία της εγχήριασης και της κινητοποίησης των ανθρώπων για έναν σημαντικό φιοκό. Αποφάσισαν, λοιπόν, να γράψουν σε ένα μεγάλο πανό όπλους από τον Θουρίο, τους άποιους τη θιδιά επέλεξαν, και να τον εντάξουν στη γιορτή τους τραγούδιντας τον.

Στόχος της ενότητας αυτής ήταν να κατανοήσουν οι μαθητές ότι όλα τα επαναστατικά κινήματα έχουν κοινές ιδεολογικές αφετηρίες, οι οποίες σε μεγάλο βαθμό επηρεάζουν και την έκβαση τους.

Ενότητα τρίτη

Η Ελληνική Επανάσταση

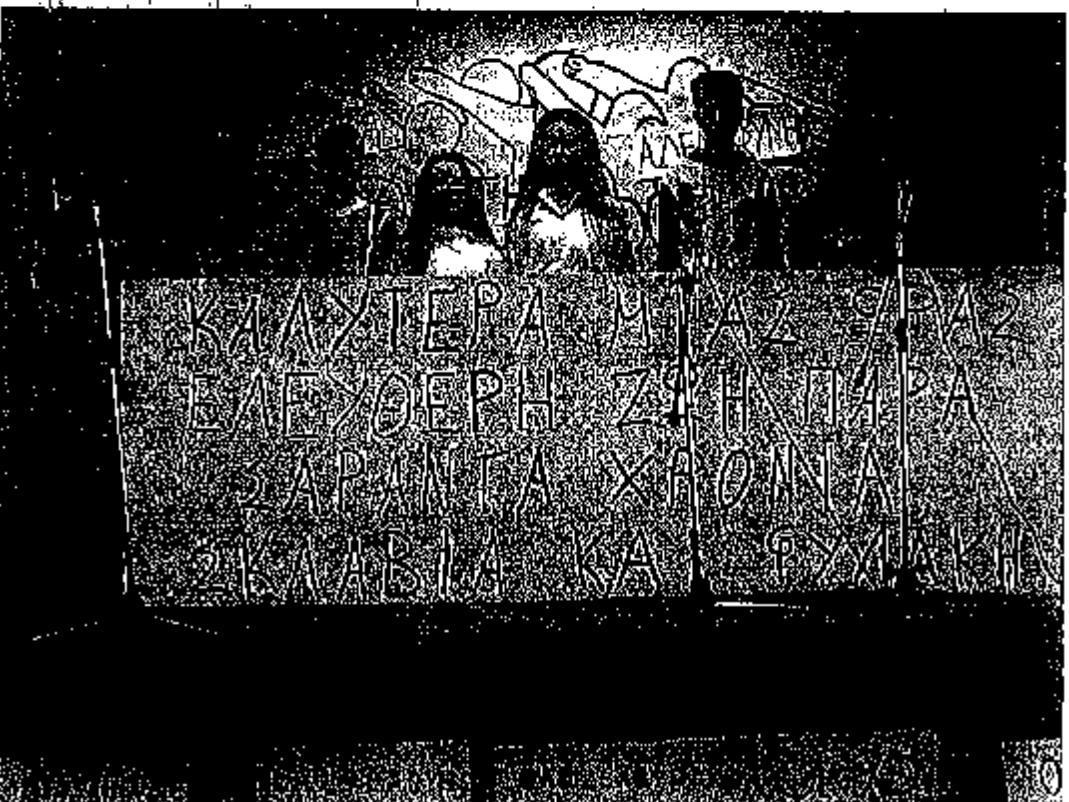
Επαλέξαμε να εργαστούμε πάνω στη θυσία των Μεσολογγιτών, προσεγγίζοντάς την μέσα από το έργο του Διονύσιου Σολωμού. Το κείμενο «Η Γυναικα της Ζάκυνθου» μάς έδωσε την ευκαιρία να επεξεργαστούμε ζητήματα που αφορούσαν αξίες όπως η αληλεγγύη, η συμπαρασταση, η αγάλματικότητα, η αυτοθυσία.

Τα παιδιά, με τα αγνόια μουσικά ίκονώματα, ένιωσαν την απρόσφατη του έργου και ζήτησαν να το δραματοποιήσουν, δίνοντάς του μια πιο απλή μορφή. Συγχρόνως, κατά τη διάρκεια της δράματροποίησης πρόσθεσαν διαλόγους και αφηγήσεις. Προσάθησαν, δημαρχός, κατά την επεξεργασία του δικού τους κειμένου, να μην απαρακρυψούν από τούς του ποιητή.

Τέλος, για τις ανάγκες της παράστασης κατασκεύασαν μόνα τους τα ρούχα που θα φορούσαν, βάφοντας και ράβοντας υφάσματα-γάζες με απλές και εύκολες τεχνικές.

Στην επόμενη φάση εργαστήκαμε πάνω στο μελοποιημένο⁶

⁶ Για τον τρόπο με τον οποίο επεξεργαζόμαστε τη μελοποιημένη ποίηση, βλ. Ε. Νικολοπούλου, Σ. Πρωτονταρίου & Π. Χαραβίτσης, 2008, Ποίηση και μουσική: Μια διδακτική προσέγγιση.



ποήμα του Διον. Σολωμού «Το χάραμα επήραι». Μας εντυπωσίασε το γεγονός ότι οι μαθητές μας, ακούγοντας και τη μελοποίηση του ποιήματος, ένιωσαν το κλίμα που περιγράφει ο ποιητής, και οι ερμηνείες ή και οι απόψεις που εξέφρασαν ήταν ιδιαίτερα ουσιαστικές. Μετά την επεξεργασία του ποιήματος, οι μαθητές αποφάσισαν να αποδώσουν την εικόνα που περιγράφεται σε αυτό με ένα μεγάλο έργο ζωγραφικής, το οποίο θα αναρτούσαν ως οικηνικό κατά τη διάρκεια της γιορτής τους, όταν θα αναφέρονταν στα Μεσολόγγι.

Οι Μεσολογγίτες, δρώσ, δεν είχαν υπερφυσικές δυνάμεις. Η σύγκρουση μεταξύ ζωής και θανάτου φαίνεται στο ποήμα «Ο Απρόης με ταν έρωτα». Οι μαθητές, μελετώντας το, εντύπισαν την εσωτερική σύγκρουση του ανθρώπου που αγωνίζεται, βεβοκεται κοντά στον θάνατο και επιλέγει τη «θυσία», αλλά συγχρόνως νιώθει πόνο βλέποντας γύρω του τη χαρά και την ομορφιά της ζωής. Οι μαθητές θεωρήσαν απαραίτητο, κατά τη διάρκεια της απαγγελίας του ποιήματος στη γιορτή και θέλοντας να αποδώσουν συμβολικά την αγάπη των πολιορκημένων για τη ζωή, να κολλήσουν ένα λουλούδι και έναν ήλιο στη ζωγραφιά με την πολιορκία του Μεσολογγίου.

Στόχος της ενότητας αυτής ήταν να αναδείξουμε την αποφασιστική της ως συστατικό στοιχείο κάθε μεγάλου αγώνα και, παράλληλα, να αναληφθούμε δύναμη σε αυτό τον αγώνα οι ανθρώποι προβληματίζονται, υποφέρουν και, κάποιες φορές, μπορεί και να λυγίσουν μαρστά στις ανυπέρβλητες δυοχολές.

Ενότητα τέταρτη

Α) Οι εμφύλιες ουγκρούσεις

Οι εμφύλιες συγκρούσεις αποτελούν ένα βασικό παράγοντα στον τρόπο με τον οποίο εξελίχθηκε η Ελληνική Επανάσταση. Πριν από την έναρξή της, δύο και κατά τη διάρκειά της, οι εμφύλιες συγκρούσεις έπαιξαν σημαντικό ρόλο στα γεγονότα που διαδραμάτιστηκαν.

Προσπαθήσαμε να συνδέσουμε την ενότητα αυτή με την πρώτη ενότητα, στην οποία οι μαθητές μας ασχολήθηκαν με τη δια-

φορέτική θέση των ανθρώπων μέσα στην Οθωμανική Αυτοκρατορία. Τα ίκανά, έχοντας ήδη πληροφορίες, γνώσεις και βίωση, προσπάθησαν να ερμηνεύσουν τη διαφορετική στάση κάθε κοινωνικής ομάδας απέναντι στις εξελίξεις. Ταυτόχρονα, προσεγγίσαμε και κείμενα τα οποία είχαν προκάψει από τις εθνοσυνελεύσεις και παρεπήρησαμε τη διαφόροποληση αυτών των ομάδων. Στην ενότητα αυτή εντοπίσαμε τον ρόλο των Μεγάλων Δυνάμεων και προπολεμήσαμε να ερμηνεύσουμε τη σπάση τους φένταντι στην Ελληνική Επανάσταση και στην προδοτική δημιουργίας του αντόνομου ελληνικού κράτους.

Στη συνέχεια, αποφασίσαμε στη γιροφή να αποδώσουμε τις εμφύλιες συγκρούσεις μέσα από ένα πανχύσιδι ρόλων. Τα παιδιά που εκπροσωπούσαν τις διάφορες κοινωνικές ομάδες στην πρώτη ενότητα (κοτζαμπάσηδες, Φαναριώτες, κολύγοι, κλέφτες-αρματολοί) ξαναβρέθηκαν και πάλι στη οικηνή, αυτή τη φορά δρώσ, για να διεκδικήσει κάθε ομάδα με τα επιχειρήματά της την εξουσία. Στη σύγκρουση αυτή σημειωτέχνων τώρα και οι γυναίκες, οι οποίες, έχοντας πάξει σημαντικό ρόλο στην Επανάσταση, αντιπαρατεθήκαν διεκδικώντας και το δικό τους δικαίωμα στην εξουσία.

Τα παιδιά, κατά τη διάρκεια της γιορτής, απέδωσαν τη φύγκρουση αυτή με μεγάλη ζωντάνια, μεταδίδοντας στο ακρόατηριο την ένταση των σταγμάτων και κάνοντας αισθητή την κρίση που προκάπτει σταν φαινομενικά συμπαγήκες μεταξύ των δυνάμεις διεκδικούν μερίδιο στην εξουσία.

Β) Οι εκκλήσεις για άμοψυχία

Επιλέξαμε τρία κείμενα, τα οποία πραγματεύονται με διαφορετικό τρόπο το καθένα το ζήτημα της ομοιωμάτων και της ενότητας για την επίτευξη των σπόχων κάθε αγώνα: το ποήμα του Νίκου Γκάτσου «Μπαρμπαριάνη Μακριγιάννη», το κείμενο «Είμαστε όταν εμεῖς» του Μακριγιάννη και ένα απόστιαμα από την λόγο του Κολοκοτρώνη στην Πνύκα. Τα κείμενα αυτά θίγουν παράλληλα τα ζητήματα της προσωπικής φιλοδοξίας, των οικονομικών συμφερόντων και της αγάπης για εξουσία, θειωδώντας στις είναι παράγοντες καταστροφικούς για τη θετική έκβαση κάθε προσπάθειας.

Συζητήσαμε πάνω σε αυτά και προσπαθήσαμε, κάνοντας ανα-

φορές και σε άλλα ιστορικά γεγονότα στα οποία παραπήδηθηκαν σαρόμοι φαινόμενα, να συγκρίνουμε τα αποτελέσματά τους. Οι μαθητές κατέγραψαν θηραυτικές ομοιότητες μεταξύ των.

Επικεντρωθήμασμε, επίσης, στον ρόλο ανθρώπων αγνοιστελών, χωρίς συμφέροντα και προσωπικές φιλοδοξίες, που δεν ενεπλάκησαν σε αγώναραθέσεις, και οι φιοιοι με τη στάση τους ανέδειξαν ένα ήθος θεραψίας.

Στη συνέχεια, εισερχόγαστηκαμε το ποίημα «Μικρός λαζαρές» του Γιάννη Ρίτσου. Στο ποίημα αυτό τα παιδιά επισήμαναν το σποιχείο της ειωθερικής δύναμης που οποκτά μια ομάδα ανθρώπων όταν σγωνίζεται για ιδάνικα και αξέις, και αποφάσισαν να το τράγουσιν στη γιορτή τους, σε μελοποίηση του Μίκη Θεοδωράκη.

Επίλογος

Μέσα από τη διαδίκασία που ακολουθήθηκε οι μαθητές γνώρισαν και βίωσαν τα ιστορικά γεγονότα που σχετίζονται με την Ελληνική Επανάσταση, ταυτίστηκαν με ρόλους που είχαν αναλάβει, κινητοποιήθηκαν, και η εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε στο Σχολείο ήταν προσωπικό τους δημιουργήματα.

Ο συνδυασμός μικρών αφηγηματικών κειμένων, που τα ίδια τα παιδιά έγραψαν για να συνθέσουν τα γεγονότα, η εναλλαγή δραματοποιήσεων, παραγγιδιών-ρόλων, τραγουδιών, μεγάλων ζωγραφικών έργων, αφισών με συνθήματα, καθώς και η έκφραση μέσα από τις δικές τους γλώσσες διαχρονικών διεκδικήσεων και ανθρώπων δικαιωμάτων κάνησαν το ενδιαφέρον τόσο στους γονείς όσο και στους μαθητές που παρακολούθησαν την εκδήλωση.

Για μας τους εκπαιδευτικούς ήταν μια σημαντική εμπειρία, η οποία μάζι οδήγησε και πέμπτη στο συμπέρασμα ότι η δουλειά στην τάξη αφήνει πολλά περιθώρια πρωτοβουλίας και δημιουργικής διδασκαλίας: για να είναι, όμως, ενδιαφέρουσα και αποτελεσματική, είναι αναγκαίο να εμπλουτίζεται και να εξελίσσεται όχι μόνο μέσα από την εμπιστοσύνη που δεν γνουμέ στα παιδιά και μέσα από την αξιοποίηση των αιτήσεων, της φαντασίας, της δημιουργικότητας και των εμπειριών των μαθητών, αλλά και

μέσα από την ανάπτυξη της δυναμικής της ομάδας των ίδιων των εκπαιδευτικών, μέσα από τη συνεργασία, το «μοίρασμα», την ανταλλαγή και τον αγαπούχασμό μας.

Βιβλιογραφία

- > Ανδρούσου, Α. 2005. «Πάντα σε λένε». Διεργασίες μιας επιμορφωτικής παρέμβασης στη μετονομαστή εκπαίδευση. Αθήνα: Gutenberg.
- > Λεοντής, Χρ. (επιμ.). Καντάτα ελευθερίας. Ρήγας – Σολωμός – Μακρυγάννης. Αθήνα: Βαυλή των Ελλήνων.
- > Μπανίδης, Κ. 2004. Όψεις του εθνοκεντρισμού στη σχολική ζωή της ελληνικής εκπαίδευσης: οι εθνικές επέτειοι της 28ης Οκτωβρίου και της 25ης Μαρτίου, περ. Σύγχρονη Εκπαίδευση 134.
- > Νικολοπόλου, Ε., Πρωτονοταρίου, Σ. & Π. Χαραβίτσηδης. 2006. Ποίηση και μουσική: Μια διδακτική προσέγγιση, περ. γέφυρας 29: 48-55.
- > Πρωτονοταρίου, Σ. & Π. Χαραβίτσηδης. 2005. Για ένα σχολείο που σέβεται τη διαιφορετικότητα: Θεωρητικές και πρακτικές προσεγγίσεις, περ. Εκπαίδευτική Κοινότητα 78.
- > —. 2006. Εθνικές εορτές: Η εμπειρία μιας δλλης προσέγγισης, περ. γέφυρας 28: 6-13.
- > Φραγκουδάκη, Α. & Θ. Δραγώνα. 1997. Τί είν' η πατρίδα μας. Εθνοκεντρισμός στην εκπαίδευση. Αθήνα: Αλεξάνδρεα.